

# INFORMATIONS STATISTIQUES GENÈVE

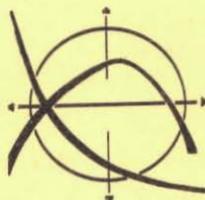
BULLETIN TRIMESTRIEL IV / 1975

## AU SOMMAIRE

- Les logements vacants  
au 1<sup>er</sup> décembre 1975  
dans le canton de Genève
- Statistique cantonale de la population  
et fichier du contrôle de l'habitant
- Résultats des élections nationales  
d'octobre 1975 et de la votation fédérale  
du 7 décembre 1975

SERVICE CANTONAL DE STATISTIQUE

DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE



**Parution :**

Les Informations Statistiques Genève paraissent au début de février, mai, août et novembre sous forme d'un bulletin trimestriel de 60 à 80 pages, complété chaque mois intermédiaire par un fascicule de 4 pages.

**Prix de l'abonnement** (12 numéros) : Fr. 18.—

**Prix du numéro :**

Bulletin trimestriel : Fr. 4.—

Fascicule mensuel : Fr. 0.50

**Rédaction, commandes et envoi :**

Service cantonal de statistique, Genève, 8, rue du 31-décembre

Case postale 306, 1211 Genève 6

Tél. : (022) 36 14 00

Compte de chèques : 12 — 6 310

*Reproduction autorisée avec mention de la source.*

# INFORMATIONS STATISTIQUES GENÈVE

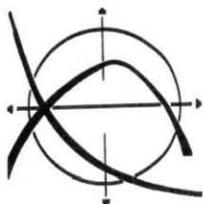
BULLETIN TRIMESTRIEL IV / 1975

## AU SOMMAIRE

- Les logements vacants  
au 1<sup>er</sup> décembre 1975  
dans le canton de Genève
- Statistique cantonale de la population  
et fichier du contrôle de l'habitant
- Résultats des élections nationales  
d'octobre 1975 et de la votation fédérale  
du 7 décembre 1975

SERVICE CANTONAL DE STATISTIQUE

DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE



# SOMMAIRE

Les logements vacants au 1 <sup>er</sup> décembre 1975 dans le canton de Genève	III
Statistique cantonale de la population et fichier du contrôle de l'habitant	XVIII
Résultats des élections nationales d'octobre 1975	XLIII
Résultats de la votation fédérale du 7 décembre 1975	LXI

## Statistiques du canton de Genève

Météorologie	1
Population	2
Main-d'œuvre	10
Eau et énergie	16
Construction et logement	18
Transports et communications	33
Tourisme	42
Commerce	44
Justice et police	45
Prix à la consommation	46

## Statistiques de la Confédération

Prix à la consommation	47
Indicateurs économiques	54
Prix de gros	56
Production industrielle	57
Finances	58
Commerce extérieur	60
Sources	62

## Symboles et sigles utilisés

Un zéro (0) signifie que la donnée est inférieure à la moitié de la dernière position décimale retenue

Un tiret (—) à la place d'un nombre signifie que la donnée est nulle.

Un point (.) signifie qu'aucune donnée ne peut correspondre à la définition.

Un astérisque (\*) signifie que la donnée est inconnue.

Un trait horizontal placé entre deux données d'une série chronologique marque un changement dans la définition de cette dernière.

AELE désigne l'Association européenne de libre échange.

CEE désigne la Communauté économique européenne (Marché commun).

Remarque importante: les chiffres mensuels ou trimestriels ainsi que les derniers chiffres annuels de certaines séries sont provisoires et par conséquent sujets à modification.

# LES LOGEMENTS VACANTS AU 1<sup>er</sup> DECEMBRE 1975 DANS LE CANTON DE GENÈVE

## Portée et limites de la statistique, définitions, résultats

III

### Tableaux

#### 1. Ensemble des logements vacants dans des immeubles et villas :

1.1. Selon le nombre de pièces et la commune	VI
1.2. Selon le nombre de pièces et le loyer annuel	VII
1.3. Selon le nombre de pièces et le prix de vente	VII
1.4. Selon le mode de financement et la commune	VIII
1.5. Selon le mode de financement et le nombre de pièces	IX
1.6. Selon le mode de financement et l'année de construction	IX
1.7. Selon le mode de financement et le loyer annuel	X
1.8. Selon le mode de financement et le prix de vente	X
1.9. Selon la durée de vacance et la commune	XI
1.10. Selon la durée de vacance et le nombre de pièces	XII
1.11. Selon la durée de vacance et l'année de construction	XII
1.12. Selon la durée de vacance et le loyer annuel	XIII
1.13. Selon la durée de vacance et le prix de vente	XIII

#### 2. Logements vacants dans des villas

2.1. Selon le nombre de pièces et la commune	XIV
2.2. Selon le nombre de pièces et le prix de vente	XV
2.3. Selon la durée de vacance et le prix de vente	XV

#### 3. Logements vacants dans les immeubles construits en 1974 et 1975 :

3.1. Ensemble des logements	XVI
3.2. Villas	XVII

\* \* \*

## Portée et limites de la statistique annuelle des logement vacants au 1<sup>er</sup> décembre

Cette statistique est établie par l'OFIAMT<sup>1</sup> pour l'ensemble de la Suisse sur la base des résultats d'une enquête réalisée dans les cantons ou communes. A Genève, le service cantonal de statistique se charge de l'enquête et élabore directement la statistique.

Afin de bien en saisir la portée, il convient de situer la notion de logement vacant retenue par l'OFIAMT par rapport à l'ensemble des logements existants :

(1) Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

ensemble des logements  
existants

= logements occupés

+ logements inoccupés

- ↓
- logements habités  
(en permance)
  - logements inhabités  
(résidences secondaires)

- ↓
- logements non meublés vacants
  - logements meublés vacants
  - logements vides  
(- autorisés à la transformation  
ou à la démolition
    - non autorisés
    - insalubres)

En fait la statistique de l'OFIAMT ne dénombre pas la totalité des logements vacants mais seulement les non meublés au sens de la définition ci-après :

### Définitions

1. Sont réputés *vacants*, au sens de l'enquête, « tous les logements habitables, inoccupés au 1<sup>er</sup> décembre, à louer de façon durable ou à vendre entrant en considération pour le marché du logement proprement dit, y compris les maisons individuelles (à un logement) vacantes destinées à être louées ou vendues. On compte aussi les logements vacants déjà loués pour une date ultérieure, mais non pas, en revanche, les logements loués pour le 1<sup>er</sup> décembre mais qui, pour une raison ou une autre, n'auront pas encore été occupés à cette date ni les logements vacants d'immeubles en démolition ou en transformation, les nouveaux logements non encore enregistrés par les autorités, les logements interdits par ordre des services d'urbanisme ou d'hygiène, les logements de service destinés à certaines personnes seulement, les logements de fortune dans des baraquements, les logements meublés ni enfin les logements qui ne peuvent être loués en raison de leur situation, de leur état ou de leur aménagement. Les logements de vacances meublés et les résidences secondaires ne sont pas comptés et les logements de vacances non meublés ne sont recensés que s'ils sont habitables toute l'année.»
2. Le *nombre de pièces* indiqué dans les tableaux comprend la cuisine.
3. Les *villas* sont des immeubles à un logement. Sauf indication contraire dans le titre des tableaux, les chiffres publiés se réfèrent à l'ensemble des logements vacants, villas comprises.

### Remarques concernant les logements vides (en vue de transformation ou démolition) et les appartements meublés

Ces logements ne sont pas recensés, conformément aux directives de l'OFIAMT. Selon le service cantonal du logement, au 31 décembre 1975 les logements vides se répartissaient ainsi :

Logements vides dans des bâtiments à démolir	545
dont autorisés à la démolition	100
Logements vides dans des bâtiments à transformer	288
dont autorisés à la transformation	135
TOTAL DES LOGEMENTS VIDES	833
dont logements inhabitables (insalubres)	110

Quant aux appartements meublés offerts en location, on estime qu'un millier d'entre eux sont vacants.

## **Abréviations utilisées dans les tableaux**

HBM:	Habitation bon marché
HLM:	Habitation à loyer modéré
HCM:	Habitation pour classe moyenne
PFC:	Plan financier contrôlé (appliqué en zone de développement)
PFL:	Plan financier libre
EPL:	Epargne logement

## **Résultats**

Selon les résultats de l'enquête, le nombre de logements vacants recensés dans les immeubles et villas du canton est passé de 940 au 1<sup>er</sup> décembre 1974 à 2015 au 1<sup>er</sup> décembre 1975 ; il a donc plus que doublé en une année (+114%) et représente 1,2% du parc logement, contre 0,6% un an plus tôt. Quelque 10% de ces logements sont des villas (habitations à un logement) et près de la moitié (47,5%) de tous les logements inoccupés ont été construits en 1974 et 1975. Sur les 9131 logements achevés dans le canton entre le 1<sup>er</sup> janvier 1974 et le 30 novembre 1975, 958 (ou 10,5%) étaient vacants au moment de l'enquête ; le taux de vacance passe à 19,2% pour les seules villas construites durant la même période.

La durée de vacance n'excède pas trois mois dans 42% des cas, mais un tiers des logements inoccupés le sont depuis plus de six mois ; ces derniers sont pour plus de la moitié des logements à vendre. Dans l'ensemble, la part des logements à vendre est de 32% pour les immeubles collectifs et de 66% pour les habitations individuelles.

L'offre de petits logements est particulièrement abondante : 25% des logements inoccupés ont moins de deux pièces, près de la moitié (48%) ne dépassent pas trois pièces (cuisine comprise). Les logements de quatre pièces et ceux de cinq pièces représentent chacun 16% de l'offre, ceux de six pièces 9%, les grands logements (sept pièces et plus) 11%.

Plus de cent logements vacants ont été dénombrés dans chacune des quatre communes suivantes : la ville de Genève en comptait 961, principalement de petite taille (73% se composent de trois pièces et moins), Vernier 217 (dont les trois quarts sont des logements de quatre à six pièces construits durant ces deux dernières années), Thônex 120 (constitués presque exclusivement par des appartements récents à vendre) et Meyrin 119 (dont 70% de logements de quatre à six pièces). A elles seules, ces quatre communes totalisent 70% de l'offre globale de logements au 1<sup>er</sup> décembre 1975.

Tableau 1.1

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS, SELON LE NOMBRE DE PIÈCES ET LA COMMUNE

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

PIECES	PIECES										TOTAL			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
10ITE-CENTRE		29	1		9	5	2					51		
10T-GERVATS,CHANTEP.		8	7		3	4		4	3	1	1	27		
10LLICES,GTES,MONTB.	2	55	10		13	8	4	2				94		
10PAJUIS		46	6		2	9	6	2				71		
10HAMPEL	1	28	7		12	15	8	16	4	10	1	103		
10LA CLUSE		62	6		6	5	3	2	1			85		
10JONCTION		17	14		6	7	2					47		
10MIE,ACACIAS		41	2		9	1	6	7	1	2		68		
10EAUX-VIVES,LAC		45	27		17	12	4	2	2	1	2	113		
10FLORISSANT,MALAGNOU		5	1		7	5	1	1	3	3		28		
10SCHERON		22	33		6	5	2	1	4			73		
10N.O.U.														
100-PRE-VERMONT		9	2		3	1	5				1	22		
10BOUCHET,MOILLEBEAU		2	5		13	7	15	5	2	9	9	67		
10HARMILLES,CHATELA.		47	24		11	11	7	2				107		
10T-JEAN,AIRE		1	1		3							5		
1														
1 TOTAL VILLE	3	417	149		15	112	100	66	37	21	24	15	2	961
1														
10NIEPES														
10HELLVUE														
10ERNEX		2	7		1	4	27	6		1		1	49	
10CAROUGE		12	7		5	1	1			1	1	28		
10CHENE-ROUGERIES		4	13			7		1	1		4	36		
10CHENE-BOURG		1	4		2		1		1			9		
10CHOLEY														
10COLLONGES-BELLERIVE							1	2	2		6		11	
10COLOGNY		3	3		8	10	10				6		43	
10CONFIGNON					1	19	11	1					32	
10CORSEY		9	1		15	1	22	1					49	
10FENTHOD							1	4	1	2	1	1	10	
10GRAND-SACONNEX		1	7		33	16	2	11	3	1	1	75		
10HERMANCE					2								2	
10LONDY		5	4		4	36	30	4	2	1	3	1	90	
10METTEP														
10MEYRIN		17	1		17	36	34	14					119	
10NEX			1		1		2	16	34	1			55	
10PLAN-LES-OUATES					1			10	8	1	2		22	
10REGNY-CHAMBEY						2		2	2		5		11	
10RUPLINGE		1											1	
10THONEX		15	6		21	14	32	23	3	1	1	1	120	
10TOINEX								1	1				1	
10VANDOEUVRES								1	1				2	
1	1	12	4		16	95	74	34	16	3		1	217	
10VERDOIX		1	1		1	5	10	1		2			21	
10VEYRIEP		1	2			1		2	2				8	
1														
1 TOTAL AGGLOMERAT.	4	501	210		17	239	313	326	176	105	49	40	6	1986
1														
10IRE-LA-VILLE						1		2	2	3			8	
10VULLY		3			2								5	
10VUSY														
10AFONNEX							1						1	
10ARTIGNY														
10ELIGNY								1			2		3	
10HANCY														
10OLLEYS-BOSSY														
10ADAGNY					1								1	
10Y											1		1	
10JUSSY			1										1	
10LAGONNEX														
10ERLY-CERTOUX									5				5	
10RESINGES								2						
10RISSIN														
10SATIGNY		3											3	
10SORAL														
1														
1 INCONNU														
1														
1 TOTAL CANTON	4	507	211		17	242	314	327	179	112	52	43	7	2015

Tableau 1.2

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS À LOUER, SELON LE NOMBRE DE PIÈCES ET LE LOYER ANNUEL (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	PIECES	STUDIO										INCONNU	TOTAL			
		1	1 1/2	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8			9	ET PLUS	
MOINS DE 1000			5	9		5	2	1							2	25
1000 A 1499		1	11		3	2										18
1500 A 1999			7		4	1										13
2000 A 2499		5	7		7	2	1	1								24
2500 A 2999		4	7		5	1										17
3000 A 3499		14	6		5	4										30
3500 A 3999	1	46	17		5	3										73
4000 A 4999		74	9		7	5	1									96
5000 A 5999	1	236	76	1	20	11	7	4	1							356
6000 A 6999		63	23	2	22	41	7	1	1							159
7000 A 7999		11	4		12	25	11	1								64
8000 A 8999		4	6		6	8	64	2	1							91
9000 A 9999		4	12		12	9	26	22	1							85
10000 A 10999		1			14	5	7	6								33
11000 A 11999					3	1	1	5	1							12
12000 A 12999			1		5	7	1	9	3							26
13000 A 13999						8	5	5	4							22
14000 A 14999		1				1	3	3	3	1						12
15000 A 15999					1	2	3	1								7
16000 A 16999						1	1	5								7
17000 A 17999					1	1	1									2
18000 A 18999					3	4	1	2								10
19000 A 19999						3	1	1	1	1						6
20000 A 20999					1	4	1	1								6
21000 A 21999	1				1	6	1	1	9							19
22000 A 22999						1	1	1								4
23000 A 23999						1	1									2
24000 A 23999						1	2	2	3	2						9
24000 ET PLUS																1
INCONNU						2		3	14	4	10					38
TOTAL	2	470	196	8	142	150	144	74	43	14	11	2				1266

Tableau 1.3

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS À VENDRE, SELON LE NOMBRE DE PIÈCES ET LE PRIX DE VENTE (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	PIECES	STUDIO										INCONNU	TOTAL			
		1	1 1/2	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8			9	ET PLUS	
MOINS DE 100000		2	6	1		7	1	2	1						1	22
100 000 A 124 999		17	7	9		5	1	1								38
125 000 A 149 999		1	4			3										25
150 000 A 174 999		7	1		22	10		1								41
175 000 A 199 999		5	2		16	51	2	1								76
200 000 A 249 999		1			14	48	89	2								154
250 000 A 299 999					6	21	41	24								92
300 000 A 349 999					5	7	14	25	1							52
350 000 A 399 999					3	1	12	7	17							40
400 000 A 449 999					5	6	3	14	15	3						48
450 000 A 499 999						3	1	11	10	7	2					32
500 000 A 599 999						1	8	13	20	13	2					57
600 000 A 699 999							3			5	2					11
700 000 A 799 999									1	3						4
800 000 A 899 999											1					2
900 000 A 999 999												4				4
1 000 000 ET +									1	1	2					4
INCONNU												12				12
TOTAL	2	37	15	9	100	152	175	98	66	34	25	1				714

1) Le total des logements à louer (1266) et des logements à vendre (714) ne donne pas 2010, car on ne connaît pas le mode d'acquisition de 35 logements.



Tableau 1.5

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS, SELON LE MODE DE FINANCEMENT ET LE NOMBRE DE PIECES

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	CONFEDERATION	CANTON	COMMUNE	CORPORATION PUBLIQUE	HBM	HLM	HCM	PFC	EPL	PFL	INCONNUS	TOTAL
UNE PIECE												
UNE PIECE 1/2			4			6	17	24	5	408	41	51
DEUX PIECES			16			10	6	17		145	17	20
DEUX PIECES 1/2										16		
TROIS PIECES			10			5	27	65	15	96	24	24
QUATRE PIECES			29			22	31	89	1	108	43	31
CINQ PIECES			9			32	46	67	20	99	54	32
SIX PIECES			1			2	38	33	1	66	38	17
SEPT PIECES			1			2	7	6		87	11	11
HUIT PIECES							1	21		30		5
NEUF PIECES ET +								2		41		
INCONNUS			1							6		
TOTAL			62			77	174	324	42	1103	228	201

Tableau 1.6

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS, SELON LE MODE DE FINANCEMENT ET L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	CONFEDERATION	CANTON	COMMUNE	CORPORATION PUBLIQUE	HBM	HLM	HCM	PFC	EPL	PFL	INCONNUS	TOTAL
JUSQU'EN 1946			34							161		19
DE 1947 à 1959			3							120	5	19
1960						2				49	2	5
1961										12	2	1
1962										29	12	4
1963			2			1				31	1	3
1964			3				1	1		23		6
1965			2			1	3	1		34	3	6
1966						3				28		3
1967			2					7		4	1	3
1968			1					4		35		4
1969							6			7		1
1970			3			1	1	1		28	19	1
1971							2	5		18		1
1972						1	1	1		46	31	1
1973			3			6	14	43		52	44	19
1974			4			6	20	41		105	34	2
1975			3			50	130	189	42	270	64	70
INCONNUS										34		
TOTAL			62			77	174	324	42	1103	228	201

Tableau 1.7

Canton de Genève

LOGEMENTS VACANTS A LOUER, SELON LE MODE DE FINANCEMENT ET LE LOYER ANNUEL (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	CONFEDERATION	CANTON	COMMUNE	CORPO. PUBLIC	HBM	HLM	HCM	PFC	EPL	PFL	INCONNU	TOTAL
MOINS DE 100000							1	1	8	12		22
100 000 A 124 999							13	5	2	15	3	38
125 000 A 149 999							10	2	6	6	1	25
150 000 A 174 999							16	12	1	9	3	41
175 000 A 199 999							5	50	1	9	11	76
200 000 A 249 999							16	72	7	32	27	154
250 000 A 299 999							29	17	11	32	3	92
300 000 A 349 999							15	15	1	15	6	52
350 000 A 399 999								5	5	10	1	40
400 000 A 449 999								1		30	1	48
450 000 A 499 999									16	14	2	32
500 000 A 599 999									18	39	1	57
600 000 A 699 999									3	8		11
700 000 A 799 999										4		4
800 000 A 899 999										2		2
900 000 A 999 999								1		3		4
1 000 000 ET +										4		4
INCONNU										12		12
TOTAL							106	233	42	276	57	714 <sup>1)</sup>

Tableau 1.8

Canton de Genève

LOGEMENTS VACANTS A VENDRE, SELON LE MODE DE FINANCEMENT ET LE PRIX DE VENTE (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	CONFEDERATION	CANTON	COMMUNE	CORPO. PUBLIC	HBM	HLM	HCM	PFC	EPL	PFL	INCONNU	TOTAL
MOINS DE 1000				2			1	1		19	2	25
1000 A 1499				5						13	1	18
1500 A 1999				3		1				9		13
2000 A 2499				12		4				8		24
2500 A 2999				10		3				4		17
3000 A 3499				4						22	4	30
3500 A 3999				4		6	1	3		53	6	73
4000 A 4499				5		2	3	1		73	12	96
5000 A 5999				9		7	6	19		249	26	356
6000 A 6999				5		22	6	12		92	22	159
7000 A 7999				1		3	7	5		36	13	64
8000 A 8999				1		17	7	4		37	26	91
9000 A 9999				1		11	7	7		30	29	85
10000 A 10999				1		1	6	10		14	2	33
11000 A 11999				1			4	4		3	1	12
12000 A 12999				1			5	9		5	7	26
13000 A 13999				1		2	1	4		10	8	22
14000 A 14999				1			4	1		6	3	12
15000 A 15999				1				1		5	2	7
16000 A 16999				1				1		5	1	7
17000 A 17999				1				1		2		2
18000 A 18999				1			2	4		2	2	10
19000 A 19999				1				3		2	1	6
20000 A 20999				1				3		2	1	6
21000 A 21999				1			7	1		9	2	19
22000 A 22999				1			1	1		3	1	4
23000 A 23999				1			1	1		2	1	2
24000 ET PLUS				1			1	1		7	1	9
INCONNU				1			1	2		35	1	38
TOTAL			60	1		77	68	96		794	171	1266 <sup>1)</sup>

1) Voir note page VII

Tableau 1.9

LOGEMENTS VACANTS, SELON LA DUREE DE VACANCE ET LA COMMUNE

Canton de Genève

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	1-3 MOIS	4-6 MOIS	7-9 MOIS	10-12 MOIS	13-15 MOIS	16-18 MOIS	19-21 MOIS	22-24 MOIS	25-27 MOIS	28-30 MOIS	31-33 MOIS	34-36 MOIS	DE 3 ANS +	INCONNU	TOTAL
CITE-CENTRE	25	18	4	3		1									51
ST-GERVAIS, CHANTEP.	18	5	2				1	1			1				27
DELICES, STES, MONTB.	48	16	7	11		1	11								94
PAJUIS	37	12	9	19	2	1									71
CHAMPEL	32	10	19	5	20	1	1		1				14		133
LA CLUSE	55	21	4	4							1				85
LONGJONIN	32	10	3				1	1	1						47
HAITE, ACACIAS	24	30	11	1		2									68
REUX-VIVES, LAC	54	22	12	13	1	5		2		3		1			113
FLORISSANT, MALAGNOU	11	2	5	3				2	1	1			3		28
SECHERON	23	5	1		13	20		11							73
10, H.U.															
IGD-PRE, VERMONT	18	4													22
BOUCHET, MOILLEREAU	11	25		10	18		1	1				1			67
CHAM-PILLES, CHATELA.	32	55	15	3									1	1	107
ST-JEAN, AITE	2	3													5
TOTAL VILLE	422	238	92	63	54	31	17	16	2	5		2	18	1	961
SAINFES	1	7													8
BELLEVUE	1	2	3											7	12
IRENEX	16	19	1	8	1	3						1			49
CAPOUG	18	7	1	1									1		28
CHENE-BOUGERIES	8	5	7	1	3	3	3								30
CHENF-BOURG	9	2		1										1	9
CHOULEY															
COLLONGES-BELLERIVE	2	3	4			1								1	11
COLOGNY	4	2		1	4	1		1	27	3					45
CONIGNON	31	1													32
COUSIC	5	44													49
GENTHOD	2	6	1											1	10
GRAND-SACONNEX	68	2	2							1			2		75
HER-RANCE				2											2
LANCY	53	16	3			2		14					1	1	90
MEINIER															
MEYRIN	57	7	4	3			2	45	1						119
ONIX	6	14	2	10	21					2					55
PLIN-LES-CHATES	10	1	2	4	5										22
PREGNY-CHAMBESY	9	7	1	1						2					11
PUPLINGE			1												1
THONEX	34	37	41	7	1										120
TRIGNY			1												1
VANDEUVRES		1		1											2
VERNIEF	72	75	42	16										12	217
VEVDIX	14		2			4								1	21
VEYRIER	4	2		1	1										8
TOTAL AGGLOMERAT.	837	493	210	120	90	45	22	76	30	13		4	21	25	1986
LAIRE-LA-VILLE	1	2		1								1	3		8
LAULLY	3	1	1												5
LAUSY															
LE-DOHNEY				1										1	2
LE-TIGNY															
LELIGNY	1	2													3
LEHANCY															
LELITTE-DOSSY															
LE-DAGNY	1														1
LEGY		1													1
LEJUSSY	1														1
LELADONNEK															
LEPILLY-CERTOUX		5													5
LEPRESINGES															
LEBRUSSIN															
LESAITIGNY		3													3
LESVAL															
LE-INGONNU															
TOTAL CANTON	844	507	211	120	90	45	22	76	30	13		5	24	26	2015

Tableau 1.10

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS, SELON LA DUREE DE VACANCE ET LE NOMBRE DE PIECES

Situation au 1.12.1975		Unité : Nombre													
	1-3 MOIS	4-6 MOIS	7-9 MOIS	10-12 MOIS	13-15 MOIS	16-18 MOIS	18-21 MOIS	22-24 MOIS	25-27 MOIS	28-30 MOIS	31-33 MOIS	34-36 MOIS	+ 3 ANS	DE INCONNU	TOTAL
UNE PIECE	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	4
UNE PIECE 1/2	250	135	58	36	4	5	1	12	4	1	1	1	1	1	597
DEUX PIECES	93	45	17	7	21	21	3	1	1	2	1	1	1	1	211
DEUX PIECES 1/2	6	10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	17
TROIS PIECES	122	61	30	11	2	2	1	5	8	1	1	1	1	1	242
QUATRE PIECES	143	57	34	15	12	4	10	27	6	3	1	1	1	1	314
CING PIECES	125	90	39	22	5	4	4	21	11	1	1	1	1	2	327
SIX PIECES	49	50	21	11	23	3	1	7	1	5	1	1	1	1	179
SEPT PIECES	23	35	4	14	17	1	1	1	1	1	1	1	3	12	112
HUIT PIECES	15	5	5	4	9	3	1	1	1	2	1	1	10	1	52
NEUF PIECES ET +	14	17	3	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	43
INCONNU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	7
TOTAL	844	507	211	122	90	45	22	76	30	13	1	5	24	26	2015

Tableau 1.11

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS, SELON LA DUREE DE VACANCE ET L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Situation au 1.12.1975		Unité : Nombre													
	1-3 MOIS	4-6 MOIS	7-9 MOIS	10-12 MOIS	13-15 MOIS	16-18 MOIS	18-21 MOIS	22-24 MOIS	25-27 MOIS	28-30 MOIS	31-33 MOIS	34-36 MOIS	+ 3 ANS	DE INCONNU	TOTAL
JUSQU EN 1946	105	40	14	15	1	9	2	1	1	3	1	1	3	1	195
DE 1947 A 1959	87	25	6	4	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	128
1960	21	10	12	6	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	53
1961	11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
1962	13	7	7	7	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	41
1963	22	7	5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	35
1964	21	6	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	28
1965	30	9	2	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	46
1966	21	5	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	31
1967	12	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
1968	38	5	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	54
1969	20	15	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	35
1970	36	11	4	3	1	2	1	1	1	1	1	1	3	1	60
1971	16	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5	1	26
1972	21	32	10	1	3	2	2	9	1	1	2	13	1	1	99
1973	55	11	15	4	1	1	1	37	29	8	1	1	1	1	162
1974	26	11	11	15	77	26	16	25	1	1	1	1	1	1	210
1975	279	304	114	47	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	748
INCONNU	5	2	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	23	39
TOTAL	844	507	211	122	90	45	22	76	30	13	1	5	24	26	2015

Tableau 1.12

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS A LOUER, SELON LA DUREE DE VACANCE ET LE LOYER ANNUEL (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	1-3 MOIS	4-6 MOIS	7-9 MOIS	10-12 MOIS	13-15 MOIS	16-18 MOIS	18-21 MOIS	22-24 MOIS	25-27 MOIS	28-30 MOIS	31-33 MOIS	34-36 MOIS	DE 3 ANS	INCONNUS	TOTAL
MOINS DE 1000	11	3	3	6										1	25
1000 A 1499	9	5	1				1								16
1500 A 1999	8	2	2	1											13
2000 A 2499	16	3	1			2	1								24
2500 A 2999	13	2	1					1							17
3000 A 3499	23	4	1	1		1									30
3500 A 3999	49	14	1	2	1										73
4000 A 4999	56	20	13	5		2									96
5000 A 5999	169	105	25	16	12	15		11					1	2	356
6000 A 6999	101	19	13	14	5	6		1							159
7000 A 7999	45	12	3	2	1				1						64
8000 A 8999	50	22	2	10	1	4	1								91
9000 A 9999	50	14	6	4	2	3	1			1					85
10000 A 10999	18	5	6	4											33
11000 A 11999	9	1	2												12
12000 A 12999	15	5		1	4	1									26
13000 A 13999	13	2			6	1									22
14000 A 14999	7	1	1		3										12
15000 A 15999	3			2			1								7
16000 A 16999	3	2	1		1										7
17000 A 17999	1	1													2
18000 A 18999	3	1	1		3										10
19000 A 19999	2	2			2										6
20000 A 20999	1	1		1	3		1			1					6
21000 A 21999	3	6	2	2	3	1	2								19
22000 A 22999	3				1										4
23000 A 23999	2														2
24000 ET PLUS	5	3				1									9
INCONNUS	20	5	3	2	1	4		1		1				1	36
TOTAL	705	265	95	72	48	41	8	16	1	5			1	3	1266

Tableau 1.13

Canton de Genève

## LOGEMENTS VACANTS A VENDRE, SELON LA DUREE DE VACANCE ET LE PRIX DE VENTE (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

	1-3 MOIS	4-6 MOIS	7-9 MOIS	10-12 MOIS	13-15 MOIS	16-18 MOIS	18-21 MOIS	22-24 MOIS	25-27 MOIS	28-30 MOIS	31-33 MOIS	34-36 MOIS	DE 3 ANS	INCONNUS	TOTAL
MOINS DE 100000	5	4	1	2		3	2								22
100 000 A 124 999	10	16	10	1					1						38
125 000 A 149 999	3	12	9	1	2			2	1						25
150 000 A 174 999	2	18	7	6	1		2	4	1						44
175 000 A 199 999	13	25	17	4	2			12	3						76
200 000 A 244 999	26	53	33	7	2			30	3						154
250 000 A 299 999	28	25	19	3	1		5	5	4		1		1		92
300 000 A 349 999	14	15	9	1	6		2	5							52
350 000 A 399 999	2	14	2	6	7		2			2					48
400 000 A 449 999	3	15	4	6	8				6	1			5		48
450 000 A 499 999	2	8	1	2	6	1		3	3	1		1	7		32
500 000 A 599 999	15	4	5	4	6			8					3	12	57
600 000 A 699 999	4	1		5						1					11
700 000 A 799 999	1	2								1					4
800 000 A 899 999	1	1								1					2
900 000 A 999 999	1	2					1	1							4
1 000 000 ET +															1
INCONNUS	4	7		1	1										12
TOTAL	132	235	113	47	42	4	14	59	29	7		2	18	12	714

1) Voir note page VII

Tableau 2.1

Canton de Genève

VILLAS VACANTES, SELON LE NOMBRE DE PIÈCES ET LA COMMUNE

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

Commune	PIECES										TOTAL		
	1	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8	9	10	ET PLUS	TOTAL
ADITE-CENTRE													
ADITE-GERVAIS, CHANTEP.													
ADOLPHES, GITES, MONTEB.													
ADOUIS													
ADAMPEL													
ADAM CLUSE													
ADAMTION													
ADAMTACACIAS													
ADAM-VIVES, LAC													
ADAMORISSANT, MALAGNOU													
ADAMSECHAPON													
ADAMV.V.													
ADAM-PRE, VERMONT													
ADAMBOUCHET, MOILLEBEAU													
ADAMHARMILLES, CHATELAIN													
ADAMST-JEAN, AÏPE													
ADAMTOTAL VILLE													
ADAMIERES													
ADAMBELLEVUE													
ADAMBERNEX													
ADAMCAROUGE													
ADAMCHENE-BOUGERIES													
ADAMCHENE-BOURS													
ADAMCHOLEY													
ADAMCOLLONGES-RELLERIVE													
ADAMCOLOGNY													
ADAMCONFIGNON													
ADAMCOSSIEP													
ADAMCOVTHOD													
ADAMGRAND-SAGONNEX													
ADAMHEPMANCE													
ADAMBLANCY													
ADAMHEINIER													
ADAMHEYPIN													
ADAMHEX													
ADAMPLAN-LES-OUATES													
ADAMPREIGNY-CHAMBRESY													
ADAMPURLINGE													
ADAMTHONEX													
ADAMTROINEX													
ADAMVANDOEUVRES													
ADAMVERKNIER													
ADAMVEVDIX													
ADAMVEYRIER													
ADAMTOTAL AGGLOMERAT.													
ADAMITTE-LA-VILLE													
ADAMVULLY													
ADAMVIVISY													
ADAMVODNEX													
ADAMVIGNY													
ADAMVOLLIGNY													
ADAMVICHANCY													
ADAMVOLLLEX-ROSCY													
ADAMVODAGNY													
ADAMVIVY													
ADAMVLUSSY													
ADAMVLAGONNEX													
ADAMVPELLE-CERTOUX													
ADAMVPRE-SINGES													
ADAMVBRUSSIN													
ADAMVSAVIGNY													
ADAMVSORAL													
ADAMVINGONNI													
ADAMVOTAL CANTON													

Tableau 2.2

Canton de Genève

## VILLAS VACANTES A VENDRE, SELON LE NOMBRE DE PIECES ET LE PRIX DE VENTE (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

PIECES	1	1 1/2	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8	9	INCONNU		TOTAL	
												SET	PLUS		
MOINS DE 100000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
100 000 A 124 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
125 000 A 149 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
150 000 A 174 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
175 000 A 199 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
200 000 A 249 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
250 000 A 299 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
300 000 A 349 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
350 000 A 399 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	22
400 000 A 449 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	25
450 000 A 499 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
500 000 A 599 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	38
600 000 A 699 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7
700 000 A 799 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
800 000 A 899 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
900 000 A 999 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
1 000 000 ET *	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
INCONNU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8
TOTAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	129

Tableau 2.3

Canton de Genève

## VILLAS VACANTES A VENDRE, SELON LA DUREE DE VACANCE ET LE PRIX DE VENTE (EN FRANCS)

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

PIECES	1	1 1/2	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8	9	INCONNU		TOTAL	
												3 ANS	PLUS		
MOINS DE 100000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
100 000 A 124 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
125 000 A 149 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
150 000 A 174 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
175 000 A 199 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
200 000 A 249 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
250 000 A 299 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
300 000 A 349 999	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
350 000 A 399 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	22
400 000 A 449 999	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	25
450 000 A 499 999	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	14
500 000 A 599 999	15	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	38
600 000 A 699 999	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7
700 000 A 799 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
800 000 A 899 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
900 000 A 999 999	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
1 000 000 ET *	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
INCONNU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8
TOTAL	32	39	12	14	11	11	11	11	11	5	1	1	1	1	129

Tableau 3.1

LOGEMENTS VACANTS DANS LES IMMEUBLES ET VILLAS CONSTRUITS EN 1974 ET 1975,  
SELON LE NOMBRE DE PIÈCES ET LA COMMUNE

Canton de Genève

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

Commune	PIECES										9 ET PLUS	INCONNU	TOTAL
	1	2	3	4	5	6	7	8					
ACITE-CLNTRLE	14				2								18
AST-GERVAIS,CHANTEP.	1	1			2								4
BELLES,STFS,MONTE.	23				5	3	1						34
EPALUIS	1	1											2
ICHAMPEL	6	4		10	11		6	1					38
ILA CLUSE		1		1	1	3	1						7
IJONCTION					1	1							2
PARTIE,ACAGIAS	2		9		2	6		2					21
IEAUX-VIVES,LAC		3			1								4
IFLORISSANT,MALAGNOU					2								2
ISECHFIRON	12	39		2	1								45
IO.M.VA													
IGD-PRE,VERMONT													
IROUCHET,MOILLEREAU		4		12	3	10	5		9	7			50
IOHARMILLES,CHATELA.	29	14		2	5	3							58
ISTE-JFAN,AIRE	1												1
TOTAL VILLE	2	89	63	9	28	36	26	13	4	9	7		286
IANIERES									7				7
IAHELLEVEUS					2								2
IAHERNY		7			3	25	6		1				42
ICAROUGE	1	1											2
IOHENF-ROUGERIES													
IOHENF-BOURG	1												1
IOHMOULEX													
IOOLLONGES-PELLERIVE							1		9				6
IOOLOGNY		3			2								5
IOONFIGNON					19	11							30
IOORSIEZ	7	1		15	1	20							45
IOENTHOD							3	1	2		1		7
IOGRAND-SACONNEX		2		31	16		9	3					54
IOERMANCHE													
IOLANGY				1	34	27	2			1			65
IOEINAIFF													
IOEYRIN		1		1	5	6							13
IOEX				1	2	13	33	1					50
IOPLAN-LES-OUATES						9	6		2				17
IOPREIGNY-CHAMBESY							1		1				2
IOPUPLINGE	1												1
IOHONEX	11	4		21	13	32	23	1					110
IOHONNEY							1						1
IOVANDOEUVRES							1						1
IOVERNILLE	1	7	2	7	50	72	37	3	1				175
IOVES-BOIX					3	10			1				14
IOVYRIE							2	2					4
TOTAL AGGLOMERAT.	3	117	86	9	105	189	231	119	61	21	10	1	950
IAIRE-LA-VILLE								2					2
IAVULLY													
IAVUSY													
IAZ-DOINEX						1							1
IAZ-IGNY													
IADELIGNY													
IAHANCY													
IAOLLEX-BOSSY													
IASH-DAGNY													
IASY													
IAUSSY													
IALAGONNEX													
IAFRLY-CERTOUX								5					5
IAES-SINGES													
IAEUSIN													
IASAT-IGNY													
IASO-AL													
INCONNU													
TOTAL CANTON	3	117	86	9	105	189	232	121	66	21	10	1	954

Tableau 3.2

LOGEMENTS VACANTS DANS LES VILLAS CONSTRUITES EN 1974 ET 1975,  
SELON LE NOMBRE DE PIECES ET LA COMMUNE

Canton de Genève

Situation au 1.12.1975

Unité : Nombre

Commune	PIECES									INCONNU	TOTAL	
	1	2	2 1/2	3	4	5	6	7	8			9 ET PLUS
AGITE-CUNTRY												
EST-DEVAIS-CHANTUP.												
DELICES, GITES, MONTR.												
PAQUIS												
CHAMPEL												
LA CLUSE									1			1
LOUVTON												
BATIE, ACACIAS												
EAUX-VIVES, LAC												
FLURIGSANT, MALAGNOU												
SECHERON												
ON, U.												
GD-PRE, VERMONT												
BOUCHET, MOILLEREAU												
CHAMPILLES, CHATELA.												
EST-JEAN, AIFE												
TOTAL VILLE								1				1
ANIFFES												
BELEVUE												
BERNEA					2			2	1			5
CAROUGE										1		1
CHENE-BOUGERIES												
CHENE-BOURS									7			7
CHOLEX												
COLLONGES-HELLERIVE								1		5		6
COLOGNY												
CONFIGNON												
COSSIEZ												
SETHOD								3	1	2		7
GRAND-SACONNEX									3			3
HERMANDE												
ILANCY								2				3
MEINIEF										1		1
MEYRIN												
ONEX							2	2	19	1		24
PLAN-LES-QUATES									9	6		17
PRENT-CHAMBSY									1			1
PRULINGE										1		1
THONEX									1			1
TRONEX									1			1
VANDOEUVRES									1			1
VERNIER										1		1
VEXSOIX								1				1
VEYRIEF									2	2		4
TOTAL AGGLOMERAT.						2	3	24	41	11	3	85
AIRE-LA-VILLE									2			2
AVULLY												
AVUSSY												
BARDONNEX												
CARTIGNY												
CELLIGNY												
CHANCY												
COLLEX-BOSSY												
DARDAGNY												
IGY												
JUSSY												
LACONNE X												
PERLY-CE TOUX									5			5
PRESTINGES												
RUSSIN												
SATIGNY												
SORAL												
INCONNU												
TOTAL CANTON						2	3	26	46	11	3	92



**Statistique cantonale de la population  
et  
fichier du contrôle de l'habitant**



## TABLE DES MATIÈRES

<b>Introduction</b> . . . . .	XXII
<b>I Quelques rappels</b> . . . . .	XXIII
<b>II Elaboration des données statistiques</b> . . . . .	XXIV
1. Recensements . . . . .	XXIV
2. Sondages . . . . .	XXV
3. Fichiers ; registres de population . . . . .	XXV
4. Statistique progressive . . . . .	XXVI
<b>III Quelques aspects de la statistique progressive</b> . . . . .	XXVI
1. Situation de la statistique progressive . . . . .	XXVI
2. Organisation actuelle . . . . .	XXVII
<b>IV Erreurs en statistique</b> . . . . .	XXVIII
1. Qu'est-ce qu'une erreur . . . . .	XXVIII
2. Erreurs lors d'un recensement . . . . .	XXIX
3. Quelques estimations de la qualité des recensements . . . . .	XXX
4. Erreurs dans la statistique basée sur le comptage d'un fichier . . . . .	XXXI
<b>V Divergence de la statistique progressive</b> . . . . .	XXXI
<b>VI Ajustements de la statistique cantonale</b> . . . . .	XXXIV
1. Par rapport aux résultats des recensements fédéraux . . . . .	XXXIV
2. Par rapport à la statistique fédérale de l'état civil . . . . .	XXXV
3. Par rapport au fichier du Contrôle de l'habitant . . . . .	XXXVI
<b>Conclusions</b> . . . . .	XXXVII

## INTRODUCTION

Le service cantonal de statistique a publié il y a maintenant dix ans dans son bulletin mensuel (« Supplément méthodologique 1965 »), des explications sur l'élaboration et le contenu de ses principales statistiques, entre autres celles de la population.

Depuis, fréquemment, des questions nous ont été posées auxquelles ces explications ne permettaient pas toujours de répondre de façon complète, et il nous est apparu qu'un nouvel effort d'information sur la statistique cantonale de la population et sur la signification des chiffres contenus dans nos publications était utile.

Nous avons pensé profiter de cette occasion pour faire le point au sujet d'un problème qui préoccupe les milieux de l'administration intervenant dans l'élaboration des statistiques, à Genève comme sur le plan fédéral, et qui doit être connu des personnes utilisant régulièrement les données démographiques : le problème des écarts entre les chiffres issus des deux sources existantes : d'une part, recensements fédéraux et leur complément, statistique progressive ; d'autre part, fichiers de la population gérés par les services de contrôle de la population.

Nous allons essayer de montrer dans cet article quelles sont les différences existant entre les deux systèmes d'élaboration de statistiques démographiques et quelles sont les possibilités de réduire ces différences, condition nécessaire pour exploiter pleinement les possibilités offertes par les deux systèmes.

## I. QUELQUES RAPPELS

1. Les unités statistiques utilisées en démographie appartiennent à deux catégories :

- *les unités concrètes*, individu, famille, ménage, etc. ;
- *les unités abstraites*, constituées par des événements : naissances, décès, mouvements migratoires, etc.

2. On distingue deux types de statistiques démographiques :

*Statistiques sur l'état de la population*, décrivant la population à un instant donné :

- nombre total ;
- répartition dans l'espace selon des unités politiques, administratives ou d'aménagement : canton, district, commune, quartier, CUB<sup>1</sup> ;
- répartition selon différentes variables (sexe, âge, nationalité, profession, etc.).

Ces statistiques donnent une vue statique de la population. Leur utilité dans l'analyse économique, la conduite d'une politique sociale ou économique est évidente. Rappelons qu'elles ont également une fonction importante du point de vue politique et administratif : les recensements fédéraux par exemple permettent, entre autres, de déterminer la répartition des sièges au Conseil national, les excédents de recette de la régie fédérale des alcools ou les péréquations financières entre cantons et communes.

*Statistiques sur le mouvement de la population*, c'est-à-dire sur les modifications intervenant au sein de cette population durant une période donnée, mois ou année.

En démographie le mot « mouvement » est synonyme de changement, qu'il s'agisse :

- d'un changement de position dans l'espace (mouvement migratoire) ;
- d'un changement de grandeur dans le temps (mouvement naturel, soit naissance ou décès, ou mouvement d'état civil, soit mariage, naturalisation, etc.).

Les statistiques du mouvement de la population permettent une étude dynamique de la population, nécessaire aux études sur la natalité ou la mortalité, aux prévisions ou perspectives démographiques.

3. Il existe différentes méthodes permettant d'obtenir des statistiques sur l'état d'une population :

- opérations spéciales de collecte, qui peuvent être exhaustives (recensements) ou partielles (sondages) ;
- exploitation de données administratives existantes (fichiers) ;

<sup>1</sup> CUB = Carré unitaire de base ; unité de 100 mètres de côté permettant une localisation très fine des données.

- méthodes mixtes : l'état initial est donné par les résultats d'un recensement, les états ultérieurs à partir des mutations fournies par un ou plusieurs fichiers administratifs (statistique progressive).
4. En Suisse les recensements fédéraux, qui ont lieu tous les dix ans, sont la source essentielle de données statistiques sur l'état de la population. La technique du sondage n'est pas utilisée dans ce domaine, alors que le développement de statistiques reposant sur l'exploitation de fichiers est très variable selon les cantons.
- La conséquence de cet état de fait est que le développement de la statistique démographique n'est pas homogène en Suisse. Durant la période comprise entre deux recensements, seuls certains cantons dont l'administration est centralisée (Genève) ou certaines villes (Zurich) produisent des statistiques intermédiaires relativement complètes, alors que la statistique fédérale ne donne que peu d'informations à l'échelle du canton ou de la commune.

## II. ÉLABORATION DES DONNÉES STATISTIQUES

Différentes méthodes permettent d'obtenir des statistiques de l'état d'une population :

- recensements ;
- sondages ;
- fichiers, registres de population ;
- statistique progressive.

### 1. Recensements

« Ce qui définit véritablement un recensement, c'est en principe le caractère *exhaustif* de l'opération statistique, tous les individus de la population étant soumis à l'enquête ». <sup>1</sup> Le recensement peut être *général*, si l'on recense simultanément l'ensemble des habitants d'un pays, ou *partiel* si les opérations de recensement sont limitées à une catégorie d'habitants ou à une fraction de territoire.

Le recensement comporte deux aspects :

1. C'est un *dénombrement*, ou comptage, de la population – mais aussi des ménages, des logements, des immeubles – des différentes circonscriptions politiques ou administratives.
2. Grâce aux diverses questions posées, le recensement renseigne sur un certain nombre de *caractères* :
  - répartition de la population selon le sexe, l'âge, la profession ;

<sup>1</sup> « L'Information statistique », M. Lévy ; Editions du Seuil 1975 ; voir aussi « Quelques remarques à propos du recensement fédéral de la population de décembre 1970 », par J. E. Neury, *Revue suisse de statistique et d'économie politique*, 1972.

- des ménages selon la taille, le type ;
- des logements selon la dimension, le confort.

On peut dire qu'un recensement est une photographie complète, à un instant donné, d'une population. Son coût et son importance font qu'il n'est répété qu'à des dates très espacées : en Suisse tous les dix ans (années se terminant par zéro), en alternance avec le recensement des entreprises (années se terminant par cinq) qui, lui aussi, donne des informations démographiques, plus précisément sur la population active. L'ensemble des opérations liées au recensement de la population s'étend sur environ cinq années, la publication des chiffres s'échelonnant sur près de quatre ans.

## 2. Sondages

Par sondage on *estime* la proportion de la population ayant certains caractères (âge, situation professionnelle, etc.) en mesurant cette proportion sur une partie de la population dite *échantillon*.

Les sondages, qui nécessitent la mise en œuvre de moyens importants et de techniques complexes, ne sont pas utilisés en Suisse dans le domaine des statistiques démographiques. Ils interviennent, d'une façon assez simplifiée, dans le domaine de la consommation (budgets familiaux, indice des prix).

Les sondages pourraient permettre, dans l'intervalle considérable compris entre deux recensements – un intervalle de dix ans apparaît comme beaucoup trop long dans les conditions de transformations rapides que nous connaissons – de mettre à jour et d'approfondir certaines informations recueillies lors des recensements.

## 3. Fichiers

Les fichiers administratifs existants – registres de population – permettent d'établir des statistiques sur l'état et le mouvement de la population. La statistique est alors un « sous-produit » d'opérations administratives puisque ces fichiers n'avaient, à l'origine, pas été conçus ou n'avaient été conçus que subsidiairement dans un but statistique. L'utilisation, de plus en plus fréquente, de l'informatique dans la gestion de ces fichiers en facilite l'utilisation à des fins statistiques.

Cependant l'extension, à l'échelle d'un pays, d'un système d'exploitation de registres de population permettant, sinon de remplacer les recensements, du moins de créer une source complémentaire de données durant la période intercensitaire, pose de difficiles problèmes.

Actuellement chaque commune de Suisse possède un registre ou un fichier de ses habitants, dont la structure, le contenu, la qualité de la mise à jour sont très variables. Certains cantons, en raison de leur faible dimension ou de leur système centralisé (Genève) possèdent de plus un fichier de l'ensemble des habitants du canton. C'est à partir des mutations (mouvements de population) intervenant dans ce fichier, géré par le Contrôle de l'habitant, que le service cantonal de statistique établit la statistique du mouvement de la population du canton.

Les obstacles à la mise en place d'un système « informatisé » d'exploitation des fichiers de population sont nombreux :

- mise en place, sur les deux plans cantonal et communal d'un type de fichier et d'un processus de mutations homogènes et coordonnés ;

- redéfinition des critères de résidence de la population pour éviter les doubles comptes entre communes ou cantons ;
- différences existant entre chiffres issus des recensements et chiffres issus des fichiers ;
- difficulté de tenir à jour certaines caractéristiques des individus (profession, branche économique), ou des ménages.

A l'échelle du canton les obstacles sont moindres ; cependant ils sont importants, comme le montreront les pages qui suivent.

#### 4. Statistique progressive

La statistique progressive permet d'obtenir des statistiques sur l'état de la population à un moment quelconque de l'intervalle séparant deux recensements : on ajoute (ou soustrait) aux données du dernier recensement celles du mouvement de la population (naissances, décès, migrations, etc.). Ainsi les données actuelles concernant la population genevoise sont établies sur la base de l'état donné par le recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1970.

Le chapitre suivant présente les principaux aspects de la statistique progressive, en Suisse et à Genève.

### III. QUELQUES ASPECTS DE LA STATISTIQUE PROGRESSIVE

Nous avons vu que le recensement permet d'obtenir à un instant donné une image très détaillée de la population.

Il n'est pas possible, par le moyen de la statistique progressive, d'en conserver après le recensement une image aussi détaillée, pour de nombreuses raisons :

- même si on a connaissance de l'ensemble des mouvements démographiques possibles, on ne connaît en général pour chacun d'eux qu'un nombre restreint d'informations (rappelons qu'un bulletin de recensement comporte quatre pages de questions) ;
- les mutations relatives à l'activité économique (changement d'emploi, retraite) ou à la situation dans le ménage sont difficiles à enregistrer ;
- plus on veut aller dans le détail, plus les moyens doivent augmenter alors qu'au contraire la qualité des chiffres devient difficile à assurer.

#### 1. Situation de la statistique progressive

*Sur le plan suisse* où les données sur les migrations extérieures ou intercantionales sont très fragmentaires, la statistique progressive ne fournit que des informations très limitées :

- chiffres annuels de la population de Suisse, selon le sexe et l'âge ;
- chiffres annuels de la population des cantons, ainsi que des communes de plus de 5000 habitants.

Le bureau fédéral de statistique (BFS), pour établir ces chiffres, dispose des informations suivantes :

- mouvement naturel (naissances et décès) : statistiques du BFS, à l'échelle du pays, des cantons et des communes, complètes et de très bonne qualité.
- mouvement migratoire :
  - a) pour l'ensemble de la Suisse (mouvement migratoire extérieur), informations en provenance de la Police fédérale des étrangers, qui estime également les migrations de citoyens suisses, d'après les rapports des représentations consulaires. Ces informations se prêtent mal à une exploitation statistique, ce qui explique que la statistique progressive de l'ensemble de la Suisse ne puisse pas être très développée.
  - b) à l'échelle des cantons, et à plus forte raison des communes, la statistique fédérale est très limitée par l'absence de statistiques complètes et homogènes sur les mouvements migratoires intérieurs (intercantonaux ou intercommunaux), du fait que la collaboration entre BFS d'une part, offices cantonaux ou municipaux de contrôle ou de statistique de la population d'autre part, n'est pas instituée par des règles suffisamment strictes.

*Dans quelques cantons ou grandes villes, le fonctionnement centralisé du contrôle de la population permet d'enregistrer et de traiter systématiquement et rapidement tous les mouvements de population. Il est alors possible d'établir des chiffres relativement détaillés sur l'état de la population à la fin de chaque année, et les chiffres les plus importants à la fin de chaque mois. Notons qu'il existe entre cette statistique d'origine cantonale (ou municipale) et la statistique fédérale, un problème d'harmonisation. Jusqu'ici cette harmonisation n'a pas présenté pour le BFS de trop grosses difficultés car le nombre des cantons établissant leurs propres chiffres de population est encore très réduit. Mais s'il devait augmenter, il deviendrait nécessaire de résoudre rapidement ce problème.*

*A Genève, l'ensemble des mutations relatives à la population résidente sont enregistrées et diffusées par le Contrôle de l'habitant ; la statistique du mouvement de la population est donc exhaustive, sous réserve des omissions ou retards signalés au chapitre V.*

*Cependant la diffusion de ces mutations n'est pas pleinement adaptée à l'exploitation statistique. Le système actuel a été conçu en vue de la gestion de fichiers administratifs ; en plus du CH, d'autres unités telles l'administration des contributions, le bureau des autos ou le bureau genevois d'adresses mettent à jour leur propre fichier à partir de ces mutations<sup>1</sup>. La production de statistiques n'était pas à l'origine du système actuel, mais n'en a été qu'une exploitation secondaire.*

*Le passage du système actuel à un système sur ordinateur, en cours de réalisation, constituera une nette amélioration de la fonction statistique du fichier des habitants, tant pour la qualité que pour la quantité des informations relatives à chaque mouvement de population.*

## 2. Organisation actuelle <sup>2</sup>

A Genève, la statistique progressive est organisée sur la base d'une collaboration étroite entre, d'une part le Service cantonal de statistique (SCS) et d'autre part le Bureau

<sup>1</sup> Le SCS ne détient pas de fichier de population, et n'organise pas de recensement en dehors des recensements fédéraux décennaux. Il ne compte donc pas la population, mais comptabilise périodiquement les mouvements de cette population.

<sup>2</sup> Ce paragraphe est extrait d'un document rédigé par le SCS en 1964 : « Quelques considérations sur la statistique démographique ».

fédéral de statistique (BFS), le contrôle de l'habitant (CH) et les divers offices d'état civil du canton (EC).

#### *Collaboration SCS-BFS*

La collaboration entre le service cantonal de statistique et le bureau fédéral de statistique porte sur tout ce qui a trait au recensement fédéral et à l'état civil (contrôle des diffusions). Une certaine collaboration se fait également à l'échelon de l'échange de renseignements.

#### *Collaboration SCS-EC*

Les événements du mouvement naturel, mariages, naissances et décès, sont enregistrés par le service cantonal de statistique à partir d'un double des diffusions établies par les divers offices d'état civil du canton pour le bureau fédéral de statistiques ; cet arrangement permet d'assurer la concordance de la statistique cantonale et de la statistique fédérale en ce qui concerne le mouvement naturel.

#### *Collaboration SCS-CH*

Le contrôle de l'habitant signale quotidiennement au service cantonal de statistique, au moyen de diffusions semblables à celles envoyées dans les autres services administratifs, tous les changements apportés à la composition du fichier central.

## **IV. ERREURS EN STATISTIQUE**

### **1. Qu'est-ce qu'une erreur ?**

La théorie traitant des erreurs repose souvent sur le postulat qu'à toute grandeur correspond une valeur juste et que la différence entre cette valeur juste et une mesure fautive est égale à l'erreur de mesure.

En réalité tout n'est pas si simple ; en statistique, et particulièrement dans le domaine démographique, la valeur exacte est rarement connue car on ne peut connaître que ce qui est obtenu à la suite d'une opération ou d'une série d'opérations comportant une réponse non équivoque.

Devant ce fait, une attitude positive consiste à admettre que l'erreur est possible, à tenter de la mesurer et à chercher en quoi les méthodes peuvent être améliorées afin de la réduire.

A titre d'exemple de la difficulté de mesurer certains phénomènes on peut prendre un cas extrême, celui des statistiques du chômage. En 1970, la statistique des chômeurs complets diffusée mensuellement par l'office cantonal de placement (OCP) indiquait un nombre de chômeurs pratiquement nul, variant entre 32 (à fin janvier) et 4 (à fin mai). Le chiffre à fin novembre, soit à la date du recensement fédéral de la population était de 10. Or, à l'occasion du recensement, le nombre d'actifs s'étant déclarés en chômage s'élevait à 217. Il serait faux de conclure que, les deux différentes statistiques indiquant des chiffres qui varient de 1 à 20, elles n'ont aucune valeur ou du moins que l'une des deux n'a aucune valeur ;

- les deux chiffres indiquent qu'à la date du recensement le niveau du chômage à Genève était pratiquement nul (de l'ordre de un pour mille de la population active) ;

- il est difficile de dire lequel des deux chiffres se rapproche le plus du nombre exact de chômeurs ;
- la détermination du nombre des chômeurs pose des problèmes de définition (qu'est-ce qu'un chômeur ?) et de mesure (comment les compter ?) : les deux chiffres recouvrent des « populations » différentes et ont été obtenus par des méthodes différentes. Les 10 chômeurs de l'OCP sont des chômeurs complets, assurés, qui sont venus s'annoncer auprès de l'OCP<sup>1</sup>. Les 217 chômeurs du recensement sont des personnes qui, de leur point de vue, sont au chômage, mais dont les conditions objectives de demandeurs d'emploi ne sont pas connues.

Même si l'on a des raisons de penser que les chiffres de la statistique mensuelle ne recouvrent pas la totalité des personnes en chômage, ces chiffres ont une grande utilité car ils permettent de suivre avec précision l'évolution du chômage, au total et dans les différentes branches économiques et catégories de travailleurs ; d'autre part leur exactitude est sans doute meilleure en période de sous-emploi – c'est-à-dire lorsque leur utilité est la plus grande – qu'en période de plein emploi, quand les chômeurs peuvent trouver rapidement du travail sans passer par un office de placement.

## 2. Erreurs lors d'un recensement

Elles peuvent être rangées selon trois catégories :

1. erreurs résultant de ce que le recensement n'a pas été complet (ou erreurs de dénombrement, ou de recouvrement) ;
2. mauvaises réponses, c'est-à-dire erreurs concernant des unités qui ont été dénombrées, mais pour lesquelles les informations recueillies comportent des inexactitudes ;
3. erreurs dans l'enregistrement et le traitement des informations recueillies.

Etant donné que nous ne traitons ici que des erreurs portant sur le dénombrement total de la population, et pas de celles affectant les distributions ou les moyennes, nous n'examinerons que la première de ces trois catégories d'erreurs. Remarquons au préalable que ces erreurs ne peuvent pas être estimées directement à partir des résultats du recensement lui-même ; leur évaluation implique une comparaison avec une base de référence (fichier de population, post-recensement de contrôle, etc.), pour autant que cette base de référence soit reconnue de bonne qualité.

Le succès d'un recensement dépend de trois facteurs :

- qualité de l'organisation : découpage des secteurs de recensement, élaboration des documents, instruction des agents recenseurs et contrôle de leur travail, etc. ;
- qualité de l'information, avant et pendant le recensement, auprès de la population, et bonne volonté de celle-ci ;
- choix et formation des agents recenseurs. Rappelons à ce propos qu'il n'existe pas dans notre pays d'agents professionnels. Certains cantons font appel à des fonctionnaires. A Genève l'inscription est publique ; le temps de formation et la rémunération sont limités par leur coût.

<sup>1</sup> Certains secteurs de l'économie ne sont pas soumis à l'assurance-chômage : administrations, organisations internationales, personnel de maison, travailleurs à domicile, etc. D'autre part certaines catégories de personnes n'apparaissent pas en général dans les statistiques du chômage : jeunes à la recherche de leur premier emploi, femmes mariées ou retraités qui n'occupent un emploi que si le marché du travail est favorable.

Le recensement de la population étant centré sur celui des ménages (l'agent recenseur s'adresse au chef de ménage, et non personnellement à chacune des personnes du ménage) on peut distinguer plusieurs possibilités d'erreurs dans le dénombrement :

- tous les ménages d'un immeuble échappent au recensement car l'immeuble a été « oublié » lors de la délimitation des secteurs de recensement ;
- un ou plusieurs ménages d'un immeuble recensé ont été « oubliés » par l'agent recenseur, par exemple parce qu'ils étaient difficiles à trouver (situés dans un sous-sol, un galetas) ;
- à l'intérieur d'un ménage recensé, une ou plusieurs personnes ont échappé au recensement (par erreur ou intentionnellement) ;
- des ménages n'ont pas été recensés (rappelons qu'une personne vivant seule dans son appartement forme un ménage), car l'agent n'a pas pu distribuer de questionnaire, même après plusieurs visites (personnes absentes, ayant des horaires de travail spéciaux, etc.). Ce dernier type d'erreurs, très nombreuses à Genève en raison de caractère « remuant » de la population – population cosmopolite, sujette à d'importantes migrations – peuvent être dans une mesure importante réparées lors des contrôles qui suivent le recensement.

### 3. Quelques estimations de la qualité des recensements

A notre connaissance aucune étude n'a jusqu'ici été menée en Suisse pour estimer la qualité des recensements.

En France<sup>1</sup>, le recensement de 1962 a été suivi d'un contrôle. Celui-ci a consisté, immédiatement après le recensement, à envoyer des enquêteurs expérimentés recommencer le dénombrement de la population d'un certain nombre de secteurs choisis au hasard. En prenant ce sondage comme base de comparaison on a pu déterminer que 1,6% de la population avait échappé au recensement, et que 0,3% avait été compté deux fois, soit au total une sous-évaluation de 1,3%.

M. Lévy remarque, en particulier d'après des études faites aux Etats-Unis, que les domestiques, les apprentis, les étudiants sont mal recensables ; que les travailleurs émigrés échappent au recensement plus que les autochtones, les urbains plus que les ruraux, les jeunes-gens de 15 à 25 ans plus que les adultes. Il en conclut que, compte tenu de l'évolution démographique française entre 1962 et 1968, la sous-évaluation du recensement de 1968 devait atteindre 1,7%, au lieu de 1,3% en 1962.

Aux Etats-Unis les recherches relatives à la mesure de l'exactitude des recensements sont très développées<sup>2</sup>. Différentes méthodes ont été éprouvées :

- à partir d'une méthode démographique, basée sur la comparaison des résultats de recensements successifs et l'utilisation de statistiques du mouvement de la population, il a été estimé que la sous-évaluation du recensement de 1960 s'élevait à 3,1% ; celle de 1950 à 3,6% ;
- à partir d'une méthode basée sur la comparaison de listes de personnes recensées en 1950 et 1960 (« reverse records checks »), la sous-évaluation du recensement de 1960 a été fixée dans une fourchette de 2,7% à 4,8% ;
- à partir de post-recensements de contrôle (même méthode que pour la France) on a obtenu un taux de 3,2% d'omission pour 1960.

<sup>1</sup> « L'information statistique », Michel Lévy ; Editions du Seuil.

<sup>2</sup> « The methods and materials of demography » ; Bureau of census, US department of commerce.

#### 4. Erreurs dans la statistique basée sur le comptage d'un fichier

Les différences entre les chiffres de population issus d'un recensement et ceux résultant du comptage d'un fichier viennent pour une part, nous venons de le montrer, du sous-dénombrement inhérent à tout recensement. Ces différences résultent d'autre part de ce que les critères de résidence de la population sont différents entre recensement et fichier, le premier comptant plutôt une population « de fait », c'est-à-dire les personnes effectivement présentes à la date du recensement, le second une population « légale » (voir chapitre « Conclusions »). Le comptage de la population selon le fichier tend à en surestimer le nombre car il existe dans notre pays la possibilité d'obtenir une autorisation de séjour dans plusieurs lieux à la fois.

De plus, il existe d'autres possibilités d'erreur, spécifiques aux fichiers de population :

- celle résultant du sous-dénombrement – ou du retard dans le dénombrement – des mouvements migratoires, qui a tendance à provoquer une surestimation de la population déterminée à partir de ces fichiers (voir chapitre « divergence de la statistique progressive ») ;
- celle pouvant résulter du fonctionnement même du fichier, par exemple individus figurant dans deux sous-fichiers à la fois, pour des raisons de procédure administrative.

#### V. DIVERGENCE DE LA STATISTIQUE PROGRESSIVE

Considérons le chiffre de la population du canton. Soit  $P_0$  sa valeur au moment du recensement ; à un moment donné  $t$  après le recensement sa valeur est  $P_t$  et on a

$$P_t = P_0 + M = P_0 + N - D + I - E$$

$M$  = mouvement démographique de la période  $t$

$N$  = naissances de la période  $t$

$D$  = décès de la période  $t$

$I$  = immigrés de la période  $t$

$E$  = émigrés de la période  $t$

Au terme d'une période  $t$  de dix années, c'est-à-dire au moment du recensement suivant, la statistique progressive donne un chiffre de population  $P_t$  calculé à partir du chiffre de population  $P_0$  auquel on aura ajouté le mouvement démographique des dix années. Ce chiffre  $P_t$  a évidemment une chance très faible de correspondre au chiffre du nouveau recensement ( $P$ ).

On constate que, en général, le chiffre du recensement ( $P$ ) est inférieur à celui de la statistique progressive ( $P_t$ ) calculé sur la base du recensement ayant eu lieu dix ans auparavant ( $P_0$ ).

Le fait que  $P$  soit systématiquement inférieur à  $P_t$  s'explique par la qualité inégale de l'enregistrement des diverses composantes du mouvement démographique :

- pour les naissances ou les décès, on considère que l'enregistrement est fidèle puisqu'il résulte d'un constat médical et d'un acte d'état civil pratiquement obligatoires ;
- pour l'immigration l'enregistrement est également pratiquement exhaustif, même s'il se produit avec du retard, plus ou moins longtemps après la date réelle d'arrivée. En effet par divers contrôles – assurances sociales, obligations militaires, etc., toute per-

sonne arrivée dans le canton est tôt ou tard détectée, même si elle n'a pas annoncé son arrivée auprès du Contrôle de l'habitant ;

- en revanche les départs du canton (émigrés) ne peuvent pas être enregistrés de façon exhaustive; les statistiques du mouvement de la population en sous-évaluent l'importance, et donc la statistique progressive surévalue le chiffre de la population du canton.

En effet, de nombreuses personnes ne signalent pas auprès du Contrôle de l'habitant leur départ du canton (départ définitif ou absence temporaire). Elles font donc encore partie de la population résidente aux yeux du fichier de la population jusqu'à ce que le départ soit détecté d'une façon ou d'une autre<sup>1</sup>, alors qu'elles ne seront pas dénombrées lors d'un recensement de la population.

Les différences entre les deux types de chiffres de population (recensement, statistique progressive) ne sont pas réparties de façon uniforme sur l'ensemble de la population du canton. Quoique les éléments fassent actuellement défaut pour étudier de façon rigoureuse les causes et les conséquences de cette divergence on peut affirmer que :

- les différences sont les plus fortes dans les groupes de population les plus soumis aux migrations (adultes jeunes) ;
- les différences sont plus importantes pour les Genevois que pour les Confédérés, ce qui peut s'expliquer par certains privilèges dont jouissent les personnes originaires du canton (possibilité de conserver leurs papiers à Genève en cas d'absence plus ou moins prolongée par exemple) ;
- plus l'unité est petite, plus les risques de différence sont élevés.

En effet pour calculer par exemple la population d'une subdivision du canton (commune ou, pour la ville, quartier) selon l'origine, on devra prendre en considération d'autres mouvements démographiques que les naissances, les décès et les migrations : d'une part les mouvements de population entre communes et entre quartiers, d'autre part les mouvements entraînant des changements d'origine (mariage, naturalisation). Les erreurs dues à ces types de mouvement viendront encore s'ajouter alors que lorsque l'on considère le canton dans son ensemble, elles s'annulent.

## Divergence entre 1960 et 1970

Recensements fédéraux (au 1er décembre) :

Population	1960	259 234	
Gain	1960-1970	+ 72 365	(+27,9%)
Population	1970	331 599	

Statistique progressive (au 1er décembre) :

Population	1960	259 234	
Mouvement 1960-1970			
naissances		+ 44 767	
décès		- 27 824	
immigrés		+ 385 980	
émigrés		- 328 692	
gain total		+ 74 231	(+28,6%)
Population	1970	333 465	

<sup>1</sup> Contrôle continu de la population par les enquêteurs du CH, départ annoncé par un autre service de l'administration, etc.

On constate qu'il existe au 1er décembre 1970 une différence de 1866 personnes entre le chiffre de la statistique progressive sur base 1960 et le chiffre du recensement de 1970. Rapportée au nombre total d'émigrants de la période 1960-1970 – puisque le sous-enregistrement de l'émigration est la cause principale d'erreur – cette différence est

d'un ordre de grandeur inférieur à 1% ( $\frac{1866}{300\,000} = 0,6\%$ ).

En réalité, ce taux n'est pas une indication exacte de l'erreur relative existant dans l'enregistrement de l'émigration.

Il existe pour toute mutation de population, migratoire mais également d'état civil, un décalage entre la date exacte de l'événement et la date où celui-ci est enregistré. Lorsque le décalage est faible la mutation est incorporée dans le mouvement démographique de la période où elle s'est réellement produite. Sinon cette mutation peut être incorporée avec plusieurs mois et même plusieurs années de décalage dans la statistique.

Plutôt que de parler de sous-enregistrement de l'émigration, on doit donc parler de retard dans l'enregistrement : le recensement du 1er décembre 1970 permet de dénombrer la population résidant effectivement dans le canton à cette date exacte. Pour obtenir par le moyen de la statistique progressive le chiffre le plus exact à la même date, il serait nécessaire d'attendre plusieurs mois, que toutes les mutations relatives à la période du 1er décembre 1960 au 1er décembre 1970 soient enregistrées, ce qui n'est évidemment pas possible puisque la principale fonction de la statistique progressive est de fournir rapidement des estimations mensuelles et annuelles.

Afin de mieux saisir l'importance de ces décalages nous avons relevé, sur les diffusions de départs et d'arrivées diffusées par le CH et mises en statistique par le SCS durant le mois d'août 1975, la date à laquelle les mouvements s'étaient réellement produits. Il s'agit là d'un sondage, fait sur une durée relativement courte. On ne peut donc pas en tirer de conclusions définitives, mais on constate clairement que les mutations avec décalage représentent une proportion élevée des mutations traitées mensuellement :

### Mutations traitées en août 1975

<i>Date de l'événement</i>	<i>Arrivées</i>	<i>Départs</i>
août	310	424
juillet	552	583
juin	184	137
mai	57	46
avril et avant	172	121
dont antérieure à août 1974	1	34
date inconnue	23	91

Insistons sur le fait qu'on ne peut pas, à partir de ces seuls chiffres, tenter d'évaluer la part des décalages dans les différences entre recensement et statistique progressive de 1960 à 1970. En effet, les conditions actuelles de migration ne sont pas les mêmes qu'à cette époque ; d'autre part, les migrations sont sujettes à des variations saisonnières et on ne peut pas tirer de conclusions à partir d'un sondage effectué sur un seul mois.

On a par exemple pu constater que la plus grande partie des 172 personnes arrivées avant le mois de mai étaient des personnes étrangères exemptes de permis ; or il est possible que cette catégorie de personnes ait un profil saisonnier de migration différent

de celui d'autres catégories (sous permis de séjour, d'établissement, etc.). Ces chiffres permettent toutefois de constater que :

- la diffusion des mutations s'étale largement sur plusieurs mois ; étant donné le nombre élevé de mutations enregistrées parmi la population genevoise – de l'ordre de 100 000 par année – cet étalement est une source importante de divergence entre statistique progressive et recensement ;
- la proportion des mutations ayant été traitées avec un retard supérieur à une année est de l'ordre de 2 % pour les départs ; la proportion des mutations pour lesquelles la date du départ est inconnue est de l'ordre de 6%.

## VI. AJUSTEMENTS

La statistique progressive de la population est assujettie à trois types d'ajustements :

- par rapport aux résultats des recensements fédéraux (changement de base, tous les dix ans) ;  
par rapport à la statistique fédérale de l'état civil (alignement des chiffres annuels d'état civil – naissances, décès, mariages – sur ceux du BFS<sup>1</sup>, aux environs du mois de juin) ;
- par rapport aux corrections apportées par le contrôle de l'habitant (CH) à ses fichiers de population :
  - a) corrections courantes, traitées mensuellement avec les diffusions ordinaires de migration ou d'état civil ;
  - b) corrections exceptionnelles, résultant d'une vérification systématique des fichiers.

### 1. Ajustements par rapport aux résultats des recensements fédéraux

La statistique progressive de la population est basée sur les recensements fédéraux. Ceux-ci ont lieu tous les dix ans, années se terminant par zéro (1960, 1970, 1980...). La base de la statistique progressive change ainsi tous les dix ans, dès que les résultats du dernier recensement sont connus.

1. Si les différences existant entre les résultats du recensement et ceux de la statistique progressive basée sur les chiffres du recensement précédent sont faibles, le changement de base ne pose pas de problèmes.
2. Il n'en va pas de même si les différences sont fortes. Dans ce cas toute la série des chiffres estimés entre les deux recensements par le moyen de la statistique progressive doivent être ajustés afin que l'adoption de la nouvelle base ne provoque pas une rupture dans les séries chronologiques.

Quelques remarques au sujet de cet ajustement :

- Il consiste à reporter les différences observées à l'occasion du recensement sur les dix années de la période intercensitaire. Nous avons vu que pour la période 1960-1970 la

<sup>1</sup> Bureau fédéral de statistique, section du mouvement de la population.

différence était au total de 1866 personnes. Cette différence ne se répartissait pas uniformément sur l'ensemble de la population :

*Différences (statistique progressive – recensement) au 1er décembre 1970 :*

sur la population totale	+ 1 866
masculine	+ 186
féminine	+ 1 680
suisse	+ 1 739
étrangère	+ 127
célibataire	+ 5 582
mariée	— 3 610
veuve	+ 297
divorcée	— 403

Une analyse systématique de ces différences reste à faire. Elle pourrait permettre de tirer des enseignements sur leur origine et d'orienter les améliorations à apporter à la réalisation des recensements, à la gestion du fichier de la population et à la diffusion des mutations.

- Faute d'une connaissance suffisante de l'origine de ces différences, le choix de la méthode d'ajustement est assez arbitraire. Quelques méthodes possibles :
- répartition des différences à raison d'un dixième sur chacune des dix années de la période ;
  - répartition proportionnelle au gain démographique annuel ;
  - répartition proportionnelle au gain migratoire annuel ;
  - répartition proportionnelle à l'émigration annuelle.

Cette dernière méthode peut paraître la moins discutable puisque nous avons admis que la divergence entre recensements et statistique progressive avait pour origine principale la difficulté d'enregistrer fidèlement les mouvements d'émigration. Cette divergence ne permet cependant pas d'expliquer que les différences soient réparties de façon très irrégulière parmi la population. D'autres causes, connues ou inconnues, interviennent également.

Pour cette raison, mais aussi pour des raisons pratiques, l'ajustement consécutif au recensement de 1970 a été fait selon la première méthode énoncée ci-dessus.<sup>1</sup>

Ajoutons que la publication échelonnée des résultats du recensement sur environ trois années, l'urgence variable des divers ajustements, font que tout ce travail de correction ne peut pas être réalisé dans les meilleures conditions.

## **2. Ajustements par rapport à la statistique fédérale de l'état civil**

L'exploitation statistique des données d'état civil (naissances, mariages et décès) du canton est faite à la fois par le service cantonal de statistique (SCS) et par le bureau fédéral de statistique à Berne (BFS) ; cette double exploitation, qui peut paraître constituer un gaspillage, est pourtant nécessaire :

<sup>1</sup> En fait, les différences n'ont pas été reportées sur l'ensemble de la période 1961-1970, mais seulement sur les années 1966-1970 car les chiffres des années 1962-1965 avaient été réajustés en 1966 à la suite d'une épuration du fichier du contrôle de l'habitant (voir plus loin).

- le SCS fait une exploitation rapide des données, permettant de déterminer une dizaine de jours déjà après la fin de chaque mois le mouvement démographique et la population résidente du canton et des communes. D'autre part les données relatives à la ville de Genève font l'objet d'une exploitation localisée selon les seize quartiers dits « démographiques », ce que ne permet pas la statistique fédérale ;
- le BFS exploite les données moins rapidement, du fait qu'il doit établir les statistiques pour l'ensemble de la Suisse mais également parce que les mutations qui lui parviennent avec un ou plusieurs mois de retard (en particulier celles qui viennent de l'étranger) sont autant que possible incorporées dans les chiffres du mois auquel elles se rapportent et non dans ceux des mois suivants.

Aux environs du 15 janvier, la statistique cantonale permet de disposer de chiffres annuels provisoires. Il est ensuite nécessaire d'attendre environ six mois pour que, les chiffres définitifs d'état civil du BFS étant connus, le SCS puisse établir les chiffres corrigés et complets de la population du canton et des communes en fin d'année. La différence entre chiffres provisoires et chiffres définitifs est assez stable d'une année à l'autre ; elle est de l'ordre de 1% pour les naissances, de 3% pour les décès. Les chiffres définitifs sont systématiquement les plus élevés puisque la différence résulte principalement des événements relatifs à des résidents du canton survenus à l'étranger, et qui sont connus avec plus ou moins de retard.

		<i>Chiffres provisoires (1)</i>	<i>Chiffres définitifs (2)</i>	<i>Différence (2) - (1)</i>
Naissances :	1971	4 483	4 550	67
	1972	4 417	4 439	32
	1973	4 239	4 261	22
	1974	4 036	4 069	65
Décès :	1971	2 785	2 898	113
	1972	2 733	2 805	72
	1973	2 849	2 927	78
	1974	2 852	2 962	110

Cette source d'erreurs est certes gênante pour l'utilisateur puisqu'elle entraîne un risque de confusion lors de l'utilisation des chiffres d'état civil, mais elle est moins gênante que les erreurs relatives aux mouvements migratoires qui, elles, sont moins bien connues. Nous pensons en particulier ici aux statistiques relatives à la population enfantine, qu'il est nécessaire d'établir avec le plus de précision possible en vue des problèmes d'enseignement et d'équipements scolaires qui lui sont liés ; l'enregistrement des mouvements migratoires des jeunes enfants est particulièrement délicat puisque tant que ceux-ci n'ont pas été scolarisés il n'existe guère de moyens de contrôler si leurs départs ou arrivées ont été déclarés par les parents.

### **3. Ajustements par rapport au fichier du contrôle de l'habitant (CH)**

Le fichier du CH fait l'objet, comme tout fichier, d'un travail continu de corrections, chacune de celles-ci donnant lieu à une mutation, au même titre que les mouvements ordinaires de migration ou d'état civil.

Ces corrections sont le résultat du travail d'une équipe d'enquêteurs spécialisés qui vérifient auprès de chaque ménage du canton si le contenu du fichier correspond à la réalité. La tournée complète des ménages s'étend sur environ trois ans.

De plus, des corrections peuvent être communiquées au CH par d'autres services administratifs, du canton ou de l'extérieur, ainsi que par les habitants eux-mêmes.

Le SCS traite les corrections relatives à l'état civil (sexe, âge, nationalité, etc.) par des mutations dites de « gains divers ». Les corrections touchant au domicile sont traitées comme s'il s'agissait de mouvements migratoires. Ainsi les statistiques relatives aux migrations intérieures du canton englobent en fait une certaine proportion de rectifications de domicile qui ne sont pas réellement des mouvements.

A côté de ce travail continu de correction, qui n'entraîne pas d'ajustement des statistiques puisque les corrections sont traitées avec le mouvement ordinaire de la population, des corrections systématiques du fichier peuvent entraîner la nécessité d'un ajustement si elles donnent lieu à un nombre anormalement élevé de mutations.

Ainsi, de fin décembre 1965 à fin mai 1966, le CH a procédé à une révision complète de son fichier. Cette révision a permis de découvrir un nombre très élevé de personnes ayant quitté le canton durant les années 1962-1965 sans annoncer leur départ. En raison de l'importance de cette correction (portant sur 6000 personnes), il ne pouvait pas être question de la reporter sur le mouvement migratoire de l'année 1966 qui aurait été trop fortement perturbé. La correction a donc été faite sur l'ensemble des chiffres des années 1962 à 1965, proportionnellement à l'émigration enregistrée durant ces quatre années.

## CONCLUSIONS

Le contrôle de l'habitant du canton de Genève procède depuis quelques années à la conversion à l'informatique de ses fichiers de population. A l'heure actuelle la mise sur bandes magnétiques est achevée pour les fichiers suivants :

- population suisse
- population étrangère sous permis d'établissement (permis C)  
    sous permis de séjour (permis B)  
    sous permis saisonnier (permis A)

Reste encore à réaliser la conversion des fichiers des travailleurs frontaliers, qui ne font toutefois pas partie de la population résidente, et des étrangers au bénéfice d'une carte de légitimation (« internationaux ») dont le statut privilégié rend difficile l'enregistrement exhaustif, et qui constituent donc une composante de la population genevoise difficile à saisir par la statistique.

Cette conversion rend possible une amélioration importante des statistiques démographiques, tant sur le plan de la qualité que sur celui de la quantité.

## Mouvement de la population

Les mutations actuelles – fiches dactylographiées, multicopiées, puis transmises à différents services administratifs, dont le SCS – pourront être remplacées par des bandes magnétiques de mutations :

- les informations contenues dans chaque mutation pourront ainsi être vérifiées, avant diffusion, par comparaison avec les indications contenues dans le fichier ; les informations manquantes pourront être complétées ;

- la transmission des mutations ne sera plus soumise à des pertes ou détériorations d'information, possibles avec un système conventionnel ;
- le traitement des informations (codage, perforation) sera assuré une fois pour toutes par le contrôle de l'habitant. Les services utilisant ces informations (le SCS en particulier) seront déchargés de cette tâche ; par conséquent ils utiliseront tous les mêmes informations alors qu'actuellement ils peuvent les interpréter de façons différentes.

## **Etat de la population**

Le fichier permettra d'établir directement des statistiques sur l'état de la population du canton et à la limite, si les problèmes de comparabilité entre recensements fédéraux et fichiers cantonaux pouvaient être résolus, il serait possible de modifier le système actuel de statistique progressive ; les recensements restant la base indispensable et officielle de la statistique, les chiffres entre deux recensements pourraient être obtenus directement sur la base des fichiers de population.

Le nombre et la diversité des statistiques pourraient ainsi être fortement augmentés puisqu'il serait alors possible d'obtenir certaines informations que la statistique progressive ne permet pas d'estimer entre deux recensements (population active, ménages).

## **Enquêtes statistiques**

Avant même que cette exploitation statistique complète et systématique soit possible, des exploitations partielles peuvent être envisagées, pour lesquelles le problème de la comparabilité avec d'autres sources ne se pose pas ou se pose avec moins d'acuité :

- enquêtes statistiques relatives à des sous-ensembles de la population, pour des études économiques (par exemple enquête sur les travailleurs frontaliers), ou sociales (par exemple enquête sur la population âgée de plus de 65 ans) ;
- statistiques localisées, que la statistique progressive actuelle ne permet pas de gérer entre deux recensements, par exemple pour des études d'aménagement de quartiers.

## **Listes nominatives**

Pour autant que ce type d'utilisation ne soulève pas de difficultés de fond, le fichier de la population pourrait être utilisé pour produire des listes de personnes, choisies selon des critères appropriés (âge, profession, situation familiale, etc.), pour réaliser des sondages ou des enquêtes statistiques ; par exemple, liste des femmes mariées ayant des enfants en bas âge pour une enquête sur le travail féminin.

Les problèmes que posent ces possibles développements de la statistique cantonale sont nombreux.

Nous examinerons au paragraphe suivant les problèmes d'ordre technique ; d'autres difficultés, plus « politiques » sont possibles :

- l'ensemble des « internationaux », temporaires comme permanents, pourront-ils être intégrés au fichier de la population ? ;
- l'utilisation de ce fichier posera-t-elle des questions de principe en raison d'informations susceptibles d'être considérées comme confidentielles ? De notre point de vue cela ne

devrait pas être le cas, puisque en statistique le secret est de règle pour tout traitement, qu'il s'agisse de tableaux statistiques, de sondages ou d'enquêtes. On peut aussi rappeler qu'actuellement déjà le contrôle de l'habitant fournit des listes de personnes à partir de ses fichiers, par exemple au bureau genevois d'adresses ou aux partis politiques ;

- les possibilités qu'offre l'exploitation par ordinateur du fichier de la population – rapidité de l'accès, nouveaux domaines d'utilisation – vont créer de nouvelles demandes en matière statistique, en particulier de statistiques localisées pour des études sociologiques ou d'aménagement. Les structures actuelles permettront-elles de répondre à ces demandes ?

### **Problème des écarts existant entre la statistique progressive (SCS) et les statistiques issues du fichier de la population (CH)**

Ce problème n'est pas propre au canton de Genève<sup>1</sup>, mais il se pose chez nous de façon particulièrement aiguë en raison de l'importance des mouvements de population, source principale de divergence entre les deux modes d'élaboration de statistiques.

La possibilité, qui n'existait pas jusqu'ici, de produire rapidement des statistiques à partir du fichier sur ordinateur rend nécessaire de trouver une solution à ce problème.

On peut dire d'emblée que la seule solution satisfaisante ne pourra pas intervenir avant 1980, puisqu'elle consiste à comparer, à la date du prochain recensement, le fichier du CH avec celui constitué par les bulletins individuels du recensement de la population, et à régler tous les cas de personnes ne figurant que dans l'un des deux fichiers. Une mesure complémentaire consistera – c'est une éventualité retenue par le Bureau fédéral de statistique – à établir lors du recensement de 1980 deux sortes de chiffres de population : population de fait, correspondant aux critères observés jusqu'ici lors des recensements fédéraux, et population légale, correspondant aux critères des bureaux cantonaux de l'habitant. Cette mesure impliquera, de la part de ces bureaux cantonaux, un effort de coordination pour arriver à des critères uniques, ce qui n'est pas le cas actuellement.

Les écarts entre statistique progressive et statistique d'après le fichier de la population ont trois aspects importants :

- ils résultent de ce que la base de la statistique progressive, le recensement fédéral de la population, donne un état de la population différent de celui obtenu par comptage du fichier ;
- durant la période comprise entre deux recensements successifs, les différences entre chiffres de la statistique progressive et chiffres issus du fichier ne se maintiennent pas de façon constante à leur valeur de l'état initial : il existe des variations résultant de ce que les mouvements de la population (état civil, migrations et corrections diverses apportées au fichier) ne se transmettent pas régulièrement à la statistique progressive dans un système conventionnel de gestion de fichier. La gestion par ordinateur devrait permettre, sinon de supprimer complètement ces variations, du moins de les réduire fortement ;
- la qualité des recensements de population étant variable il existe, entre les chiffres d'un recensement et ceux de la statistique progressive basés sur les résultats du recensement ayant eu lieu dix ans auparavant, des différences qu'il faut distinguer des différences ayant pour origine la procédure même de la statistique progressive.

<sup>1</sup> Une commission fédérale, créée par l'Union des offices suisses de statistique (UOSS) à la suite du recensement de 1970, étudie actuellement le problème.

## Estimation des écarts

	CH (fichiers)	SCS (progressive)	Différence nombre	%
Population suisse				
31 décembre 1968	222 300	216 000	6 300	2,4
19 avril 1975	229 500	222 800	6 700	3,0
Population étrangère				
31 décembre 1968	107 400	99 500	7 900	7,6
31 décembre 1974	122 000	113 300	8 700	7,4
Ensemble population				
31 décembre 1968	329 700	315 500	14 200	4,4
31 décembre 1974	351 500	336 100	15 400	4,5

On constate que l'écart est extrêmement important, chez les Suisses comme chez les étrangers, et qu'il n'a que peu varié entre 1968 et 1975. Les écarts introduits par le processus de la statistique progressive paraissent donc mineurs par rapport à l'écart originel recensement-fichier.

Il n'est pas possible de dire avec certitude lequel des deux chiffres est le plus près de la réalité ; on peut seulement dire que celle-ci doit se situer entre les deux chiffres, puisque les recensements tendent à sous-estimer l'effectif de la population, alors que les fichiers tendent à la surestimer.

Si l'on considère les calculs faits en France ou aux Etats-Unis de la sous-évaluation des recensements, ainsi que les conditions particulières du canton de Genève (territoire plutôt difficile à recenser) on peut penser que la sous-évaluation de la statistique progressive est plus importante (environ 3%) que la surévaluation du fichier (environ 1,5%).

Seul le recensement de 1980 permettra de vérifier ces suppositions, à moins qu'un dénombrement de contrôle ne soit décidé d'ici là.

Les écarts entre les deux types de chiffres sont tels, qu'ils interdisent l'utilisation des chiffres issus du fichier parallèlement à ceux de la statistique progressive. La publication annuelle, par l'intermédiaire de la police fédérale des étrangers, des chiffres relatifs à la population d'origine étrangère<sup>1</sup> sur la base de son fichier central, pour le moment unique exploitation statistique du fichier de la population, constitue déjà actuellement une source de confusion.

Il nous paraît normal et nécessaire, en attendant que ce problème ait trouvé une solution, que les chiffres du fichier ne continuent à être utilisés que lors d'exploitations partielles, et que les chiffres de la statistique progressive restent utilisés comme données générales et officielles de la population du canton et des communes. Deux raisons importantes justifient cette position :

- les recensements fédéraux sont, en Suisse, la source principale de données statistiques sur l'état de la population ; d'autre part, l'essentiel des données cantonales entre deux recensements sont établies par le système de la statistique progressive. La statistique de la population s'inscrit donc dans un cadre fédéral qui doit assurer la cohérence et la comparabilité des chiffres cantonaux ;
- un chiffre n'a pas de signification en soi. Il n'a d'intérêt que par comparaison avec d'autres chiffres : comparaison dans l'espace (cantons, villes, etc.) et dans le temps. Ce dernier aspect – étude dynamique de la population – est particulièrement important ; il est

<sup>1</sup> « Evolution et effectif de la population étrangère résidente en Suisse » dans le numéro de mai de la *Vie économique*.

préférable de pouvoir disposer d'une série homogène de chiffres chronologiques, dont on sait la relativité et pour lesquels la marge d'erreur est connue, plutôt que de chiffres dont la marge d'erreur est moindre, mais isolés et ne s'inscrivant pas dans des séries chronologiques homogènes.

S'il est possible de réduire les différences entre les deux sources de statistiques, il sera difficile d'arriver à les supprimer complètement. Cette suppression nécessiterait sur le plan fédéral un effort d'unification et de coordination de la part des services cantonaux de contrôle de la population et des règles d'établissement mieux définies, sinon plus strictes, que celles qui prévalent. Et d'ailleurs, même lorsque cette unification et cette coordination seraient réalisées, il resterait entre recensements fédéraux et fichiers de population des différences de définition difficiles à éliminer, même en réalisant les recensements avec l'aide des fichiers.

D'autre part, une suppression complète des recensements fédéraux de la population et leur remplacement par un système de statistiques basées sur les fichiers est peu probable.

Il est donc vraisemblable que l'on ne pourra éviter à l'avenir l'utilisation de données démographiques différentes : par exemple, statistique progressive basée sur les recensements fédéraux pour les données générales et particulièrement celles devant permettre une comparaison entre cantons ou communes, et statistique selon fichier pour les données spéciales, très détaillées ou finement localisées. Il est donc nécessaire que des règles très précises soient établies afin que cette double exploitation ne soit pas une source de confusions.

En résumé l'amélioration, en qualité et en quantité, des statistiques de la population du canton est liée à plusieurs facteurs :

- la mise sur ordinateur, par le contrôle de l'habitant (CH), de ses fichiers de population, constitue un grand progrès pour l'exploitation statistique de ceux-ci :
  - a) d'ici une année environ le système actuel de traitement des mutations de la population du canton (mouvement démographique) sera entièrement informatisé. Une source d'erreurs sera ainsi éliminée, celles résultant de l'intervention humaine dans un processus administratif complexe (copie, transmission, tri, codage de la documentation) ;
  - b) il devient maintenant possible d'établir des statistiques sur l'état de la population du canton à tout moment, directement à partir de ces fichiers sur ordinateur.
- Entre ces statistiques établies d'après les fichiers de population et les statistiques existant actuellement, basées sur les recensements décennaux (statistique progressive), il existe des écarts importants, en raison surtout de différences dans les critères de résidence de la population.
- Cette question est actuellement à l'étude sur le plan fédéral entre les représentants de l'union des offices suisses de statistique (UOSS) et de l'association suisse des chefs des contrôles d'habitants et de police des étrangers. Elle peut être résumée ainsi :
  - a) il n'existe pas actuellement de réglementation fédérale fixant les critères déterminant le lieu de résidence des habitants de notre pays. Chaque bureau cantonal ou municipal de contrôle de la population peut dans une large mesure appliquer ses propres critères. D'où les cas de personnes comptées par plusieurs communes à la fois (dans le même canton, ou dans des cantons différents), ou résidant en partie en Suisse et en partie à l'étranger et faisant partie de la population résidente aux yeux du service responsable du contrôle de la population, alors qu'elles ne seront pas recensées si elles séjournent à l'étranger au moment d'un recensement de la population.
  - b) L'adoption par le peuple, le 7 décembre 1975, du nouvel article 45 de la Constitution sur la liberté d'établissement, et le changement dans la législation qu'il devrait

entraîner peut permettre de mettre sur pied une réglementation plus précise qu'actuellement.

- Le bureau fédéral de statistique (BFS) étudie actuellement la possibilité d'établir en Suisse, comme cela se pratique dans d'autres pays (France ou Allemagne), deux types de chiffres de population :
  - a) population de fait, ou population présente, dans une commune, le jour d'un recensement ;
  - b) population légale, ou population de droit, c'est-à-dire l'ensemble des personnes bénéficiant dans cette commune, d'une autorisation d'établissement ou de séjour. Ce type de comptage autorise donc les doubles comptes entre communes.
- Pour ce qui touche plus particulièrement le canton de Genève, l'utilisation des fichiers sur ordinateur de la population permettra :
  - a) une meilleure organisation du recensement fédéral de 1980, et un dénombrement plus complet que ceux réalisés jusqu'ici ;
  - b) une mise à jour complète et rapide des fichiers de population ;
  - c) l'établissement des deux notions de population – population de fait et légale – donc l'utilisation simultanée des deux sources possibles de statistiques démographiques, recensement et fichier.

## RÉSULTATS DES ÉLECTIONS NATIONALES D'OCTOBRE 1975

1. Election de 11 députés au Conseil national
2. Election de 2 députés au Conseil des Etats

### Liste des tableaux publiés

- |  |        |
|--|--------|
| 1. Récapitulation des résultats des élections au Conseil national, du 22 au 26 octobre 1975.                                     | XLIV   |
| 2. Récapitulation des résultats des élections au Conseil des Etats, du 22 au 26 octobre 1975.                                    | XLV    |
| 3. Population résidente et électeurs inscrits aux élections nationales, en 1971 et 1975.   | XLVI   |
| 4. Votants et taux de participation aux élections nationales, en 1971 et 1975.   | XLVIII |
| 5. Bulletins obtenus par chaque parti aux élections au Conseil national, en 1971 et 1975.  | L      |
| 6. Pourcentage de bulletins de chaque parti par rapport au nombre de votants aux élections au Conseil national, en 1971 et 1975. | LIV    |
| 7. Suffrages obtenus par chaque candidat aux élections au Conseil des Etats, en 1971 et 1975.                                    | LVIII  |

1. RÉCAPITULATION DES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS  
AU CONSEIL NATIONAL, DU 22 AU 26 OCTOBRE 1975

	Action nationale	Alliance des indépendants	Démocrate-chrétien	Libéral	Ligue marxiste révolutionnaire	Radical	Socialiste	Travail	Vigilance	Total
<b>1.1. Récapitulation des bulletins par parti</b>										
Bulletins compacts	745	451	6 756	8 315	483	8 401	14 030	12 368	2 454	54 003
en %	54,1	25,7	62,0	68,6	60,9	66,8	81,2	91,0	45,6	71,3
Bulletins modifiés	632	1 305	4 148	3 806	310	4 175	3 241	1 220	2 925	21 762
en %	45,9	74,3	38,0	31,4	39,1	33,2	18,8	9,0	54,4	28,7
Bulletins de parti	1 377	1 756	10 904	12 121	793	12 576	17 271	13 588	5 379	75 765
en %	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bulletins sans nom de liste										4 109
Bulletins valables										79 874
Bulletins blancs										309
Bulletins nuls										155
Bulletins retrouvés (votants)										80 338
<b>1.2. Récapitulation des suffrages de liste par parti</b>										
Suffrages nominatifs										
Compacts	2 980	4 510	47 292	58 205	4 830	58 807	140 300	123 680	24 540	465 144
Modifiés provenant de										
Sans nom de liste	267	1 483	5 570	5 984	698	4 150	7 609	3 650	1 093	30 504
Action nationale	2 959	43	139	137	23	120	164	122	390	4 097
Alliance des indépendants	15	11 563	158	259	14	161	287	88	55	12 600
Démocrate-chrétien	19	118	23 925	680	34	1 052	854	341	128	27 151
Libéral	30	270	1 354	23 326	12	1 787	559	168	326	27 832
Ligue marxiste révolutionnaire	1	20	27	35	2 272	12	396	240	2	3 005
Radical	35	137	974	1 057	16	22 449	566	275	243	25 752
Socialiste	20	289	1 147	971	375	746	21 114	2 544	84	27 290
Travail	19	19	150	70	196	83	1 214	8 180	49	9 980
Vigilance	128	70	385	436	15	290	212	165	26 781	28 482
Total modifiés	3 493	14 012	33 829	32 955	3 655	30 850	32 975	15 773	29 151	196 693
Ensemble	6 473	18 522	81 121	91 160	8 485	89 657	173 275	139 453	53 691	661 837
Propre parti <sup>1</sup>	5 939	16 073	71 217	81 531	7 102	81 256	161 414	131 860	51 321	607 713
Autres partis <sup>2</sup>	534	2 449	9 904	9 629	1 383	8 401	11 861	7 593	2 370	54 124
Suffrages complémentaires										
Compacts	5 215	451	27 024	33 260	483	33 604	14 030	12 368	2 454	128 889
Modifiés	2 855	1 755	18 477	14 034	405	20 173	8 361	3 440	3 693	73 193
Ensemble	8 070	2 206	45 501	47 294	888	53 777	22 391	15 808	6 147	202 082
Suffrages valables	14 543	20 728	126 622	138 454	9 373	143 434	195 666	155 261	59 838	863 919
Suffrages nuls provenant des bulletins sans nom de liste (complémentaires)										14 695
des bulletins blancs										3 399
des bulletins nuls										1 705
Suffrages exprimés										883 718
<b>1.3. Répartition des sièges par parti</b>										
1971	— <sup>3</sup>	—	2	2	4	2	2	3	—	11
1975	—	—	1	2	—	2	3	2	1	11

(1) Suffrages nominatifs provenant des bulletins compacts et des bulletins modifiés du propre parti.

(2) Y compris les suffrages des bulletins sans nom de liste.

(3) La section genevoise de l'Action nationale s'est appelée Représentation populaire en 1971.

(4) Ce parti n'existait pas en 1971.

2. RÉCAPITULATION DES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS  
AU CONSEIL DES ÉTATS, DU 22 AU 26 OCTOBRE 1975

**2.1. Récapitulation des bulletins**

Bulletins valables	73 899
Bulletins blancs	6 331
Bulletins nuls	43
Bulletins retrouvés	80 273

**2.2. Récapitulation des suffrages**

**Suffrages nominatifs**

Elus:

**Willy DONZÉ** (Parti socialiste)

Compacts	26 398
Modifiés	7 894
Sans nom de liste	1 977
<b>Total</b>	<b>36 269</b>

**Olivier REVERDIN** (Parti libéral)

Compacts	23 472
Modifiés	15 319
Sans nom de liste	2 690
<b>Total</b>	<b>41 481</b>

Obtient des voix:

**Lise GIRARDIN** (Parti radical)

Compacts	23 472
Modifiés	10 273
Sans nom de liste	1 561
<b>Total</b>	<b>35 306</b>

<b>Suffrages valables</b>	<b>113 056</b>
<b>Suffrages non exprimés</b>	<b>47 490</b>
<b>Total des suffrages</b>	<b>160 546</b>

3. POPULATION RÉSIDENTE ET ÉLECTEURS INSCRITS AUX ÉLECTIONS NATIONALES,  
EN 1971 ET 1975

	Population Résidente		Electeurs inscrits (1)					
	Situation au 31.10.75	Gain par rapport au 31.10.71	Conseil national			Conseil des Etats		
			1971	1975	Gain	1971	1975	Gain
	Nombre	%	Nombre		%	Nombre		%
1	2	3	4	5	6	7	8	
Cité-Rive			5 228	4 424	-15,0	5 202	4 399	-15,4
Pâquis			6 445	5 364	-16,8	6 398	5 344	-16,5
Saint-Gervais			3 360	2 868	-14,6	3 345	2 854	-14,7
Prairie-Délices			5 362	4 993	-6,9	5 345	4 975	-6,9
Eaux-Vives - Lac			7 328	6 653	-9,2	7 288	6 621	-9,2
Eaux-Vives - Frontenex			6 042	5 566	-7,9	6 022	5 557	-7,7
Champel - Florissant - Malagnou			9 116	9 500	4,2	9 058	9 453	4,4
Cluse - Roseraie			6 416	5 510	-14,1	6 381	5 487	-14,0
Acacias			7 911	7 196	-9,0	7 878	7 150	-9,2
Mail - Jonction			8 471	7 183	-15,2	8 429	7 158	-15,1
Servette - Grand-Pré			12 984	12 410	-4,4	12 939	12 383	-4,3
Prieuré - Sécheron			2 746	2 457	-10,5	2 723	2 453	-9,9
Saint-Jean			8 005	7 324	-8,5	7 982	7 308	8,4
Les Crêts			3 389	3 436	1,4	3 372	3 422	1,5
Crochettes-Vidollet			3 806	3 475	-8,7	3 800	3 469	-8,7
<b>Total Genève</b>	<b>158 698</b>	<b>-8,5</b>	<b>96 609</b>	<b>88 359</b>	<b>-8,5</b>	<b>96 162</b>	<b>88 033</b>	<b>-8,5</b>
Anières	1 157	12,7	482	585	21,4	482	585	21,4
Bellevue	691	16,7	329	383	16,4	329	382	16,1
Bernex	6 490	51,3	1 842	3 210	74,3	1 838	3 198	74,0
Carouge	13 565	-4,3	6 979	7 246	3,8	6 959	7 234	4,0
Chêne-Bougeries 1	8 648	-2,7	3 638	3 806	4,6	3 627	3 797	4,7
Chêne-Bougeries 2 (Conches)			720	716	-0,6	717	715	-0,3
Chêne-Bourg	5 059	-11,2	3 005	2 826	-6,0	2 994	2 820	-5,8
Choulex	578	-0,9	335	369	10,1	335	368	9,9
Collonge-Bellerive 1			916	1 102	20,3	914	1 102	20,6
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	3 950	7,5	860	929	8,0	857	924	7,8
Cologny	2 474	20,8	962	1 258	30,8	957	1 255	31,1
Confignon	1 744	1,0	807	877	8,7	807	874	8,3
Corsier	1 129	14,5	452	533	17,9	451	533	18,2
Genthod	990	-6,6	512	537	4,9	512	531	3,7
Hermance	598	5,7	299	325	8,7	297	323	8,8
Lancy 1 (Grand)			5 402	6 398	18,4	5 385	6 368	18,3
Lancy 2 (Petit)	24 087	10,7	5 211	5 817	11,6	5 200	5 811	11,8
Meinier	1 313	-0,3	747	757	1,3	746	756	1,3

(1) La différence entre le nombre d'inscrits aux élections du Conseil national et à celles du Conseil des Etats est due aux confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de trois mois (article 2, lettre b de la loi sur les votations et élections).

3. POPULATION RÉSIDENTE ET ÉLECTEURS INSCRITS AUX ÉLECTIONS NATIONALES,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

	Population Résidente		Electeurs inscrits (1)					
			Conseil national			Conseil des Etats		
	Situation au 31.10.75	Gain par rapport au 31.10.71	1971	1975	Gain	1971	1975	Gain
	Nombre	%	Nombre		%	Nombre		%
1	2	3	4	5	6	7	8	
Leysin 1	18 701	22,2	5 001	6 711	34,2	4 987	6 685	34,0
Leysin 2 (Cointrin)			636	641	0,8	635	641	0,9
Plan-les-Ouates	16 236	16,5	6 734	7 974	18,4	6 724	7 960	18,4
Regny-Chambésy	3 203	-2,9	1 803	1 934	7,3	1 801	1 933	7,3
Ruplinge	1 830	-0,6	976	928	-4,9	976	926	-5,1
Saconnex-le-Grand	723	15,7	335	390	16,4	335	388	15,8
Stabionex 1 (Moillesulaz)	6 516	-5,1	2 831	2 821	-0,4	2 824	2 813	-0,4
Stabionex 2	8 830	23,8	2 516	3 080	22,4	2 507	3 069	22,4
Trélex	1 088	-2,9	611	626	2,5	608	626	3,0
Vandœuvres	1 409	1,0	741	793	7,0	738	789	6,9
Vernier 1			1 859	2 287	23,0	1 852	2 279	23,1
Vernier 2 (Châtelaine)	25 399	9,4	4 374	5 179	18,4	4 364	5 165	18,4
Vernier 3 (Aire)			3 925	3 876	-1,2	3 918	3 870	-1,2
Versoix	7 127	26,9	2 455	3 160	28,7	2 453	3 142	28,1
Veyrier 1	5 128	18,3	1 132	1 584	39,9	1 131	1 580	39,7
Veyrier 2 (Pinchat)			1 053	1 152	9,4	1 050	1 148	9,3
Total des communes <sup>2</sup> de l'agglomération	168 663	10,2	71 303	81 935	14,9	71 132	81 711	14,9
Aire-la-Ville	302	20,3	138	172	24,6	138	172	24,6
Avully	1 762	30,2	751	959	27,7	749	957	27,7
Avusy	543	3,4	293	303	3,4	293	303	3,4
Bardonnex	1 229	-0,1	611	693	13,4	609	693	13,8
Cartigny	480	-5,3	283	280	-1,1	283	279	-1,4
Chéligny	500	-2,5	271	269	-0,7	269	261	-3,0
Chancy	447	14,0	225	274	21,8	224	272	21,4
Collex-Bossy	520	-1,1	287	294	2,4	287	294	2,4
Dardagny 1			215	252	17,2	215	252	17,2
Dardagny 2 (La Plaine)	752	1,2	186	149	-19,9	182	149	-18,1
Éy	179	11,2	105	112	6,7	104	112	7,7
Jussy	796	13,4	403	468	16,1	403	466	15,6
Lacornex	279	9,0	148	165	11,5	148	165	11,5
Perly-Certoux	1 710	70,8	469	783	67,0	467	780	67,0
Presinge	423	-4,5	270	250	-7,4	266	248	-6,8
Russin	370	-5,6	230	233	1,3	230	233	1,3
Stabigny	1 859	-4,0	913	899	-1,5	911	898	-1,4
Soral	344	-2,5	200	198	-1,0	200	198	-1,0
Total des communes rurales	12 495	10,7	5 998	6 753	12,6	5 978	6 732	12,6
Total canton	339 856	0,6	173 910	177 047	1,8	173 272	176 476	1,8

(1) Voir note page précédente.

(2) Sans la ville de Genève.

4. VOTANTS ET TAUX DE PARTICIPATION AUX ÉLECTIONS NATIONALES,  
EN 1971 ET 1975

	Conseil national				Conseil des Etats			
	Votants		Taux de participation		Votants		Taux de participation	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	Nombre		%		Nombre		%	
1	2	3	4	5	6	7	8	
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>9 157</b>	<b>7 805</b>	.	.	<b>9 151</b>	<b>7 800</b>	.	.
Cité-Rive	1 708	1 359	32,7	30,7	1 706	1 359	32,8	30,9
Pâquis	2 258	1 774	35,0	33,1	2 255	1 770	35,2	33,1
Saint-Gervais	1 191	939	35,4	32,7	1 191	938	35,6	32,9
Prairie-Délices	2 317	1 969	43,2	39,4	2 317	1 968	43,3	39,6
Eaux-Vives - Lac	2 915	2 457	39,8	36,9	2 913	2 456	40,0	37,1
Eaux-Vives - Frontenex	2 342	1 946	38,8	35,0	2 342	1 946	38,9	35,0
Champel - Florissant - Malagnou	4 010	3 802	44,0	40,0	4 007	3 799	44,2	40,2
Cluse - Roseaie	2 417	1 952	37,7	35,4	2 414	1 951	37,8	35,6
Acacias	2 970	2 649	37,5	36,8	2 965	2 644	37,6	37,0
Mail - Jonetion	3 209	2 527	37,9	35,2	3 208	2 524	38,1	35,3
Servette - Grand-Pré	5 363	5 228	41,3	42,1	5 354	5 224	41,4	42,2
Prieuré - Sécheron	1 162	1 012	42,3	41,2	1 158	1 012	42,5	41,3
Saint-Jean	3 557	3 073	44,4	42,0	3 554	3 073	44,5	42,0
Les Crêts	1 468	1 558	43,3	45,3	1 466	1 555	43,5	45,4
Crochettes-Vidollet	1 631	1 457	42,9	41,9	1 629	1 454	42,9	41,9
<b>2. Total Genève</b>	<b>38 518</b>	<b>33 702</b>	<b>39,9</b>	<b>38,1</b>	<b>38 479</b>	<b>33 673</b>	<b>40,0</b>	<b>38,3</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>47 675</b>	<b>41 507</b>	<b>49,3</b>	<b>47,0</b>	<b>47 630</b>	<b>41 473</b>	<b>49,5</b>	<b>47,1</b>
Anières	259	331	53,7	56,6	259	331	53,7	56,6
Bellevue	157	191	47,7	49,9	157	191	47,7	50,0
Bernex	747	1 348	40,6	42,0	747	1 346	40,6	42,1
Carouge	3 214	3 142	46,1	43,4	3 213	3 140	46,2	43,4
Chêne-Bougeries 1	1 548	1 625	42,6	42,7	1 545	1 624	42,6	42,8
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	415	378	57,6	52,8	415	378	57,9	52,9
Chêne-Bourg	1 208	1 186	40,2	42,0	1 208	1 186	40,3	42,1
Choulex	163	190	48,7	51,5	163	190	48,7	51,6
Collonge-Bellerive 1	452	559	49,3	50,7	450	559	49,2	50,7
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	399	443	46,4	47,7	399	440	46,6	47,6
Cologny	503	592	52,3	47,1	503	592	52,6	47,2
Confignon	368	447	45,6	51,0	368	447	45,6	51,1
Corsier	218	266	48,2	49,9	218	266	48,3	49,9
Genthod	274	291	53,5	54,2	274	291	53,5	54,8
Hermance	153	181	51,2	55,7	153	181	51,5	56,0
Lancy 1 (Grand)	2 120	2 471	39,2	38,6	2 119	2 470	39,4	38,8
Lancy 2 (Petit)	2 429	2 781	46,6	47,8	2 429	2 781	46,7	47,9
Meinier	321	319	43,0	42,1	320	319	42,9	42,2

4. VOTANTS ET TAUX DE PARTICIPATION AUX ÉLECTIONS NATIONALES,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

	Conseil national				Conseil des Etats			
	Votants		Taux de participation		Votants		Taux de participation	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	Nombre		%		Nombre		%	
	1	2	3	4	5	6	7	8
Meyrin 1	1 820	2 293	36,4	34,2	1 816	2 287	36,4	34,2
Meyrin 2 (Cointrin)	288	295	45,3	46,0	288	295	45,4	46,0
Onex	2 609	3 119	38,7	39,1	2 609	3 119	38,8	39,2
Plan-les-Ouates	1 034	990	57,3	51,2	1 034	990	57,4	51,2
Pregny-Chambésy	479	487	49,1	52,5	479	487	49,1	52,6
Puplinge	158	172	47,2	44,1	158	171	47,2	44,1
Saconnex-le-Grand	1 207	1 283	42,6	45,5	1 205	1 283	42,7	45,6
Thônex 1 (Moillesulaz)	1 095	1 343	43,5	43,6	1 095	1 343	43,7	43,8
Thônex 2	371	513	45,1	45,6	371	509	45,1	45,4
Troinex	313	351	51,2	56,1	313	351	51,5	56,1
Vandœuvres	354	350	47,8	44,1	354	350	48,0	44,4
Vernier 1	814	992	43,8	43,4	813	990	43,9	43,4
Vernier 2 (Châtelaine)	1 777	2 056	40,6	39,7	1 777	2 054	40,7	39,8
Vernier 3 (Aire)	1 566	1 585	39,9	40,9	1 565	1 585	39,9	41,0
Versoix	1 072	1 307	43,7	41,4	1 072	1 305	43,7	41,5
Veyrier 1	485	706	42,8	44,6	485	705	42,9	44,6
Veyrier 2 (Pinchat)	497	620	47,2	53,8	497	620	47,3	54,0
<b>3. Total des communes<sup>1</sup> de l'agglomération</b>	<b>30 887</b>	<b>35 203</b>	<b>43,3</b>	<b>43,0</b>	<b>30 871</b>	<b>35 176</b>	<b>43,4</b>	<b>43,0</b>
Aire-la-Ville	91	114	65,9	66,3	91	114	65,9	66,3
Avully	328	458	43,7	47,8	328	458	43,8	47,9
Avusy	159	179	54,3	59,1	159	179	54,3	59,1
Bardonnex	307	344	50,2	49,6	307	344	50,4	49,6
Cartigny	139	155	49,1	55,4	139	155	49,1	55,6
Céligny	129	129	47,6	48,0	129	126	48,0	48,3
Chancy	117	135	52,0	49,3	117	134	52,2	49,3
Collex-Bossy	151	149	52,6	50,7	151	149	52,6	50,7
Dardagny 1	134	167	62,3	66,3	134	167	62,3	66,3
Dardagny 2 (La Plaine)	97	78	52,2	52,3	97	78	53,3	52,3
Gy	72	68	68,6	60,7	72	68	69,2	60,7
Jussy	235	248	58,3	53,0	235	248	58,3	53,2
Lacornex	95	126	64,2	76,4	95	126	64,2	76,4
Perly-Certoux	194	365	41,4	46,6	194	365	41,5	46,8
Presinge	135	130	50,0	52,0	135	130	50,8	52,4
Russin	126	147	54,8	63,1	126	147	54,8	63,1
Satigny	485	489	53,1	54,4	485	489	53,2	54,5
Soral	114	147	57,0	74,2	114	147	57,0	74,2
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>3 108</b>	<b>3 628</b>	<b>51,8</b>	<b>53,7</b>	<b>3 108</b>	<b>3 624</b>	<b>52,0</b>	<b>53,8</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>81 670</b>	<b>80 338</b>	<b>47,0</b>	<b>45,4</b>	<b>81 609</b>	<b>80 273</b>	<b>47,1</b>	<b>45,5</b>

(1) Sans la ville de Genève.

5. BULLETINS OBTENUS PAR CHAQUE PARTI AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL,  
EN 1971 ET 1975

Unité : Nombre

	Action nationale		Alliance des indépendants		Démocrate-chrétien		Libéral		Ligue marxiste révolutionnaire
	1971 (1)	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1975 (2)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>123</b>	<b>82</b>	<b>442</b>	<b>135</b>	<b>1 165</b>	<b>930</b>	<b>2 244</b>	<b>2 035</b>	<b>72</b>
Cité-Rive	15	7	74	12	159	146	439	432	25
Pâquis	39	50	129	40	191	172	157	145	29
Saint-Gervais	19	20	60	22	133	98	99	95	16
Prairie-Délices	43	47	162	50	240	220	197	193	25
Eaux-Vives - Lac	36	48	154	50	314	282	330	308	36
Eaux-Vives - Frontenex	27	31	157	36	281	284	401	341	30
Champel - Florissant - Malagnou	41	32	255	71	362	412	1 226	1 312	29
Cluse - Roseraie	41	50	90	41	249	226	157	132	29
Acacias	70	53	124	44	223	249	150	158	27
Mail - Jonction	71	44	165	57	292	260	133	95	25
Servette - Grand-Pré	78	123	341	126	475	519	380	388	40
Prieuré - Sécheron	22	8	79	24	130	111	147	137	10
Saint-Jean	62	66	253	84	291	297	272	307	34
Les Crêts	18	31	114	32	142	146	261	335	14
Cropettes-Vidollet	29	37	119	50	151	146	103	107	13
<b>2. Total Genève</b>	<b>611</b>	<b>647</b>	<b>2 276</b>	<b>739</b>	<b>3 633</b>	<b>3 568</b>	<b>4 452</b>	<b>4 485</b>	<b>382</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>734</b>	<b>729</b>	<b>2 718</b>	<b>874</b>	<b>4 798</b>	<b>4 498</b>	<b>6 696</b>	<b>6 520</b>	<b>454</b>
Anières	—	1	7	5	51	64	68	89	6
Bellevue	—	4	8	6	20	22	50	45	4
Bernex	8	24	52	30	202	263	73	162	16
Carouge	72	52	133	54	516	492	138	154	45
Chêne-Bougeries 1	14	17	82	41	173	195	428	491	10
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	2	1	36	16	43	30	159	158	—
Chêne-Bourg	11	15	69	24	207	195	94	99	14
Choulex	—	—	3	2	53	49	27	43	2
Collonge-Bellerive 1	3	2	33	12	123	135	90	161	1
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	4	2	41	9	91	101	89	117	3
Cologny	6	2	13	6	43	83	217	245	3
Confignon	10	5	12	11	94	117	57	83	1
Corsier	3	5	13	10	50	49	28	57	4
Genthod	—	2	14	8	19	27	82	105	1
Hermance	3	3	11	3	43	56	28	32	1
Lancy 1 (Grand)	22	47	123	50	465	507	160	233	14
Lancy 2 (Petit)	23	54	150	68	452	503	232	275	12
Meinier	—	2	16	3	82	64	36	51	12

(1) En 1971, la section genevoise de l'Action nationale s'est appelée « Représentation populaire ».

(2) Ce parti n'existait pas en 1971.

5. BULLETINS OBTENUS PAR CHAQUE PARTI AUX ÉLECTIONS AUX CONSEIL NATIONAL,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité : Nombre

	Radical		Socialiste		Travail		Vigilance		Sans nom de liste	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>1 604</b>	<b>1 228</b>	<b>1 311</b>	<b>1 209</b>	<b>1 109</b>	<b>969</b>	<b>447</b>	<b>645</b>	<b>677</b>	<b>478</b>
Cité-Rive	274	145	250	221	218	138	134	108	132	116
Pâquis	327	220	459	423	729	494	159	141	57	52
Saint-Gervais	199	128	209	205	337	228	76	74	52	46
Prairie-Délices	317	242	489	506	603	421	147	176	110	77
Eaux-Vives - Lac	499	404	540	472	696	506	196	216	135	120
Eaux-Vives - Frontenex	438	300	359	383	399	292	138	132	133	107
Champel - Florissant - Malagnou	724	593	529	547	337	216	230	285	283	285
Cluse - Roseraie	311	213	558	522	707	469	171	177	119	77
Acacias	446	352	624	613	1 041	865	159	184	116	84
Mail - Jonction	429	232	585	616	1 243	943	187	174	94	71
Servette - Grand-Pré	713	544	1 348	1 644	1 465	1 269	287	350	260	202
Prieuré - Sécheron	171	144	274	286	197	159	66	72	68	54
Saint-Jean	518	373	777	797	953	715	228	244	179	138
Les Crêts	214	223	310	415	256	192	60	81	93	84
Crovettes-Vidollet	231	183	339	372	436	330	144	135	78	71
<b>2. Total Genève</b>	<b>5 811</b>	<b>4 296</b>	<b>7 650</b>	<b>8 022</b>	<b>9 617</b>	<b>7 237</b>	<b>2 382</b>	<b>2 549</b>	<b>1 909</b>	<b>1 584</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>7 415</b>	<b>5 524</b>	<b>8 961</b>	<b>9 231</b>	<b>10 726</b>	<b>8 206</b>	<b>2 829</b>	<b>3 194</b>	<b>2 586</b>	<b>2 062</b>
Anières	52	76	38	53	18	9	6	10	18	16
Bellevue	34	54	18	21	14	13	5	7	8	15
Bernex	156	218	89	322	97	143	32	65	32	94
Carouge	646	553	477	598	937	841	135	193	146	134
Chêne-Bougeries 1	346	294	213	289	125	94	66	96	91	91
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	51	62	33	32	28	18	37	42	25	15
Chêne-Bourg	298	234	189	263	172	141	98	146	60	38
Choulex	22	27	26	43	9	9	2	1	20	13
Collonge-Bellerive 1										
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	91	77	45	75	16	22	11	31	36	41
Cologny	86	78	27	49	22	17	16	41	20	25
Cologny	117	105	34	56	19	17	17	27	32	48
Confignon	88	90	49	71	23	26	14	18	20	24
Corsier	55	64	26	36	12	22	11	10	20	9
Genthod	63	61	34	29	25	26	11	7	24	24
Hermance	24	18	15	29	17	20	4	3	6	12
Lancy 1 (Grand)	375	367	419	590	328	352	89	122	127	169
Lancy 2 (Petit)	416	373	502	714	412	479	108	152	113	137
Meimier	53	73	58	57	25	21	4	11	45	22

5. BULLETINS OBTENUS PAR CHAQUE PARTI AUX ÉLECTIONS AUX CONSEIL NATIONAL,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité : Nombre

	Action nationale		Alliance des indépendants		Démocrate-chrétien		Libéral		Ligue marxiste révolutionnaire
	1971 (1)	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1975 (2)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Meyrin 1	23	52	141	54	255	318	155	201	21
Meyrin 2 (Cointrin)	4	5	18	9	26	23	28	38	1
Onex	45	59	167	79	409	445	327	444	25
Plan-les-Ouates	5	12	58	48	227	218	32	58	8
Pregny-Chambésy	2	8	22	7	27	33	142	144	2
Puplinge	—	1	6	5	33	32	26	23	4
Saconnex-le-Grand	17	25	90	28	171	169	132	215	8
Thônex 1 (Moillesulaz)	17	21	64	28	178	263	133	180	18
Thônex 2	2	9	7	4	61	90	53	62	6
Troinex	3	3	13	3	81	78	37	87	3
Vandœuvres	—	2	20	3	28	31	128	150	2
Vernier 1	3	23	44	19	189	203	69	91	7
Vernier 2 (Châtelaine)	20	76	127	48	196	220	111	126	14
Vernier 3 (Aire)	28	44	126	61	152	149	136	148	13
Versoix	16	19	83	34	212	245	130	201	14
Veyrier 1	4	13	23	15	146	186	57	119	6
Veyrier 2 (Pinchat)	3	6	45	12	93	105	93	194	1
<b>3. Total des communes<sup>3</sup> de l'agglomération</b>	<b>373</b>	<b>616</b>	<b>1 870</b>	<b>815</b>	<b>5 211</b>	<b>5 760</b>	<b>3845</b>	<b>5 081</b>	<b>302</b>
Aire-la-Ville	—	3	—	1	35	33	4	3	2
Avully	2	5	35	13	16	24	29	55	8
Avusy	—	2	—	3	66	68	15	16	1
Bardonnex	3	6	3	10	155	141	12	16	5
Cartigny	1	—	2	—	10	9	30	36	2
Céligny	3	—	4	2	4	5	38	36	3
Chancy	—	3	7	2	—	2	16	22	3
Collex-Bossy	1	1	7	1	42	45	3	15	—
Dardagny 1	—	—	5	6	19	14	17	28	2
Dardagny 2 (La Plaine)	2	—	—	—	21	19	5	4	—
Gy	1	—	—	—	8	7	7	16	—
Jussy	1	1	3	1	18	14	65	71	1
Laconnex	—	2	1	3	59	63	5	7	—
Perly-Certoux	—	5	5	14	35	51	16	31	7
Presinge	1	2	7	5	23	32	37	35	—
Russin	—	—	1	2	8	13	25	23	—
Satigny	2	2	7	2	62	58	84	97	2
Soral	3	—	3	2	56	48	9	9	1
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>90</b>	<b>67</b>	<b>637</b>	<b>646</b>	<b>417</b>	<b>520</b>	<b>37</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>1 127</b>	<b>1 377</b>	<b>4 678</b>	<b>1 756</b>	<b>10 646</b>	<b>10 904</b>	<b>10 958</b>	<b>12 121</b>	<b>793</b>

(1) En 1971, la section genevoise de l'Action nationale s'est appelée « Représentation populaire ».

(2) Ce parti n'existait pas en 1971.

(3) Sans la ville de Genève.

5. BULLETINS OBTENUS PAR CHAQUE PARTI AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité : Nombre

	Radical		Socialiste		Travail		Vigilance		Sans nom de liste	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Meyrin 1	330	334	355	628	368	447	89	120	95	108
Meyrin 2 (Cointrin)	81	65	48	68	68	50	5	18	8	13
Onex	357	349	476	720	590	618	97	211	128	152
Plan-les-Ouates	460	294	84	173	93	84	28	48	41	44
Pregny-Chambésy	133	125	61	85	29	32	25	26	32	24
Puplinge	38	32	21	44	11	14	—	5	21	10
Saconnex-le-Grand	299	297	216	266	128	118	53	74	93	74
Thônex 1 (Moillesulaz)	252	265	153	251	143	147	76	87	70	74
Thônex 2	112	113	45	96	43	71	31	34	16	23
Troinex	60	55	42	52	37	27	22	11	18	32
Vandœuvres	65	66	48	35	28	25	13	18	20	17
Vernier 1	170	190	138	222	132	129	32	50	33	55
Vernier 2 (Châtelaine)	252	240	407	571	483	546	100	138	75	68
Vernier 3 (Aire)	208	185	386	481	364	316	80	110	76	67
Versoix	240	295	148	231	132	142	47	52	59	59
Veyrier 1	94	110	85	129	39	34	12	39	21	49
Veyrier 2 (Pinchat)	107	130	54	80	32	20	28	44	40	23
<b>3. Total des communes<sup>1</sup> de l'agglomération</b>	<b>6 231</b>	<b>5 969</b>	<b>5 059</b>	<b>7 459</b>	<b>5 019</b>	<b>5 090</b>	<b>1 404</b>	<b>2 067</b>	<b>1 689</b>	<b>1 819</b>
Aire-la-Ville	30	34	5	17	5	10	4	4	7	4
Avully	70	116	82	131	56	52	11	17	24	34
Avusy	40	43	13	21	13	11	3	2	7	11
Bardonnex	67	65	26	44	17	21	11	10	13	24
Cartigny	57	58	21	25	7	7	5	2	6	16
Céligny	27	27	27	27	15	16	5	9	6	4
Chaney	56	42	15	24	9	18	5	9	9	9
Collex-Bossy	54	52	14	13	12	12	10	3	6	5
Dardagny 1	67	65	9	30	8	10	2	5	7	6
Dardagny 2 (La Plaine)	24	18	19	21	18	10	4	1	3	4
Gy	29	27	9	8	9	3	2	1	7	4
Jussy	96	103	24	25	15	7	4	17	7	7
Laconnex	21	24	5	17	3	2	—	—	1	8
Perly-Certoux	76	89	24	61	25	44	2	24	11	38
Presinge	30	20	19	15	8	10	5	6	5	5
Russin	49	48	21	40	15	10	1	—	5	10
Satigny	204	195	54	49	49	46	10	8	13	28
Soral	27	57	5	13	1	3	2	—	8	11
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>1 024</b>	<b>1 083</b>	<b>392</b>	<b>581</b>	<b>285</b>	<b>292</b>	<b>86</b>	<b>118</b>	<b>145</b>	<b>228</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>14 670</b>	<b>12 576</b>	<b>14 412</b>	<b>17 271</b>	<b>16 030</b>	<b>13 588</b>	<b>4 319</b>	<b>5 379</b>	<b>4 420</b>	<b>4 109</b>

(1) Sans la ville de Genève.

6. POURCENTAGE (1) DE BULLETINS DE CHAQUE PARTI PAR RAPPORT AU NOMBRE DE VOTANTS  
AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL, EN 1971 ET 1975

Unité : %

	Action nationale		Alliance des indépendants		Démocrate-chrétien		Libéral		Ligue marxiste révolutionnaire
	1971 <sup>a</sup>	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1975 <sup>a</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>1,3</b>	<b>1,1</b>	<b>4,8</b>	<b>1,7</b>	<b>12,7</b>	<b>11,9</b>	<b>24,5</b>	<b>26,1</b>	<b>0,9</b>
Cité-Rive	0,9	0,5	4,3	0,9	9,3	10,7	25,7	31,8	1,8
Pâquis	1,7	2,8	5,7	2,3	8,5	9,7	7,0	8,2	1,6
Saint-Gervais	1,6	2,1	5,0	2,3	11,2	10,4	8,3	10,1	1,7
Prairie-Délices	1,9	2,4	7,0	2,5	10,4	11,2	8,5	9,8	1,3
Eaux-Vives - Lac	1,2	2,0	5,3	2,0	10,8	11,5	11,3	12,5	1,5
Eaux-Vives - Frontenex	1,2	1,6	6,7	1,8	12,0	14,6	17,1	17,5	1,5
Champel - Florissant - Malagnou	1,0	0,8	6,4	1,9	9,0	10,8	30,6	34,5	0,8
Cluse - Roseraie	1,7	2,6	3,7	2,1	10,3	11,6	6,5	6,8	1,5
Acacias	2,4	2,0	4,2	1,7	7,5	9,4	5,1	6,0	1,0
Mail - Jonction	2,2	1,7	5,1	2,3	9,1	10,3	4,1	3,8	1,0
Servettes - Grand-Pré	1,5	2,4	6,4	2,4	8,9	9,9	7,1	7,4	0,8
Prieuré - Sécheron	1,9	0,8	6,8	2,4	11,2	11,0	12,7	13,5	1,0
Saint-Jean	1,7	2,1	7,1	2,7	8,2	9,7	7,6	10,0	1,1
Les Crêts	1,2	2,0	7,8	2,1	9,7	9,4	17,8	21,5	0,9
Crochettes-Vidollet	1,8	2,5	7,3	3,4	9,3	10,0	6,3	7,3	0,9
<b>2. Total Genève</b>	<b>1,6</b>	<b>1,9</b>	<b>5,9</b>	<b>2,2</b>	<b>9,4</b>	<b>10,6</b>	<b>11,6</b>	<b>13,3</b>	<b>1,1</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>1,5</b>	<b>1,8</b>	<b>5,7</b>	<b>2,1</b>	<b>10,1</b>	<b>10,8</b>	<b>14,0</b>	<b>15,7</b>	<b>1,1</b>
Anières	—	0,3	2,7	1,5	19,7	19,3	26,3	26,9	1,8
Bellevue	—	2,1	5,1	3,1	12,7	11,5	31,8	23,6	2,1
Bernex	1,1	1,8	7,0	2,2	27,0	19,5	9,8	12,0	1,2
Carouge	2,2	1,7	4,1	1,7	16,1	15,7	4,3	4,9	1,4
Chêne-Bougeries 1	0,9	1,0	5,3	2,5	11,2	12,0	27,6	30,2	0,6
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	0,5	0,3	8,7	4,2	10,4	7,9	38,3	41,8	—
Chêne-Bourg	0,9	1,3	5,7	2,0	17,1	16,4	7,8	8,3	1,2
Choulex	—	—	1,8	1,1	32,5	25,8	16,6	22,6	1,1
Collonge-Bellerive 1	0,7	0,4	7,3	2,1	27,2	24,2	19,9	28,8	0,2
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	1,0	0,5	10,3	2,0	22,8	22,8	22,3	26,4	0,7
Cologny	1,2	0,3	2,6	1,0	8,5	14,0	43,1	41,4	0,5
Confignon	2,7	1,1	3,3	2,5	25,5	26,2	15,5	18,6	0,2
Corsier	1,4	1,9	6,0	3,8	22,9	18,4	12,8	21,4	1,5
Genthod	—	0,7	5,1	2,7	6,9	9,3	29,9	36,1	0,3
Hermance	2,0	1,7	7,2	1,7	28,1	30,9	18,3	17,7	0,6
Lancy 1 (Grand)	1,0	1,9	5,8	2,0	21,9	20,5	7,5	9,4	0,6
Lancy 2 (Petit)	0,9	1,9	6,2	2,4	18,6	18,1	9,6	9,9	0,4
Meinier	—	0,6	5,0	0,9	25,5	20,1	11,2	16,0	3,8

(1) Le total des pourcentages par ligne est généralement inférieur à 100, la différence provenant des bulletins blancs et nuls qui ne figurent pas dans ce tableau.

(2) et (3) Voir notes page L.

6. POURCENTAGE(1) DE BULLETINS DE CHAQUE PARTI PAR RAPPORT AU NOMBRE DE VOTANTS  
AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL, EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité: %

	Radical		Socialiste		Travail		Vigilance		Sans nom de liste	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>17,5</b>	<b>15,7</b>	<b>14,3</b>	<b>15,5</b>	<b>12,1</b>	<b>12,4</b>	<b>4,9</b>	<b>8,3</b>	<b>7,4</b>	<b>6,1</b>
Cité-Rive	16,0	10,7	14,6	16,3	12,8	10,2	7,8	7,9	7,7	8,5
Pâquis	14,5	12,4	20,3	23,8	32,3	27,8	7,0	7,9	2,5	2,9
Saint-Gervais	16,7	13,6	17,5	21,8	28,3	24,3	6,4	7,9	4,4	4,9
Prairie-Délices	13,7	12,3	21,1	25,7	26,0	21,4	6,3	8,9	4,7	3,9
Eaux-Vives - Lac	17,1	16,4	18,5	19,2	23,9	20,6	6,7	8,8	4,6	4,9
Eaux-Vives - Frontenex	18,7	15,4	15,3	19,7	17,0	15,0	5,9	6,8	5,7	5,5
Champel - Florissant - Malagnou	18,1	15,6	13,2	14,4	8,4	5,7	5,7	7,5	7,1	7,5
Cluse - Roseraie	12,9	10,9	23,1	26,7	29,3	24,0	7,1	9,1	4,9	3,9
Acacias	15,0	13,3	21,0	23,1	35,1	32,7	5,4	6,9	3,9	3,2
Mail - Jonction	13,4	9,2	18,2	24,4	38,7	37,3	5,8	6,9	2,9	2,8
Servette - Grand-Pré	13,3	10,4	25,1	31,4	27,3	24,3	5,4	6,7	4,8	3,9
Prieuré - Sécheron	14,7	14,2	23,6	28,3	17,0	15,7	5,7	7,1	5,9	5,3
Saint-Jean	14,6	12,1	21,8	25,9	26,8	23,3	6,4	7,9	5,0	4,5
Les Crêts	14,6	14,3	21,1	26,6	17,4	12,3	4,1	5,2	6,3	5,4
Crochettes-Vidollet	14,2	12,6	20,8	25,5	26,7	22,6	8,8	9,3	4,8	4,9
<b>2. Total Genève</b>	<b>15,1</b>	<b>12,7</b>	<b>19,9</b>	<b>23,8</b>	<b>25,0</b>	<b>21,5</b>	<b>6,2</b>	<b>7,6</b>	<b>5,0</b>	<b>4,7</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>15,6</b>	<b>13,3</b>	<b>18,8</b>	<b>22,2</b>	<b>22,5</b>	<b>19,8</b>	<b>5,9</b>	<b>7,7</b>	<b>5,4</b>	<b>5,0</b>
Anières	20,1	23,0	14,7	16,0	6,9	2,7	2,3	3,0	6,9	4,8
Bellevue	21,7	28,3	11,5	11,0	8,9	6,8	3,2	3,7	5,1	7,9
Bernex	20,9	16,2	11,9	23,9	13,0	10,6	4,3	4,8	4,3	7,0
Carouge	20,1	17,6	14,8	19,0	29,2	26,8	4,2	6,1	4,5	4,3
Chêne-Bougeries 1	22,4	18,1	13,8	17,8	8,1	5,8	4,3	5,9	5,9	5,6
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	12,3	16,4	8,0	8,5	6,7	4,8	8,9	11,1	6,0	4,0
Chêne-Bourg	24,7	19,7	15,6	22,2	14,2	11,9	8,1	12,3	5,0	3,2
Choulex	13,5	14,2	16,0	22,6	5,5	4,7	1,2	0,5	12,3	6,8
Collonge-Bellerive 1	20,1	13,8	10,0	13,4	3,5	3,9	2,4	5,5	8,0	7,3
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	21,6	17,6	6,8	11,1	5,5	3,8	4,0	9,3	5,0	5,6
Cologny	23,3	17,7	6,8	9,5	3,8	2,9	3,4	4,6	6,4	8,1
Confignon	23,9	20,1	13,3	15,9	6,3	5,8	3,8	4,0	5,4	5,4
Corsier	25,2	24,1	11,9	13,5	5,5	8,3	5,1	3,8	9,2	3,4
Genthod	23,0	21,0	12,4	10,0	9,1	8,9	4,0	2,4	8,8	8,2
Hermance	15,7	9,9	9,8	16,0	11,1	11,0	2,6	1,7	3,9	6,6
Lancy 1 (Grand)	17,7	14,9	19,8	23,9	15,5	14,2	4,2	4,9	6,0	6,8
Lancy 2 (Petit)	17,1	13,4	20,7	25,7	17,0	17,2	4,4	5,5	4,7	4,9
Meinier	16,5	22,9	18,1	17,9	7,8	6,6	1,2	3,4	14,0	6,9

(1) Voir note page précédente.

6. POURCENTAGE(1) DE BULLETINS DE CHAQUE PARTI PAR RAPPORT AU NOMBRE DE VOTANTS  
AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL, EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité : %

	Action nationale		Alliance des indépendants		Démocrate-chrétien		Libéral		Ligue marxiste révolutionnaire
	1971 <sup>2</sup>	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1975 <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Meyrin 1	1,3	2,3	7,7	2,4	14,0	13,9	8,5	8,8	0,9
Meyrin 2 (Cointrin)	1,4	1,7	6,3	3,1	9,0	7,8	9,7	12,9	0,3
Onex	1,7	1,9	6,4	2,5	15,7	14,3	12,5	14,2	0,8
Plan-les-Ouates	0,5	1,2	5,6	4,8	22,0	22,0	3,1	5,9	0,8
Pregny-Chambésy	0,4	1,6	4,6	1,4	5,6	6,8	29,6	29,6	0,4
Puplinge	—	0,6	3,8	2,9	20,9	18,6	16,5	13,4	2,3
Saconnex-le-Grand	1,4	1,9	7,5	2,2	14,2	13,2	10,9	16,8	0,6
Thônex 1 (Moillesulaz)	1,6	1,6	5,8	2,1	16,3	19,6	12,1	13,4	1,3
Thônex 2	0,5	1,8	1,9	0,8	16,4	17,5	14,3	12,1	1,2
Troinex	1,0	0,9	4,2	0,9	25,9	22,2	11,8	24,8	0,9
Vandœuvres	—	0,6	5,6	0,9	7,9	8,9	36,2	42,9	0,6
Vernier 1	0,4	2,3	5,4	1,9	23,2	20,5	8,5	9,2	0,7
Vernier 2 (Châtelaine)	1,1	3,7	7,1	2,3	11,0	10,7	6,2	6,1	0,7
Vernier 3 (Aire)	1,8	2,8	8,0	3,8	9,7	9,4	8,7	9,3	0,8
Verseix	1,5	1,5	7,7	2,6	19,8	18,7	12,1	15,4	1,1
Veyrier 1	0,8	1,8	4,7	2,1	30,1	26,3	11,8	16,9	0,8
Veyrier 2 (Pinchat)	0,6	1,0	9,1	1,9	18,7	16,9	18,7	31,3	0,2
<b>3. Total des communes <sup>4</sup> de l'agglomération</b>	<b>1,2</b>	<b>1,7</b>	<b>6,1</b>	<b>2,3</b>	<b>16,9</b>	<b>16,4</b>	<b>12,4</b>	<b>14,4</b>	<b>0,9</b>
Aire-la-Ville	—	2,6	—	0,9	38,5	28,9	4,4	2,6	1,8
Avully	0,6	1,1	10,7	2,8	4,9	5,2	8,8	12,0	1,7
Avusy	—	1,1	—	1,7	41,5	38,0	9,4	8,9	0,6
Bardonnex	1,0	1,7	1,0	2,9	50,5	41,0	3,9	4,7	1,5
Cartigny	0,7	—	1,5	—	7,2	5,8	21,6	23,2	1,3
Céligny	2,3	—	3,1	1,6	3,1	3,9	29,5	27,9	2,3
Chaney	—	2,2	6,0	1,5	—	1,5	13,7	16,3	2,2
Collex-Bossy	0,7	0,7	4,6	0,7	27,8	30,2	2,0	10,1	—
Dardagny 1	—	—	3,7	3,6	14,2	8,4	12,7	16,8	1,2
Dardagny 2 (La Plaine)	2,1	—	—	—	21,6	24,4	5,2	5,1	—
Gy	1,4	—	—	—	11,1	10,3	9,7	23,5	—
Jussy	0,4	0,4	1,3	0,4	7,7	5,6	27,7	28,6	0,4
Laconnex	—	1,6	1,0	2,4	62,1	50,0	5,3	5,6	—
Perly-Certoux	—	1,4	2,6	3,8	18,0	14,0	8,2	8,5	1,9
Presinge	0,8	1,5	5,2	3,8	17,0	24,6	27,4	26,9	—
Russin	—	—	0,8	1,4	6,3	8,8	19,8	15,6	—
Satigny	0,4	0,4	1,4	0,4	12,8	11,9	17,3	19,8	0,4
Soral	2,6	—	2,6	1,4	49,1	32,7	7,9	6,1	0,7
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>0,6</b>	<b>0,9</b>	<b>2,9</b>	<b>1,8</b>	<b>20,5</b>	<b>17,8</b>	<b>13,4</b>	<b>14,3</b>	<b>1,0</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>1,4</b>	<b>1,7</b>	<b>5,7</b>	<b>2,2</b>	<b>13,0</b>	<b>13,6</b>	<b>13,4</b>	<b>15,1</b>	<b>1,0</b>

(1) Voir note page LIV.

(2) et (3) Voir notes pages L.

(4) Sans la ville de Genève.

6. POURCENTAGE(1) DE BULLETINS DE CHAQUE PARTI PAR RAPPORT AU NOMBRE DE VOTANTS  
AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL NATIONAL, EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité: %

	Radical		Socialiste		Travail		Vigilance		Sans nom de liste	
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Meyrin 1	18,1	14,6	19,5	27,4	20,2	19,5	4,9	5,2	5,2	4,7
Meyrin 2 (Cointrin)	28,1	22,0	16,7	23,1	23,6	16,9	1,7	6,1	2,8	4,4
Onex	13,7	11,2	18,2	23,1	22,6	19,8	3,7	6,8	4,9	4,9
Plan-les-Ouates	44,5	29,7	8,1	17,5	9,0	8,5	2,7	4,8	4,0	4,4
Pregny-Chambésy	27,8	25,7	12,7	17,5	6,1	6,6	5,2	5,3	6,7	4,9
Puplinge	24,1	18,6	13,3	25,6	7,0	8,1	—	2,9	13,3	5,8
Saconnex-le-Grand	24,8	23,1	17,9	20,7	10,6	9,2	4,4	5,8	7,7	5,8
Thônex 1 (Moillesulaz)	23,0	19,7	14,0	18,7	13,1	10,9	6,9	6,5	6,4	5,5
Thônex 2	30,2	22,0	12,1	18,7	11,6	13,8	8,4	6,6	4,3	4,5
Troinex	19,2	15,7	13,4	14,8	11,8	7,7	7,0	3,1	5,7	9,1
Vandœuvres	18,4	18,9	13,6	10,0	7,9	7,1	3,7	5,1	5,6	4,9
Vernier 1	20,9	19,2	17,0	22,4	16,2	13,0	3,9	5,0	4,1	5,5
Vernier 2 (Châtelaine)	14,2	11,7	22,9	27,8	27,2	26,6	5,6	6,7	4,2	3,3
Vernier 3 (Aire)	13,3	11,7	24,6	30,3	23,2	19,9	5,1	6,9	4,9	4,2
Verseix	22,4	22,6	13,8	17,7	12,3	10,9	4,4	4,0	5,5	4,5
Veyrier 1	19,4	15,6	17,5	18,3	8,0	4,8	2,5	5,5	4,3	6,9
Veyrier 2 (Pinchat)	21,5	21,0	10,9	12,9	6,4	3,2	5,6	7,1	8,0	3,7
<b>3. Total des communes<sup>2</sup> de l'agglomération</b>	<b>20,2</b>	<b>17,0</b>	<b>16,4</b>	<b>21,2</b>	<b>16,2</b>	<b>14,5</b>	<b>4,5</b>	<b>5,9</b>	<b>5,5</b>	<b>5,2</b>
Aire-la-Ville	33,0	29,8	5,5	14,9	5,5	8,8	4,4	3,5	7,7	3,5
Avully	21,3	25,3	25,0	28,6	17,1	11,4	3,4	3,7	7,3	7,4
Avusy	25,2	24,0	8,2	11,7	8,2	6,1	1,9	1,1	4,4	6,1
Bardonnex	21,8	18,9	8,5	12,8	5,5	6,1	3,6	2,9	4,2	7,0
Cartigny	41,0	37,4	15,1	16,1	5,0	4,5	3,6	1,3	4,3	10,3
Céligny	20,9	20,9	20,9	20,9	11,6	12,4	3,9	7,0	4,7	3,1
Chancy	47,8	31,1	12,8	17,8	7,7	13,3	4,3	6,7	7,7	6,7
Collex-Bossy	35,8	34,9	9,3	8,7	7,9	8,1	6,6	2,0	4,0	3,4
Dardagny 1	50,0	38,9	6,7	18,0	6,0	6,0	1,5	3,0	5,2	3,6
Dardagny 2 (La Plaine)	24,7	23,1	19,6	26,9	18,6	12,8	4,1	1,3	3,1	5,1
Gy	40,3	39,7	12,5	11,8	12,5	4,4	2,8	1,5	9,7	5,9
Jussy	40,9	41,5	10,3	10,1	6,4	2,8	1,7	6,9	3,0	2,8
Laconnex	22,1	19,0	5,3	13,5	3,2	1,6	—	—	1,0	6,3
Perly-Certoux	39,2	24,4	12,4	16,7	12,9	12,1	1,0	6,6	5,7	10,4
Presinge	22,2	15,4	14,1	11,5	5,9	7,7	3,7	4,6	3,7	3,8
Russin	38,9	32,7	16,7	27,2	11,9	6,8	0,8	—	4,0	6,8
Satigny	42,1	39,9	11,1	10,0	10,1	9,4	2,1	1,6	2,7	5,7
Soral	23,7	38,8	4,4	8,8	0,9	2,0	1,8	—	7,0	7,5
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>32,9</b>	<b>29,9</b>	<b>12,6</b>	<b>16,0</b>	<b>9,2</b>	<b>8,0</b>	<b>2,8</b>	<b>3,3</b>	<b>4,7</b>	<b>6,3</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>18,0</b>	<b>15,7</b>	<b>17,6</b>	<b>21,5</b>	<b>19,6</b>	<b>16,9</b>	<b>5,3</b>	<b>6,7</b>	<b>5,4</b>	<b>5,1</b>

(1) Voir note page LIV

(2) Sans la ville de Genève.

7. SUFFRAGES OBTENUS PAR CHAQUE CANDIDAT AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL DES ÉTATS,  
EN 1971 ET 1975

Unité : Nombre

	Libéral		Radical		Socialiste		Suffrages valables	
	Olivier REVERDIN		Lise GIRARDIN		Willy DONZÉ			
	1971	1975	1971	1975	1971	1975	1971	1975
	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>5 707</b>	<b>5 006</b>	<b>5 423</b>	<b>4 194</b>	<b>3 130</b>	<b>2 841</b>	<b>14 260</b>	<b>12 041</b>
Cité-Rive	1 040	889	944	723	563	447	2 547	2 059
Pâquis	744	618	738	526	1 271	1 037	2 753	2 181
Saint-Gervais	475	387	469	320	622	515	1 566	1 222
Prairie-Délices	872	789	864	662	1 220	1 055	2 956	2 506
Eaux-Vives – Lac	1 274	1 204	1 248	1 008	1 401	1 138	3 923	3 350
Eaux-Vives – Frontenex	1 257	1 074	1 211	906	883	832	3 351	2 812
Champel – Florissant – Malagnou	2 712	2 733	2 546	2 323	1 111	1 055	6 369	6 111
Cluse – Roseraie	822	711	801	603	1 369	1 109	2 992	2 423
Acacias	931	895	922	744	1 797	1 614	3 650	3 253
Mail – Jonction	935	696	945	588	1 928	1 669	3 808	2 953
Servette – Grand-Pré	1 809	1 788	1 803	1 452	3 100	3 241	6 712	6 481
Prieuré – Sécheron	527	480	516	401	541	522	1 584	1 403
Saint-Jean	1 262	1 201	1 234	1 001	1 950	1 732	4 446	3 934
Les Crêts	712	837	709	712	674	685	2 095	2 234
Croquettes-Vidollet	581	547	577	452	865	808	2 023	1 807
<b>2. Total Genève</b>	<b>15 953</b>	<b>14 849</b>	<b>15 527</b>	<b>12 421</b>	<b>19 295</b>	<b>17 459</b>	<b>50 775</b>	<b>44 729</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>21 660</b>	<b>19 855</b>	<b>20 950</b>	<b>16 615</b>	<b>22 425</b>	<b>20 300</b>	<b>65 035</b>	<b>56 770</b>
Anières	182	244	173	223	71	78	426	545
Bellevue	114	141	112	131	35	50	261	322
Bernex	476	752	443	639	228	572	1 147	1 963
Carouge	1 377	1 368	1 401	1 179	1 583	1 626	4 361	4 173
Chêne-Bougeries 1	1 075	1 134	999	969	416	479	2 490	2 582
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	306	294	281	247	84	80	671	621
Chêne-Bourg	654	622	647	534	417	478	1 718	1 634
Choulex	111	124	112	109	51	65	274	298
Collonge-Bellerive 1	331	418	312	356	90	147	733	921
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	295	339	265	296	59	93	619	728
Cogny	401	492	379	456	88	104	868	1 052
Confignon	255	317	248	270	98	137	601	724
Corsier	147	184	139	171	53	72	339	427
Genthod	177	219	181	195	73	74	431	488
Hermance	110	121	100	101	32	59	242	281
Lancy 1 (Grand)	1 086	1 265	1 050	1 089	882	1 115	3 018	3 469
Lancy 2 (Petit)	1 172	1 333	1 186	1 101	1 062	1 402	3 420	3 836
Meinier	209	204	193	172	108	99	510	475

7. SUFFRAGES OBTENUS PAR CHAQUE CANDIDAT AUX ÉLECTIONS AU CONSEIL DES ÉTATS,  
EN 1971 ET 1975  
(Suite)

Unité : Nombre

	Libéral		Radical		Socialiste		Suffrages valables	
	Olivier REVERDIN		Lise GIRARDIN		Willy DONZÉ		1971	1975
	1971	1975	1971	1975	1971	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Meyrin 1	824	965	825	850	843	1 205	2 492	3 020
Meyrin 2 (Cointrin)	141	145	146	124	132	140	419	409
Onex	1 180	1 432	1 166	1 213	1 225	1 544	3 571	4 189
Plan-les-Ouates	716	633	715	521	228	353	1 659	1 507
Pregny-Chambésy	339	332	304	300	110	148	753	780
Puplinge	109	97	103	88	40	69	252	254
Saconnex-le-Grand	699	788	673	702	427	455	1 799	1 945
Thônex 1 (Moillesulaz)	613	805	622	716	365	474	1 600	1 995
Thônex 2	234	296	231	250	102	199	567	745
Troinex	197	246	196	213	100	104	493	563
Vandœuvres	251	268	228	236	89	90	568	594
Vernier 1	438	540	432	455	314	418	1 184	1 413
Vernier 2 (Châtelaine)	625	694	628	596	976	1 228	2 229	2 518
Vernier 3 (Aïre)	596	620	591	494	840	904	2 027	2 018
Versoix	657	823	635	730	341	447	1 633	2 000
Veyrier 1	310	480	299	413	144	210	753	1 103
Veyrier 2 (Pinchat)	354	471	330	420	106	136	790	1 027
<b>3. Total des communes<sup>1</sup> de l'agglomération</b>	<b>16 761</b>	<b>19 206</b>	<b>16 345</b>	<b>16 559</b>	<b>11 812</b>	<b>14 854</b>	<b>44 918</b>	<b>50 619</b>
Aire-la-Ville	67	74	66	61	13	28	146	163
Avully	128	228	144	199	168	218	440	645
Avusy	123	134	118	121	29	45	270	300
Bardonnex	242	239	223	222	50	87	515	548
Cartigny	99	120	89	97	32	44	220	261
Céligny	78	81	70	62	46	45	194	188
Chancy	74	68	74	60	37	53	185	181
Collex-Bossy	102	112	101	95	29	29	232	236
Dardagny 1	106	116	102	103	27	50	235	269
Dardagny 2 (La Plaine)	49	42	46	41	43	34	138	117
Gy	48	52	44	37	27	18	119	107
Jussy	181	195	162	177	50	46	393	418
Laconnex	81	96	77	84	8	28	166	208
Perly-Certoux	134	222	126	176	60	151	320	549
Presinge	91	85	91	76	36	39	218	200
Russin	82	93	85	79	41	58	208	230
Satigny	344	345	323	333	127	119	794	797
Soral	96	118	71	109	22	23	189	250
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>2 125</b>	<b>2 420</b>	<b>2 012</b>	<b>2 132</b>	<b>845</b>	<b>1 115</b>	<b>4 982</b>	<b>5 667</b>
<b>5. Total Canton</b>	<b>40 546</b>	<b>41 481</b>	<b>39 307</b>	<b>35 306</b>	<b>35 082</b>	<b>36 269</b>	<b>114 935</b>	<b>113 056</b>

(1) Sans la ville de Genève.



**RÉSULTATS DE LA VOTATION FÉDÉRALE  
DU 7 DÉCEMBRE 1975**

sur:

1. Arrêté fédéral du 13 décembre 1974 modifiant la constitution (liberté d'établissement et réglementation de l'assistance).
2. Arrêté fédéral du 20 juin 1975 concernant une révision de la constitution dans le domaine de l'économie des eaux.
3. Loi fédérale du 13 décembre 1974 sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés.

RÉSULTATS DE LA VOTATION FÉDÉRALE DU 7 DÉCEMBRE 1975  
 Sur l'arrêté fédéral du 13 décembre 1974 modifiant la constitution  
 (Liberté d'établissement et réglementation de l'assistance)

	Popula- tion résidente au 30.11.75	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participa- tion
			OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls	Total (votants)	
			Nombre						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>1. Votes anticipés</b>	.	.	<b>1 923</b>	<b>138</b>	<b>2 061</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>2 077</b>	.
Cité-Rive		4 436	480	30	510	5	—	515	11,6
Pâquis		5 348	495	38	533	8	5	546	10,2
Saint-Gervais		2 847	259	16	275	6	—	281	9,9
Prairie-Délices		5 001	619	41	660	3	—	663	13,3
Eaux-Vives – Lac		6 649	757	55	812	4	1	817	12,3
Eaux-Vives – Frontenex		5 556	565	34	599	2	—	601	10,8
Champel – Florissant									
Malagnou		9 507	1 152	73	1 225	12	—	1 237	13,0
Cluse – Rosaie		5 475	572	30	602	6	—	608	11,1
Acacias		7 231	691	46	737	9	2	748	10,3
Mail – Jonction		7 156	638	30	668	6	—	674	9,4
Servette – Grand-Pré		12 388	1 528	90	1 618	17	1	1 636	13,2
Prieuré – Sécheron		2 431	325	22	347	7	—	354	14,6
Saint-Jean		7 299	1 035	68	1 103	7	—	1 110	15,2
Les Crêts		3 447	527	29	556	4	—	560	16,2
Croquettes – Vidollet		3 469	472	30	502	8	—	510	14,7
<b>2. Total Genève</b>	<b>158 573</b>	<b>88 240</b>	<b>10 115</b>	<b>632</b>	<b>10 747</b>	<b>104</b>	<b>9</b>	<b>10 860</b>	<b>12,3</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	.	.	<b>12 038</b>	<b>770</b>	<b>12 808</b>	<b>119</b>	<b>10</b>	<b>12 937</b>	<b>14,7</b>
Anières	1 150	586	120	5	125	4	—	129	22,0
Bellevue	703	385	79	1	80	2	—	82	21,3
Bernex	6 529	3 250	409	8	417	5	—	422	13,0
Carouge	13 522	7 239	984	57	1 041	9	—	1 050	14,5
Chêne-Bougeries 1		3 800	517	20	537	7	—	544	14,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	8 619	714	186	5	191	3	—	194	27,2
Chêne-Bourg	5 061	2 818	359	17	376	4	—	380	13,5
Choulex	586	369	86	2	88	—	—	88	23,8
Collonge-Bellerive 1		1 116	194	7	201	1	—	202	18,1
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	3 982	938	137	6	143	3	—	146	15,6
Cologny	2 501	1 258	227	4	231	2	2	235	18,7
Confignon	1 717	872	168	5	173	4	—	177	20,3
Corsier	1 130	546	98	2	100	1	—	101	18,5
Genthod	994	538	138	1	139	—	—	139	25,8
Hermance	594	323	63	4	67	3	—	70	21,7
Lancy 1 (Grand)		6 464	657	41	698	6	1	705	10,9
Lancy 2 (Petit)	24 110	5 809	717	41	758	13	—	771	13,3
Meinier	1 310	757	108	7	115	4	—	119	15,7

(1) Total OUI et NON.

## RÉSULTATS DE LA VOTATION FÉDÉRALE DU 7 DÉCEMBRE 1975

Sur l'arrêté fédéral du 13 décembre 1974 modifiant la constitution

(Liberté d'établissement et réglementation de l'assistance)

(Suite)

	Popula- tion résidente au 30.11.75	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de parti- cipation
			OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls	Total (votants)	
			Nombre						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Meyrin 1	18 692	6 719	614	26	640	7	—	647	9,6
Meyrin 2 (Cointrin)		638	108	4	112	—	—	112	17,6
Onex	16 238	7 998	800	55	855	6	1	862	10,8
Plan-les-Ouates	3 202	1 938	276	13	289	4	—	293	15,1
Pregny-Chambésy	1 831	926	178	12	190	2	—	192	20,7
Puplinge	770	394	70	4	74	3	—	77	19,5
Saconnex-le-Grand	6 551	2 826	406	24	430	4	—	434	15,4
Thônex 1 (Moillesulaz)	8 830	3 114	436	14	450	4	2	456	14,6
Thônex 2		1 150	178	12	190	4	—	194	16,9
Troinex	1 084	626	156	6	162	1	—	163	26,0
Vandœuvres	1 443	808	156	9	165	—	—	165	20,4
Vernier 1		2 305	324	14	338	4	—	342	14,8
Vernier 2 (Châtelaine)	25 518	5 255	558	20	578	9	—	587	11,2
Vernier 3 (Aire)		3 885	480	30	510	4	2	516	13,3
Versoix	7 164	3 198	387	26	413	5	—	418	13,1
Veyrier 1		1 580	216	12	228	4	—	232	14,7
Veyrier 2 (Pinchat)	5 148	1 162	213	25	238	2	1	241	20,7
<b>3. Total des communes<sup>2</sup> de l'agglomération</b>	<b>168 979</b>	<b>82 304</b>	<b>10 803</b>	<b>539</b>	<b>11 342</b>	<b>134</b>	<b>9</b>	<b>11 485</b>	<b>14,0</b>
Aire-la-Ville	305	174	48	1	49	—	—	49	28,2
Avully	1 744	947	131	3	134	—	—	134	14,1
Avusy	523	301	61	5	66	1	—	67	22,3
Bardonnex	1 219	700	131	6	137	1	—	138	19,7
Cartigny	478	283	65	2	67	2	—	69	24,4
Céligny	497	264	65	2	67	—	—	67	25,4
Chancy	447	280	68	3	71	1	—	72	25,7
Collex-Bossy	521	294	55	2	57	—	—	57	19,4
Dardagny 1		249	78	1	79	—	—	79	31,7
Dardagny 2 (La Plaine)	743								
		151	35	—	35	3	—	38	25,2
Gy	176	109	40	2	42	—	—	42	38,5
Jussy	809	470	131	1	132	2	—	134	28,5
Lacornex	280	170	52	4	56	—	—	56	32,9
Perly-Certoux	1 695	780	118	3	121	1	—	122	15,6
Presinge	421	255	64	3	67	—	—	67	26,3
Russin	364	232	64	3	67	1	—	68	29,3
Satigny	1 854	907	175	5	180	3	—	183	20,2
Soral	342	201	66	3	69	—	—	69	34,3
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>12 418</b>	<b>6 767</b>	<b>1 447</b>	<b>49</b>	<b>1 496</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>1 511</b>	<b>22,3</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>339 970</b>	<b>177 311</b>	<b>24 288</b>	<b>1 358</b>	<b>25 646</b>	<b>268</b>	<b>19</b>	<b>25 933</b>	<b>14,6</b>

(1) Total OUI et NON.

(2) Sans la ville de Genève.

## RÉSULTATS DE LA VOTATION FÉDÉRALE DU 7 DÉCEMBRE 1975

Sur l'arrêté fédéral du 20 juin 1975 concernant une révision de la constitution dans le domaine de l'économie des eaux et sur la loi fédérale du 13 décembre 1974 sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés

Unité: Nombre

	Bulletins retrouvés									
	Economie des eaux					Produits agricoles				
	OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls	OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>1. Votes anticipés</b>	<b>1 778</b>	<b>279</b>	<b>2 057</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1 397</b>	<b>656</b>	<b>2 053</b>	<b>23</b>	<b>1</b>
Cité-Rive	422	87	509	6	—	355	155	510	5	—
Pâquis	381	157	538	3	5	295	242	537	4	5
Saint-Gervais	210	68	278	3	—	160	118	278	3	—
Prairie-Délices	460	197	657	6	—	342	314	656	7	—
Eaux-Vives-Lac	624	185	809	7	1	482	333	815	1	1
Eaux-Vives - Frontenex	474	123	597	4	—	377	217	594	7	—
Champel - Florissant - Malagnou	1 059	169	1 228	9	—	842	382	1 224	13	—
Cluse - Roseraie	441	160	601	7	—	338	264	602	6	—
Acacias	502	235	737	9	2	391	341	732	14	2
Mail - Jonction	470	188	658	16	—	372	289	661	13	—
Servette - Gd.-Pré	1 101	520	1 621	14	1	794	827	1 621	14	1
Prieuré - Sécheron	276	71	347	7	—	197	151	348	6	—
Saint-Jean	787	316	1 103	7	—	566	532	1 098	12	—
Les Crêts	426	125	551	2	—	290	262	552	8	—
Crochettes-Vidollet	374	132	506	4	—	268	237	505	5	—
<b>2. Total Genève</b>	<b>8 007</b>	<b>2 733</b>	<b>10 740</b>	<b>111</b>	<b>9</b>	<b>6 069</b>	<b>4 664</b>	<b>10 733</b>	<b>118</b>	<b>9</b>
<b>2.1. Total Genève (y compris votes anticipés)</b>	<b>9 785</b>	<b>3 012</b>	<b>12 797</b>	<b>130</b>	<b>10</b>	<b>7 466</b>	<b>5 320</b>	<b>12 786</b>	<b>141</b>	<b>10</b>
Anières	113	13	126	3	—	102	23	125	4	—
Bellevue	68	12	80	2	—	52	28	80	2	—
Bernex	333	82	415	7	—	258	150	408	14	—
Carouge	787	248	1 035	15	—	636	397	1 033	17	—
Chêne-Bougeries 1	459	80	539	5	—	352	187	539	5	—
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	171	18	189	5	—	148	42	190	4	—
Chêne-Bourg	288	85	373	7	—	245	125	370	10	—
Choulex	74	13	87	1	—	63	25	88	—	—
Collonge-Bellerive 1	184	18	202	—	—	140	61	201	1	—
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	122	21	143	3	—	90	53	143	3	—
Cologny	223	8	231	2	2	180	50	230	3	2
Confignon	112	58	170	7	—	101	68	169	8	—
Corsier	83	16	99	2	—	70	31	101	—	—
Genthod	129	10	139	—	—	106	32	138	1	—
Hermance	54	12	66	4	—	50	18	68	2	—
Lancy 2 (Grand)	531	166	697	7	1	411	284	695	9	1
Lancy 2 (Petit)	570	191	761	10	—	423	333	756	15	—
Meinier	97	16	113	6	—	90	23	113	6	—

(1) Total OUI et NON.

## RÉSULTATS DE LA VOTATION FÉDÉRALE DU 7 DÉCEMBRE 1975

Sur l'arrêt fédéral du 20 juin 1975 concernant une révision de la constitution dans le domaine de l'économie des eaux et sur la loi fédérale du 13 décembre 1974 sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés (Suite)

Unité: Nombre

	Bulletins retrouvés									
	Economie des eaux					Produits agricoles				
	OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls	OUI	NON	Valables (1)	Blancs	Nuls
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Meyrin 1	474	164	638	9	—	369	269	638	9	—
Meyrin 2 (Cointrin)	85	27	112	—	—	69	43	112	—	—
Onex	601	252	853	8	1	445	412	857	4	1
Plan-les-Ouates	244	44	288	5	—	198	90	288	5	—
Pregny-Chambésy	158	31	189	3	—	134	55	189	3	—
Puplinge	55	19	74	3	—	52	24	76	1	—
Saconnex-le-Grand	349	80	429	5	—	268	158	426	8	—
Thônex 1 (Moillesulaz)	362	88	450	4	2	270	182	452	2	2
Thônex 2	151	38	189	5	—	119	69	188	6	—
Troinex	140	19	159	4	—	128	32	160	3	—
Vandœuvres	143	22	165	—	—	127	38	165	—	—
Vernier 1	256	81	337	5	—	210	127	337	5	—
Vernier 2 (Châtelaine)	401	174	575	12	—	291	285	576	11	—
Vernier 3 (Aire)	357	152	509	5	2	239	269	508	6	2
Versoix	335	79	414	4	—	258	152	410	8	—
Veyrier 1	195	33	228	4	—	145	83	228	4	—
Veyrier 2 (Pinchat)	195	45	240	—	1	187	49	236	4	1
<b>3. Total des communes de l'agglomération <sup>2</sup></b>	<b>8 899</b>	<b>2 415</b>	<b>11 314</b>	<b>162</b>	<b>9</b>	<b>7 026</b>	<b>4 267</b>	<b>11 293</b>	<b>183</b>	<b>9</b>
Aire-la-Ville	47	2	49	—	—	38	10	48	1	—
Avully	107	24	131	3	—	70	63	133	1	—
Avusy	53	12	65	2	—	47	18	65	2	—
Bardonnex	120	17	137	1	—	111	27	138	—	—
Cartigny	55	12	67	2	—	52	15	67	2	—
Céligny	51	15	66	1	—	50	16	66	1	—
Chancy	60	12	72	—	—	50	20	70	2	—
Collex-Bossy	54	2	56	1	—	43	13	56	1	—
Dardagny 1	68	11	79	—	—	63	16	79	—	—
Dardagny 2 (La Plaine)	30	8	38	—	—	27	9	36	2	—
Gy	37	5	42	—	—	30	11	41	1	—
Jussy	118	15	133	1	—	116	17	133	1	—
Laconnex	47	9	56	—	—	47	9	56	—	—
Perly-Certoux	104	17	121	1	—	79	42	121	1	—
Presinge	57	10	67	—	—	53	12	65	2	—
Russin	46	22	68	—	—	44	24	68	—	—
Satigny	164	15	179	4	—	146	37	183	—	—
Soral	61	8	69	—	—	56	13	69	—	—
<b>4. Total des communes rurales</b>	<b>1 279</b>	<b>216</b>	<b>1 495</b>	<b>16</b>	<b>—</b>	<b>1 122</b>	<b>372</b>	<b>1 494</b>	<b>17</b>	<b>—</b>
<b>5. Total canton</b>	<b>19 963</b>	<b>5 643</b>	<b>25 606</b>	<b>308</b>	<b>19</b>	<b>15 614</b>	<b>9 959</b>	<b>25 573</b>	<b>341</b>	<b>19</b>

(1) Total OUI et NON.

(2) Sans la ville de Genève.



OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES FAITES A L'AÉROPORT DE COINTRIN  
ET NIVEAU DU LAC <sup>(1)</sup>

Chiffres annuels ou mensuels

	TEMPÉRATURE				PRÉCIPITATIONS			OBSERVATIONS DIVERSES			NIVEAU DU LAC		
	Moyenne	Écart à la normale (2)	Minimum absolu	Maximum absolu	Jours de pluie ou de neige (3)	Eau tombée (4)	Neige	Humidité relative moyenne (5)	Pression atmos- phérique moyenne	Insolation (6)	Moyen	Minimum absolu	Maximum absolu
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1965	8,7	-0,5	-13,9	32,1	180	1 270	100	78	724,0	138,8	372,06	371,65	372,46
1966	9,9	+0,7	-14,6	33,4	156	1 066	43	75	723,7	155,7	372,04	371,54	372,43
1967	9,6	+0,4	-12,6	32,5	135	992	18	76	725,7	172,9	372,07	371,69	372,35
1968	9,3	+0,1	-19,5	31,7	163	1 268	59	79	724,3	148,3	372,07	371,45	372,58
1969	9,0	-0,2	-12,4	31,3	133	931	26	74	723,8	151,0	372,06	371,62	372,40
1970	9,2	0,0	13,7	32,5	153	1 038	64	76	724,7	149,4	372,14	371,59	372,71
1971	9,2	0,0	16,8	32,9	101	704	29	73	726,2	167,5	373,02	371,62	372,38
1972	9,1	-0,1	-9,4	31,1	121	761	18	73	725,6	140,8	371,97	371,50	372,47
1973	9,0	-0,2	-11,1	30,4	120	798	27	72	727,3	156,4	372,17	371,73	372,47
1974	9,7	+0,5	-5,5	32,9	145	1 024	19	75	726,0	134,0	372,14	371,78	372,52
1975													
1974													
Janv.	3,4	+3,2	-5,0	14,2	14	73,9	—	87	729,8	47,2	372,20	372,07	372,27
Fév.	4,4	+3,3	-3,4	16,7	13	76,7	13	77	722,2	37,0	371,98	371,78	372,08
Mars	7,2	+2,3	-4,9	20,0	8	40,8	1	73	724,1	85,1	371,81	371,78	371,92
Avril	8,8	+0,1	-1,8	19,8	6	32,3	—	67	722,0	211,3	371,82	371,75	371,86
Mai	12,2	-1,0	1,6	25,1	16	120,4	—	71	724,4	177,8	372,00	371,87	372,23
Juin	15,2	-1,3	4,3	26,4	10	123,6	—	71	725,5	212,6	372,33	372,26	372,52
Juil.	18,2	-0,1	5,8	30,3	7	38,0	—	65	728,0	284,1	372,36	372,29	372,51
Août	18,8	+1,2	7,2	32,9	9	36,9	—	67	726,4	240,5	372,29	372,24	372,36
Sept.	14,0	-0,3	1,8	27,3	12	140,7	—	78	725,2	149,7	372,28	372,19	372,34
Oct.	5,5	-3,6	-2,5	13,4	19	146,5	—	80	724,0	59,5	372,33	372,29	372,39
Nov.	5,2	+0,7	-3,2	17,7	18	136,6	—	84	726,7	33,3	372,30	372,25	372,34
Déc.	3,7	+2,2	-5,5	16,0	13	57,6	5	81	733,1	70,0	372,03	371,84	372,29
1975													
Janv.	3,5	+3,3	-4,4	13,0	14	108,1	—	85	725,0	40,0	371,79	371,70	371,96
Fév.	2,3	+1,2	-5,8	13,3	4	12,3	—	78	730,3	121,0	371,85	371,74	371,98
Mars	4,3	-0,6	-4,2	14,3	15	74,1	—	74	720,4	78,5	371,77	371,74	371,83
Avril	8,8	+0,1	-4,0	21,7	9	58,4	—	65	725,3	191,6	371,95	371,82	372,08
Mai	12,7	-0,5	1,5	28,0	14	74,9	—	71	723,8	191,3	372,09	371,98	372,26
Juin	15,1	-1,4	3,0	28,9	12	93,4	—	72	726,5	235,2	372,34	372,27	372,43
Juil.	18,9	+0,6	6,7	33,0	7	68,9	—	66	726,9	311,7	372,35	372,28	372,44
Août	18,4	+0,8	8,4	29,9	16	153,4	—	75	727,1	200,5	372,34	372,27	372,45
Sept.	15,7	+1,4	8,4	25,6	13	202,9	—	72	727,3	137,9	372,36	372,31	372,46
Oct.	8,1	-1,0	0,3	22,9	6	43,4	—	85	729,6	92,5	372,30	372,27	372,36
Nov.	5,9	+1,4	-6,4	13,9	15	149,4	—	82	726,0	51,4	372,32	372,28	372,39
Déc.	1,2	-0,3	-6,0	10,3	6	79,2	—	83	730,8	18,6	372,22	372,15	372,34

(1) Niveau du lac: altitude mesurée à Sécheron. (2) Par normale, on entend la moyenne du mois ou de l'année considérée, établie de 1901 à 1960. (3) Jours où l'on a enregistré au moins 0,3 mm d'eau ou de neige fondue. (4) Pluie ou neige fondue. (5) Rapport du poids de vapeur d'eau contenue dans l'air au poids maximum de vapeur d'eau à une température donnée (100 % = condensation de la vapeur d'eau). (6) Moyenne ou totaux mensuels.

## POPULATION RÉSIDENTE DU CANTON, PAR ORIGINE

Situation en fin de période

Unité: Nombre

	SUISSES			ÉTRANGERS			TOTAL	TOTAL SANS SAISONNIERS
	Genevois	Confédérés	Total Suisses	Non- Saisonniers	Saisonniers	Total étrangers		
	1	2	3	4	5	6	7	8
1965	88 254	119 098	207 352	86 217	167	86 384	293 736	293 659
1966	89 242	120 629	209 871	91 093	367	91 460	301 331	300 964
1967	89 581	123 310	212 891	95 531	497	96 028	308 919	308 422
1968	90 448	125 569	216 017	99 086	364	99 450	315 467	315 103
1969	91 052	126 853	217 905	104 779	71	104 850	322 755	322 674
1970	91 829	128 027	219 856	106 651	233	106 884	326 740	326 509
1971	92 917	127 635	220 552	108 859	42	108 901	329 453	329 411
1972	93 837	127 520	221 357	110 159	101	110 260	331 617	331 516
1973	94 686	127 121	221 807	112 141	262	112 403	334 210	333 948
1974	95 401	127 453	222 854	113 044	262	113 306	336 160	335 898
1975	96 010	128 377	224 387	111 173	259	111 432	335 819	335 560
1974								
Janv.	94 623	127 061	221 684	112 453	1 639	114 092	335 776	334 137
Fév.	94 681	127 006	221 687	112 855	2 971	115 826	337 513	334 542
Mars	94 640	126 882	221 522	113 109	4 355	117 464	338 986	334 631
Avril	94 828	126 504	221 332	113 178	6 490	119 668	341 000	334 510
Mai	94 798	127 041	221 839	113 360	7 255	120 615	342 454	335 199
Juin	94 951	127 124	222 075	113 244	7 577	120 821	342 896	335 319
Juil.	95 129	127 111	222 240	113 070	7 897	120 967	343 207	335 310
Août	95 128	127 110	222 238	112 535	7 799	120 334	342 572	334 773
Sept.	95 273	127 038	222 311	112 846	7 812	120 658	342 969	335 157
Oct.	95 277	127 353	222 630	112 753	7 509	120 262	342 892	335 383
Nov.	95 426	127 561	222 987	113 059	7 270	120 329	343 316	336 046
Déc.	95 401	127 453	222 854	113 044	262	113 306	336 160	335 898
1975								
Janv.	95 344	127 507	222 851	113 171	1 033	114 204	337 055	336 022
Fév.	95 451	127 454	222 905	113 289	1 880	115 169	338 074	336 194
Mars	95 633	127 280	222 913	113 156	3 024	116 180	339 093	336 069
Avril	95 657	127 080	222 737	112 947	4 104	117 051	339 788	335 684
Mai	95 093	128 290	223 383	112 653	4 399	117 052	340 435	336 036
Juin	95 900	127 769	223 669	112 391	4 477	116 868	340 537	336 060
Juil.	96 001	127 773	223 774	111 649	4 507	116 156	339 930	335 423
Août	95 978	127 895	223 873	111 432	4 648	116 080	339 953	335 305
Sept.	96 041	127 982	224 023	111 166	4 807	115 973	339 996	335 189
Oct.	95 968	128 163	224 131	111 100	4 625	115 725	339 856	335 231
Nov.	96 080	128 316	224 396	111 205	4 369	115 574	339 970	335 601
Déc.	96 010	128 377	224 387	111 173	259	111 432	335 819	335 560

POPULATION RÉSIDENTE DU CANTON PAR COMMUNE <sup>(1)</sup>

Situation en fin de mois

Unité: Nombre

COMMUNES	Décembre					1975		
	1970	1971	1972	1973	1974	Octobre	Novembre	Décembre
	1	2	3	4	5	6	7	8
Genève - Ville	171 259	169 224	166 452	163 114	159 738	158 698	158 573	158 808
Ainières	953	1 017	1 078	1 098	1 109	1 157	1 150	1 148
Bellevue	609	612	656	676	662	691	703	702
Bernex	3 787	4 114	4 338	4 993	5 708	6 490	6 529	6 531
Carouge	13 653	13 450	13 491	13 764	13 701	13 565	13 522	13 269
Chêne-Bougeries	8 592	8 821	8 969	8 768	8 761	8 648	8 619	8 584
Chêne-Bourg	5 657	5 531	5 361	5 237	5 127	5 059	5 061	4 989
Choulex	571	574	583	604	577	578	586	586
Collonge-Bellerive	3 365	3 550	3 675	3 747	3 875	3 950	3 982	3 997
Cologny	2 008	1 922	2 086	2 132	2 407	2 474	2 501	2 482
Confignon	1 603	1 640	1 633	1 613	1 648	1 744	1 717	1 679
Corsier	948	975	1 003	1 072	1 089	1 129	1 130	1 123
Genthod	1 017	1 049	1 009	952	968	990	994	974
Grand-Saconnex	6 666	6 815	6 915	6 829	6 591	6 516	6 551	6 621
Hermance	520	564	553	538	567	598	594	586
Lancy	20 334	21 293	21 582	22 621	23 774	24 087	24 110	23 912
Meinier	1 284	1 307	1 340	1 305	1 296	1 313	1 310	1 305
Meyrin	14 032	14 552	15 084	16 563	17 977	18 701	18 692	18 523
Onex	13 467	13 899	14 367	15 627	15 559	16 236	16 238	16 196
Plan-les-Ouates	3 144	3 157	3 127	3 054	3 074	3 203	3 202	3 146
Pregny-Chambésy	1 832	1 864	1 948	1 933	1 881	1 830	1 831	1 817
Puplinge	612	631	621	622	603	723	770	779
Thônex	6 627	7 023	7 650	7 925	8 275	8 830	8 830	8 753
Troinex	994	1 029	1 075	1 082	1 094	1 088	1 084	1 051
Vandoeuvres	1 442	1 407	1 455	1 436	1 428	1 409	1 443	1 456
Vernier	21 660	22 392	23 015	23 447	24 523	25 399	25 518	25 271
Versoix	5 569	5 660	6 056	6 476	6 850	7 127	7 164	7 141
Veyrier	4 183	4 348	4 910	4 989	5 074	5 128	5 148	5 109
<b>Agglomération</b>	<b>316 388</b>	<b>318 490</b>	<b>320 032</b>	<b>322 217</b>	<b>323 936</b>	<b>327 361</b>	<b>327 552</b>	<b>323 538</b>
Aire-la-Ville	230	241	241	257	277	302	305	301
Avully	1 067	1 413	1 794	1 809	1 771	1 762	1 744	1 757
Avusy	481	513	535	531	528	543	523	520
Bardonnex	1 166	1 157	1 103	1 086	1 220	1 229	1 219	1 191
Cartigny	466	477	485	484	476	480	478	474
Céliny	466	496	476	460	461	500	497	501
Chancy	369	389	384	443	430	447	447	450
Collex-Bossy	518	510	513	531	514	520	521	506
Dardagny	711	707	739	751	733	752	743	727
Gy	149	153	161	176	178	179	176	174
Jussy	688	697	681	794	809	796	809	807
Laconnex	240	252	253	236	270	279	280	280
Perly-Certoux	860	965	1 233	1 456	1 575	1 710	1 695	1 679
Presinge	416	427	441	445	429	423	421	420
Russin	371	375	382	379	378	370	364	355
Satigny	1 820	1 846	1 810	1 794	1 819	1 859	1 854	1 798
Soral	334	345	354	361	356	344	342	341
<b>Communes rurales</b>	<b>10 352</b>	<b>10 963</b>	<b>11 585</b>	<b>11 993</b>	<b>12 224</b>	<b>12 495</b>	<b>12 418</b>	<b>12 281</b>
<b>Total</b>	<b>326 740</b>	<b>329 453</b>	<b>331 617</b>	<b>334 210</b>	<b>336 160</b>	<b>339 856</b>	<b>339 970</b>	<b>335 819</b>

(1) Saisonniers compris.

## MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE DU CANTON

Chiffres annuels ou mensuels

Unité: Nombre

	POPULATION RÉSIDENTE (1)		Naissances vivantes	Décès	IMMIGRÉS (2)		ÉMIGRÉS (2)		GAIN TOTAL	Mariages	Divorces
	Totale	dont saisonniers			Total	dont saisonniers	Total	dont saisonniers			
			1	2					3	4	5
1938	176 735	.	1 620	2 308	*	.	*	.	829	1 561	327
1948	204 750	.	2 383	2 445	25 874	.	20 427	.	5 447	1 757	442
1958	240 303	1 100	3 088	2 412	26 203	*	22 015	*	4 826	2 056	356
1964	288 829	117	4 868	2 720	46 185	12 331	39 220	12 574	9 113	2 604	445
1965	293 736	167	4 805	2 762	37 256	9 631	34 392	9 607	4 907	2 660	436
1966	301 331	367	4 788	2 861	36 820	7 999	31 152	7 815	7 595	2 516	481
1967	308 919	497	4 597	2 734	40 658	9 452	34 933	9 384	7 588	2 619	500
1968	315 467	364	4 583	2 835	37 894	8 415	33 094	8 657	6 548	2 530	530
1969	322 755	71	4 528	2 950	39 762	9 842	34 052	10 207	7 288	2 650	634
1970	326 740	233	4 564	2 818	36 230	10 307	33 991	10 210	3 985	2 587	627
1971	329 453	42	4 550	2 898	35 643	11 918	34 583	12 172	2 713	2 467	670
1972	331 617	101	4 439	2 805	33 699	11 736	33 169	11 707	2 164	2 293	729
1973	334 210	262	4 261	2 927	32 068	10 458	30 809	10 339	2 593	2 257	725
1974	336 160	262	4 069	2 962	29 775	8 622	28 932	8 622	1 950	2 163	610
1975	335 819	259	3 704	2 879	23 444	5 431	24 610	5 453	-341	1 904	660
1974											
Janv.	335 776	1 639	316	215	3 107	1 450	1 642	73	1 566	76	27
Fév.	337 513	2 971	284	252	3 083	1 454	1 378	122	1 737	114	63
Mars	338 986	4 355	326	269	3 104	1 453	1 688	69	1 473	141	50
Avril	341 000	6 490	377	234	3 958	2 191	2 087	56	2 014	197	76
Mai	342 454	7 255	384	240	2 857	827	1 547	62	1 454	231	69
Juin	342 896	7 577	368	243	1 816	388	1 499	66	442	250	62
Juil.	343 207	7 897	375	241	1 605	358	1 428	38	311	222	89
Août	342 572	7 799	369	191	2 047	220	2 860	318	-635	211	22
Sept.	342 969	7 812	311	242	2 388	196	2 060	183	397	254	6
Oct.	342 892	7 509	351	253	2 326	52	2 501	355	-77	181	54
Nov.	343 316	7 270	315	273	1 959	29	1 577	268	424	141	47
Déc.	336 160	262	293	309	1 525	4	8 665	7 012	-7 156	145	45
1975											
Janv.	337 055	1 033	306	256	2 301	826	1 456	56	895	85	11
Fév.	338 074	1 880	321	261	2 119	882	1 160	37	1 019	95	67
Mars	339 093	3 024	332	236	2 554	1 227	1 631	82	1 019	124	50
Avril	339 788	4 104	338	267	2 923	1 177	2 299	97	695	143	31
Mai	340 435	4 399	382	210	1 872	352	1 397	59	647	203	85
Juin	340 537	4 477	333	204	1 626	182	1 653	107	102	205	87
Juil.	339 930	4 507	305	252	1 552	151	2 212	121	-607	202	59
Août	339 953	4 648	301	190	1 321	226	1 409	90	23	196	73
Sept.	339 996	4 807	252	206	1 955	327	1 958	172	43	205	11
Oct.	339 856	4 625	266	259	1 978	62	2 125	244	-140	188	48
Nov.	339 970	4 369	288	255	1 945	16	1 864	277	114	105	71
Déc.	335 819	259	280	283	1 298	3	5 446	4 111	-4 151	153	67

(1) Situation en fin de période.

(2) Personnes en provenance ou à destination de l'extérieur du canton.

## MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE DE LA VILLE

Chiffres annuels ou mensuels

Unité: Nombre

	POPULATION RÉSIDENTE (1)		Naissances vivantes	Décès	IMMIGRÉS (2)		ÉMIGRÉS (2)		GAIN TOTAL	Mariages	Divorces
	Total	dont saisonniers			Total	dont saisonniers	Total	dont saisonniers			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	124 934	.	1 067	1 627	*	.	*	.	240	1 184	306
1948	148 640	.	1 775	1 738	*	.	*	.	3 291	1 326	438
1958	172 024	*	2 304	1 685	23 559	*	21 045	*	3 101	1 527	307
1964	171 349	21	2 330	1 750	33 484	5 150	34 862	5 264	-798	1 690	319
1965	169 903	12	2 298	1 830	30 192	4 356	32 106	4 380	-1 446	1 661	273
1966	169 576	199	2 234	1 808	28 874	3 652	29 627	3 473	-327	1 549	301
1967	170 271	177	2 030	1 713	30 909	4 226	30 531	4 281	695	1 558	312
1968	169 186	126	2 020	1 758	28 044	3 933	29 391	4 033	-1 085	1 447	299
1969	171 405	18	1 903	1 760	30 068	4 499	27 992	4 639	2 219	1 571	372
1970	171 259	92	1 990	1 651	28 418	5 207	28 903	5 155	-146	1 535	344
1971	169 224	23	1 994	1 654	26 414	5 849	28 789	5 912	-2 035	1 414	351
1972	166 452	45	1 995	1 602	25 787	6 052	28 952	6 042	-2 772	1 295	396
1973	163 114	158	1 833	1 665	25 533	6 165	29 039	6 078	-3 338	1 215	372
1974	159 738	179	1 692	1 613	24 651	5 376	28 106	5 358	-3 376	1 096	305
1975	155 808	180	1 388	1 548	20 327	3 419	24 097	3 421	-3 930	967	317
1974											
Janv.	163 632	1 015	137	129	2 483	903	1 973	46	518	50	10
Fév.	164 427	1 819	120	126	2 465	890	1 664	86	795	55	36
Mars	164 992	2 647	128	141	2 437	882	1 859	54	565	80	24
Avril	165 914	3 901	155	131	2 865	1 293	1 967	39	922	96	36
Mai	166 329	4 350	163	117	2 284	523	1 915	74	415	117	33
Juin	166 346	4 553	156	129	1 590	267	1 600	64	17	116	30
Juil.	166 114	4 706	158	131	1 202	171	1 461	18	-232	123	45
Août	165 179	4 673	152	107	1 969	141	2 949	174	-935	95	14
Sept.	164 909	4 693	130	132	1 924	140	2 192	120	-270	125	4
Oct.	164 431	4 526	140	134	2 034	60	2 518	227	-478	91	31
Nov.	164 289	4 287	134	160	1 814	63	1 930	302	-142	75	21
Déc.	159 738	179	119	176	1 584	46	6 078	4 154	-4 551	73	21
1975											
Janv.	160 121	711	110	136	1 986	571	1 577	40	383	52	7
Fév.	160 359	1 226	117	140	1 770	538	1 509	25	238	42	30
Mars	160 763	1 897	127	127	2 085	713	1 681	42	404	68	26
Avril	160 879	2 481	145	120	2 276	660	2 185	76	116	71	14
Mai	160 873	2 649	164	132	1 547	224	1 585	56	-6	109	37
Juin	160 491	2 734	117	108	1 451	155	1 842	70	-382	88	43
Juil.	159 843	2 770	102	129	1 482	119	2 103	83	-648	91	30
Août	159 485	2 892	111	105	1 203	173	1 567	51	-358	112	38
Sept.	159 233	2 993	91	114	1 694	202	1 923	101	-252	114	3
Oct.	158 698	2 883	100	145	1 817	50	2 307	160	-535	85	24
Nov.	158 573	2 744	114	140	1 692	10	1 791	149	-125	61	37
Déc.	155 808	180	90	152	1 324	4	4 027	2 568	-2 765	74	28

(1) Situation en fin de période.

(2) Personnes en provenance ou à destination d'une autre commune ou de l'extérieur du canton.

MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE PAR SEXE ET ORIGINE <sup>(1)</sup>4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975

Chiffres trimestriels

Unité: Nombre

	GENEVOIS		CONFÉDÉRÉS		ÉTRANGERS		ENSEMBLE	
	TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes
	1	2	3	4	5	6	7	8
CANTON								
Population en début de trimestre	96 041	52 639	127 982	70 767	115 973	55 169	339 996	178 575
Naissances	167	91	274	127	393	198	834	416
Décès	319	143	325	137	153	66	797	346
Accroissement naturel	-152	-52	-51	-10	240	132	37	70
Immigrés <sup>(2)</sup>	296	159	2 098	1 156	2 827	1 361	5 221	2 676
Emigrés <sup>(2)</sup>	390	196	1 595	870	7 450	1 671	9 435	2 737
Accroissement migratoire	-94	-37	503	286	-4 623	-310	-4 214	-61
Changement de nationalité <sup>(4)</sup>	215	140	-57	-30	-158	-110	.	.
Accroissement total	-31	51	395	246	-4 541	-288	-4 177	9
Population en fin de trimestre	96 010	52 690	128 377	71 013	111 432	54 881	335 819	178 584
VILLE								
Population en début de trimestre	43 059	24 707	59 356	33 852	56 818	27 633	159 233	86 192
Naissances	55	27	80	31	169	90	304	148
Décès	155	71	187	69	95	42	437	182
Accroissement naturel	-100	-44	-107	-38	74	48	-133	-34
Immigrés <sup>(3)</sup>	543	304	1 911	1 005	2 379	1 165	4 833	2 474
Emigrés <sup>(3)</sup>	781	439	2 008	1 084	5 336	1 402	8 125	2 925
Accroissement migratoire	-238	-135	-97	-79	-2 957	-237	-3 292	-451
Changement de nationalité <sup>(4)</sup>	104	72	-29	-19	-75	-53	.	.
Accroissement total <sup>81</sup>	-234	-107	-233	-136	-2 958	-242	-3 425	-485
Population en fin de trimestre	42 825	24 600	59 123	33 716	53 860	27 391	155 808	85 707

(1) Saisonniers compris.

(2) Personnes en provenance ou à destination de l'extérieur du canton.

(3) Personnes en provenance ou à destination de l'extérieur du canton ou d'une autre commune du canton.

(4) Changement de nationalité par mariage, naturalisation, réintégration, option.

MOUVEMENT DÉMOGRAPHIQUE PAR COMMUNE, 4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975 (1)

Chiffres trimestriels

Unité: Nombre

COMMUNE	MIGRATIONS EXTÉRIEURES DU CANTON(2)		MIGRATIONS INTERCOMMUNALES (3)		GAIN MIGRA- TOIRE	NAIS- SANCES VIVANTES	DÉCÈS	GAIN TOTAL	POPULATION RÉSIDENTE (4)
	Immigrés	Émigrés	Immigrés	Émigrés					
	1	2	3	4					
Genève	3 121	5 418	1 712	2 707	-3 292	304	437	-3 425	155 808
Anières	55	22	23	29	27	1	3	25	1 148
Bellevue	24	13	21	13	19	2	1	20	702
Bernex	74	133	331	106	166	33	41	158	6 531
Carouge	103	393	400	408	-298	40	42	-300	13 269
Chêne-Bougeries	140	158	228	265	-55	18	23	-60	8 584
Chêne-Bourg	32	100	118	118	-68	7	8	-69	4 989
Choulex	6	16	31	14	7	2	1	8	586
Collonge-Bellerive	57	99	150	90	18	10	6	22	3 997
Cologny	49	48	110	101	10	10	15	5	2 482
Confignon	10	68	33	52	-77	1	5	-81	1 679
Corsier	18	19	14	14	-1	2	1	-	1 123
Genthod	6	35	36	26	-19	3	7	-23	974
Grand-Saconnex	122	115	224	139	92	8	5	95	6 621
Hermance	6	14	19	21	-10	1	1	-10	586
Lancy	195	539	720	555	-179	83	37	-133	23 912
Meinier	13	20	21	24	-10	4	1	-7	1 305
Meyrin	242	465	364	373	-232	65	14	-181	18 523
Onex	87	137	350	356	-56	48	11	-19	16 196
Plan-les-Ouates	14	95	78	84	-87	6	5	-86	3 146
Pregny-Chambésy	21	26	50	50	-5	3	7	-9	1 817
Puplinge	15	13	87	13	76	2	3	75	779
Thônex	95	147	292	239	1	16	40	-23	8 753
Troinex	11	44	22	27	-38	-	1	-39	1 051
Vandoeuvres	47	38	53	32	30	1	3	28	1 456
Vernier	256	582	734	506	-98	85	34	-47	25 271
Versoir	210	250	239	112	87	26	10	103	7 141
Veyrier	53	71	120	106	-4	11	15	-8	5 109
Genève-Agglomération	5 082	9 078	6 580	6 580	-3 996	792	777	-3 981	323 538
Aire-la-Ville	-	6	18	5	7	3	1	9	301
Avully	12	35	56	71	-38	12	1	-27	1 757
Avusy	2	16	7	16	-23	2	1	-22	520
Bardonnex	8	49	27	35	-49	5	-	-44	1 191
Cartigny	2	9	14	10	-3	-	1	-4	474
Céligny	15	16	19	8	10	1	2	9	501
Chancy	7	6	13	8	6	1	-	7	450
Collex-Bossy	2	15	9	16	-20	2	-	-18	506
Dardagny	7	30	14	15	-24	3	1	-22	727
Gy	-	2	1	7	-8	1	-	-7	174
Jussy	40	8	20	19	33	1	5	29	807
Laconnex	7	2	1	6	-	-	-	-	280
Perly-Certoux	13	29	46	50	-20	5	-	-15	1 679
Presinge	3	5	4	2	-	1	-	1	420
Russin	1	21	12	6	-14	-	3	-17	355
Satigny	19	102	48	43	-78	4	5	-79	1 798
Soral	1	6	16	8	3	1	-	4	341
Communes rurales	139	357	325	325	-218	42	20	-196	12 281
TOTAL CANTON	5 221	9 435	6 905	6 905	-4 214	834	797	-4 177	335 819

(1) Saisonniers compris.

(2) Concerne les personnes en provenance ou à destination de l'extérieur du canton.

(3) Concerne les personnes en provenance ou à destination d'une autre commune du canton.

(4) Situation en fin de trimestre.

## MIGRATIONS EXTÉRIEURES DU CANTON PAR ORIGINE

	Totaux annuels ou mensuels										Unité: Nombre	
	IMMIGRÉS					ÉMIGRÉS						GAIN MIGRATOIRE
	TOTAL	Genevois	Confédérés	Étrangers	dont saisonniers	TOTAL	Genevois	Confédérés	Étrangers	dont saisonniers		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1958	26 203	625	10 038	15 540	*	22 025	931	8 119	12 975	*	4 178	
1959	28 197	577	9 861	17 759	5 228	21 194	640	7 668	12 986	5 049	6 903	
1964	46 185	937	9 323	35 925	12 331	39 220	1 001	8 460	29 759	12 574	6 965	
1965	37 256	839	9 268	27 149	9 631	34 392	1 082	8 315	24 995	9 607	2 864	
1966	36 820	914	9 778	26 128	7 999	31 152	1 372	7 701	22 079	7 815	5 668	
1967	40 658	875	11 245	28 538	9 452	34 933	1 377	8 573	24 983	7 384	5 725	
1968	37 894	918	10 973	26 003	8 415	33 094	1 421	8 134	23 539	8 657	4 800	
1969	39 762	1 035	10 469	28 258	9 842	34 052	1 524	8 725	23 803	10 207	5 710	
1970	36 230	867	10 117	25 246	10 307	33 991	1 405	8 614	23 972	10 210	2 239	
1971	35 643	878	8 937	25 828	11 918	34 582	1 216	8 847	24 519	12 173	1 061	
1972	33 699	942	8 401	24 356	11 736	33 169	1 399	8 232	23 538	11 707	530	
1973	32 068	937	7 696	29 434	10 458	30 809	1 417	7 604	21 788	10 339	1 259	
1974	29 775	1 081	7 986	20 708	8 622	28 932	1 526	7 249	20 157	8 622	843	
1975	23 444	1 060	7 796	14 588	5 431	24 610	1 434	6 514	16 662	5 453	-1 166	
1974												
Janv.	3 107	66	565	2 476	1 450	1 642	107	634	901	73	1 465	
Fév.	3 083	57	469	2 557	1 454	1 378	132	458	788	122	1 645	
Mars	3 104	59	475	2 570	1 453	1 688	87	585	1 016	69	1 416	
Avril	3 958	98	720	3 140	2 191	2 087	122	1 014	951	56	1 871	
Mai	2 857	80	1 078	1 699	827	1 547	115	574	858	62	1 310	
Juin	1 816	96	664	1 056	388	1 499	134	529	836	66	317	
Juil.	1 605	59	401	1 145	358	1 428	94	401	933	38	177	
Août	2 047	119	728	1 200	220	2 860	192	760	1 908	318	-813	
Sept.	2 388	97	651	1 640	196	2 060	140	631	1 289	183	328	
Oct.	2 326	152	981	1 193	52	2 501	132	689	1 680	355	-175	
Nov.	1 959	130	705	1 124	29	1 577	127	392	1 058	268	382	
Déc.	1 525	68	549	908	4	8 665	144	582	7 939	7 012	-7 140	
1975												
Janv.	2 301	102	498	1 701	826	1 456	118	449	889	56	845	
Fév.	2 119	73	438	1 608	882	1 160	75	413	672	37	959	
Mars.	2 554	71	476	2 007	1 227	1 631	84	568	979	82	923	
Avril	2 923	117	865	1 941	1 177	2 299	94	1 070	1 135	97	624	
Mai	1 872	78	889	905	352	1 397	110	411	876	59	475	
Juin	1 626	71	662	893	182	1 653	118	447	1 088	107	-27	
Juil.	1 552	94	639	819	151	2 212	136	628	1 448	121	-660	
Août	1 321	62	460	799	226	1 409	114	347	948	90	-88	
Sept.	1 955	96	771	1 088	282	1 958	195	586	1 177	127	-3	
Oct.	1 978	115	868	995	62	2 125	167	688	1 270	244	-147	
Nov.	1 945	97	698	1 150	16	1 864	107	446	1 311	277	81	
Déc.	1 298	84	532	682	3	5 446	116	461	4 869	4 114	-4 148	

MIGRATIONS EXTÉRIEURES DU CANTON, PAR NATIONALITÉ  
 4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975

Totaux trimestriels

Unité: Nombre

NATIONALITÉ	IMMIGRÉS		ÉMIGRÉS		GAIN MIGRATOIRE	
	TOTAL	dont saisonniers	TOTAL	dont saisonniers	TOTAL	dont saisonniers
	1	2	3	4	5	6
Genève	296	.	390	.	-94	.
Appenzell	24	.	19	.	5	.
Argovie	111	.	93	.	18	.
Bâle	77	.	57	.	20	.
Berne	404	.	381	.	23	.
Fribourg	182	.	109	.	73	.
Glaris	20	.	6	.	14	.
Grisons	52	.	43	.	9	.
Lucerne	98	.	64	.	34	.
Neuchâtel	125	.	67	.	58	.
Saint-Gall	85	.	94	.	-9	.
Schaffhouse	20	.	10	.	10	.
Schwytz	18	.	23	.	-5	.
Soleure	44	.	31	.	13	.
Tessin	92	.	49	.	43	.
Thurgovie	36	.	29	.	7	.
Unterwald	31	.	15	.	16	.
Uri	9	.	3	.	6	.
Valais	218	.	142	.	76	.
Vaud	281	.	215	.	66	.
Zoug	11	.	6	.	5	.
Zurich	160	.	139	.	21	.
Total Confédération	2 394	.	1 985	.	409	.
Allemagne	131	—	145	8	-14	-8
Autriche	18	—	37	6	-19	-6
Belgique	35	—	40	1	-5	-1
Danemark	10	—	5	—	5	—
Espagne	326	34	2 915	2 439	-2 589	-2 405
Finlande	29	—	9	—	20	—
France	300	3	434	56	-134	-53
Grande-Bretagne	210	—	188	—	22	—
Grèce	31	—	33	—	-2	—
Italie	215	31	1 863	1 354	-1 648	-1 323
Liechtenstein	1	—	3	—	-2	—
Norvège	25	—	26	—	-1	—
Pays-Bas	34	—	63	1	-29	-1
Portugal	74	11	664	644	-590	-633
Suède	45	—	42	—	3	—
Yougoslavie	17	1	130	123	-113	-122
URSS	76	—	17	—	59	—
Autres Etats d'Europe	68	—	74	2	-6	-2
Etats-Unis	319	—	244	1	75	-1
Autres Etats d'Amérique	227	1	112	—	115	1
Afrique	255	—	138	—	117	—
Asie	341	—	240	—	101	—
Océanie	25	—	20	—	5	—
Apatride	15	—	8	—	7	—
Total Etrangers	2 827	81	7 450	4 635	-4 623	-4 554
TOTAL	5 221	81	9 435	4 635	-4 214	-4 554

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS SOUMIS AU CONTRÔLE DU TRAVAIL <sup>(1)</sup>

Situation en fin de mois

Unité: Nombre

	TOTAL	PRINCIPAUX GROUPES PROFESSIONNELS						TYPE DE PERMIS	
		Agriculture	Métaux et machines	Bâtiment	Industrie hôtelière	Service de maison	Professions du commerce et bureaux	Permis annuels saisonniers	Frontaliers <sup>(2)</sup>
		1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1970</b>									
Juin	61 569	1 258	8 751	10 751	7 110	4 648	10 278	47 312	14 257
Déc.	53 426	1 086	8 789	3 435	6 645	4 090	10 919	36 881	16 545
<b>1971</b>									
Juin	65 314	1 073	8 726	12 312	6 916	4 559	11 574	46 964	18 350
Déc.	57 044	589	8 651	4 248	6 524	5 092	12 411	36 299	20 745
<b>1972</b>									
Juin	61 472	1 063	7 163	11 733	6 659	3 176	12 478	40 170	21 302
Déc.	52 033	549	7 135	3 785	6 153	2 412	13 252	29 541	21 492
<b>1973</b>									
Juin	61 567	1 053	7 015	11 370	6 711	2 362	13 640	38 168	23 399
Déc.	52 561	567	7 132	3 932	5 920	2 085	14 196	28 053	24 508
<b>1974</b>									
Janv.	53 253	586	7 103	4 566	5 924	2 062	14 251	29 154	24 099
Fév.	54 478	647	7 094	5 625	5 920	2 041	14 298	30 334	24 144
Mars	55 581	942	7 018	6 758	6 090	1 818	14 100	31 273	24 308
Avril	54 258	1 041	6 990	5 755	6 020	1 819	13 927	30 304	23 954
Mai	58 455	1 070	6 971	9 681	6 145	1 827	14 021	34 462	23 993
Juin	58 615	1 082	6 943	9 893	6 082	1 804	14 096	34 501	24 114
Juil.	58 419	1 087	6 991	9 545	6 074	1 803	14 208	33 941	24 478
Août	58 251	1 067	6 962	10 042	5 972	1 740	14 208	33 784	24 467
Sept.	57 781	1 050	6 943	10 069	5 712	1 517	14 033	33 023	24 758
Oct.	57 529	1 041	6 931	9 811	5 667	1 564	14 034	33 053	24 476
Nov.	56 609	832	6 791	9 440	5 547	1 540	14 209	32 339	24 270
Déc.	49 424	657	6 765	3 446	5 052	1 534	14 166	24 811	24 613
<b>1975</b>									
Janv.	49 292	667	6 738	3 857	5 100	1 510	14 029	25 128	24 164
Fév.	49 151	670	6 693	4 445	5 030	1 491	13 853	24 950	24 201
Mars	50 495	1 007	6 619	5 324	5 421	1 384	13 857	26 770	23 725
Avril	49 392	1 066	4 936	5 943	5 630	1 414	13 594	25 760	23 632
Mai	49 929	1 041	5 449	6 330	5 657	1 379	13 476	26 706	23 223
Juin	49 816	1 044	5 295	6 654	5 578	1 357	13 114	27 097	22 719
Juil.	48 854	1 054	5 231	6 471	5 580	1 335	12 966	26 406	22 448
Août	48 823	1 066	5 173	6 798	5 533	1 288	12 794	26 649	22 174
Sept.	48 468	1 049	4 984	6 942	5 432	1 274	12 790	26 702	21 766
Oct.	46 748	990	4 812	6 097	5 439	1 261	12 578	25 661	21 087
Nov.	46 979	924	4 695	6 727	5 355	1 242	12 480	26 053	20 926
Déc.	42 311	788	4 656	3 178	4 950	1 237	12 346	21 529	20 782

(1) Enregistrés à l'Office cantonal de placement, dès l'octroi de l'autorisation. Les fonctionnaires internationaux, les indépendants et les étrangers au bénéfice d'un permis d'établissement ne sont pas soumis au contrôle.

(2) Frontaliers: uniquement les étrangers, les Suisses n'étant pas soumis au contrôle.

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS SOUMIS AU CONTRÔLE DU TRAVAIL <sup>(1)</sup>4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975

Situation en fin de mois

Unité: Nombre

GROUPE PROFESSIONNEL	Permis annuels, saisonniers			Frontaliers <sup>(2)</sup>			TOTAL		
	Octobre	Novembre	Décembre	Octobre	Novembre	Décembre	Octobre	Novembre	Décembre
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Agriculteurs, horticulteurs	842	773	648	148	151	140	990	924	788
Alimentation, boissons, tabacs	457	447	434	791	794	789	1 248	1 241	1 223
Industries textiles	9	9	9	11	11	11	20	20	20
Habillement	294	291	288	152	149	154	446	440	442
Professions du cuir et du caoutchouc	29	31	31	27	28	28	56	59	59
Industrie du papier	100	99	87	101	99	94	201	198	181
Arts graphiques	168	170	166	441	438	435	609	608	701
Industrie chimique et produits synthétiques	118	116	110	396	388	389	514	504	499
Industrie des métaux et électrotechnique	1 901	1 897	1 862	2 911	2 798	2 794	4 812	4 695	4 656
Horlogerie et bijouterie	255	240	239	466	460	440	721	700	679
Industrie de terre, pierre et verre	131	187	131	153	156	156	284	343	287
Industrie du bois, aménagements intérieurs	330	394	255	564	544	543	894	938	798
Bâtiment, construction	4 939	5 423	1 874	1 158	1 304	1 304	6 097	6 727	3 178
Transports et communications	451	445	443	436	427	428	887	872	871
Industrie hôtelière et établissements divers	4 377	4 316	3 914	1 062	1 039	1 036	5 439	5 355	4 950
Service de maison	1 036	1 020	1 012	225	222	225	1 261	1 242	1 237
Professions du commerce et bureaux	4 086	4 058	3 985	8 492	8 422	8 361	12 578	12 480	12 346
Personnel technique	910	932	884	981	972	972	1 891	1 904	1 856
Hygiène et médecine	2 015	2 009	1 995	755	746	741	2 770	2 755	2 736
Professions des sciences et des arts	1 366	1 369	1 354	407	407	404	1 773	1 776	1 758
Autres professions <sup>(3)</sup>	1 847	1 827	1 808	1 410	1 371	1 338	3 257	3 198	3 146
<b>TOTAL</b>	<b>25 661</b>	<b>26 053</b>	<b>21 529</b>	<b>21 087</b>	<b>20 926</b>	<b>20 782</b>	<b>46 748</b>	<b>46 979</b>	<b>42 311</b>

(1) Enregistrés à l'Office cantonal de placement, dès l'octroi de l'autorisation. Les fonctionnaires internationaux, les indépendants et les étrangers au bénéfice d'un permis d'établissement ne sont pas astreints au contrôle.

(2) Frontaliers : uniquement les étrangers, les Suisses n'étant pas soumis au contrôle.

(3) Chauffeurs de chaudières, machinistes, garçons de course, service de nettoyage.

## MARCHÉ DU TRAVAIL ET ASSURANCE-CHOMAGE

Moyenne ou chiffres mensuels

	MARCHÉ DU TRAVAIL (1)			ASSURANCE-CHOMAGE				
	Offres d'emploi (2)	Demandes d'emploi (2)	Chômeurs complets (3)	Assurés inscrits (4)	ASSURÉS INDEMNISÉS		JOURNÉES INDEMNISÉES	
					Chômage complet	Chômage partiel	Chômage complet	Chômage partiel
	1	2	3	4	5	6	7	8
1938	306	1 296	*	35 037	.	.	.	.
1948	139	323	176	40 746	264		4 879	
1958	183	404	256	53 731	264		8 235	
1963	49	72	28	55 000	40	15	652	156
1964	34	49	22	55 064	29	12	503	133
1965	25	47	27	55 328	34	7	594	70
1966	31	55	19	57 297	27	8	463	90
1967	30	60	20	62 368	36	6	472	68
1968	42	80	29	67 618	35	8	634	94
1969	33	53	17	70 682	19	5	325	58
1970	13	18	11	73 147	13	6	220	75
1971	5	14	15	74 670	16	5	299	59
1972	9	11	14	75 676	19	3	348	61
1973	3	11	12	75 486	14	2	288	33
1974	9	40	50	76 186	42	1	848	11
1974								
Janv.	5	33	37		31	3	414	48
Fév.	—	9	22		40	4	770	18
Mars	—	4	20	75 883	26	7	755	23
Avril	1	4	18		17	—	379	—
Mai	4	9	18		19	2	438	15
Juin	6	5	15	76 457	19	—	420	—
Juil.	—	6	16		17	—	325	—
Août	1	11	13		22	2	466	28
Sept.	4	26	33	76 192	16	—	292	—
Oct.	18	94	79		35	—	470	—
Nov.	43	123	132		92	—	1 571	—
Déc.	21	152	197	76 186	171	1	3 874	2
1975								
Janv.	47	239	285		232	4	4 045	67
Fév.	129	315	385		296	13	5 600	142
Mars	243	281	443	77 727	367	103	6 944	459
Avril	488	421	579		434	897	8 581	3 455
Mai	521	385	607		503	1 270	10 146	5 531
Juin	686	344	601	80 243	534	3 139	10 575	11 238
Juil.	658	276	660		476	2 747	9 234	11 617
Août	718	258	672		523	2 094	12 142	24 642
Sept.	881	416	848	82 168	577	2 406	10 650	10 607
Oct.	809	366	977		662	3 479	14 272	13 646
Nov.	1 185	497	1 165		760	3 725	15 293	17 307
Déc.	1 147	396	1 273					

(1) Données enregistrées à l'Office cantonal de placement (OCP). (2) Total mensuel des nouveaux cas. (3) Situation en fin de mois. Concerne les travailleurs, assurés ou non, qui sont venus s'inscrire à l'OCP à la suite d'une cessation forcée de travail, complète ou partielle. (4) Pour les chiffres annuels, situation à fin décembre depuis 1963 et à fin septembre jusqu'en 1958. Les travailleurs des catégories suivantes ne sont pas assurés: indépendants, étrangers sans permis annuel (permis B) depuis moins de 2 ans à Genève, frontaliers, saisonniers, fonctionnaires de l'administration et des organisations internationales.

## CHOMEURS INDEMNISÉS PAR L'ASSURANCE - CHOMAGE

Totaux mensuels

Unité : Nombre

GROUPE PROFESSIONNEL	ASSURÉS INDEMNISÉS			INDEMNITÉS JOURNALIÈRES		
	Sept. 1975	Octobre 1975	Nov. 1975	Sept. 1975	Octobre 1975	Nov. 1975
<b>CHOMEURS COMPLETS</b>						
Ouvriers des denrées alimentaires, boissons et tabacs	15	5	3	295	79	63
Ouvriers des industries de terre, pierre, bâtiment et bois	62	72	103	1 079	1 535	1 970
Ouvriers de l'industrie textile	—	—	—	—	—	—
Ouvriers de l'habillement et du cuir	23	19	18	360	423	337
Ouvriers du papier et des arts graphiques	25	33	38	409	657	784
Ouvriers de l'industrie chimique	10	17	11	200	428	214
Ouvriers sur métaux	135	174	154	2 533	3 432	3 020
Ouvriers horlogers	53	43	44	914	948	1 233
Personnel d'hôtels et de restaurants	9	17	22	139	420	443
Employés de commerce, personnel de vente	146	162	226	2 719	3 626	4 474
Personnel des services de transports et de communications	24	24	26	416	458	495
Autres professions	75	96	115	1 586	2 266	2 460
<b>TOTAL</b>	<b>577</b>	<b>662</b>	<b>760</b>	<b>10 650</b>	<b>14 272</b>	<b>15 293</b>
<b>CHOMEURS PARTIELS</b>						
Ouvriers des denrées alimentaires, boissons et tabacs	—	—	1	—	—	1
Ouvriers des industries de terre, pierre, bâtiment et bois	37	52	58	127	163	186
Ouvriers de l'industrie textile	—	—	—	—	—	—
Ouvriers de l'habillement et du cuir	13	13	20	73	64	146
Ouvriers du papier et des arts graphiques	13	20	38	54	112	113
Ouvriers de l'industrie chimique	9	14	19	632	111	123
Ouvriers sur métaux	1 498	2 096	2 558	5 684	7 650	11 301
Ouvriers horlogers	680	772	453	3 038	3 635	2 662
Personnel d'hôtels et de restaurants	—	2	1	—	11	23
Employés de commerce, personnel de vente	8	287	308	720	1 081	1 518
Personnel des services de transports et de communications	11	3	6	49	13	39
Autres professions	137	220	263	230	806	1 195
<b>TOTAL</b>	<b>2 406</b>	<b>3 479</b>	<b>3 725</b>	<b>10 607</b>	<b>13 646</b>	<b>17 307</b>

## ENTREPRISES INDUSTRIELLES ASSUJETTIES A LA LOI SUR LE TRAVAIL

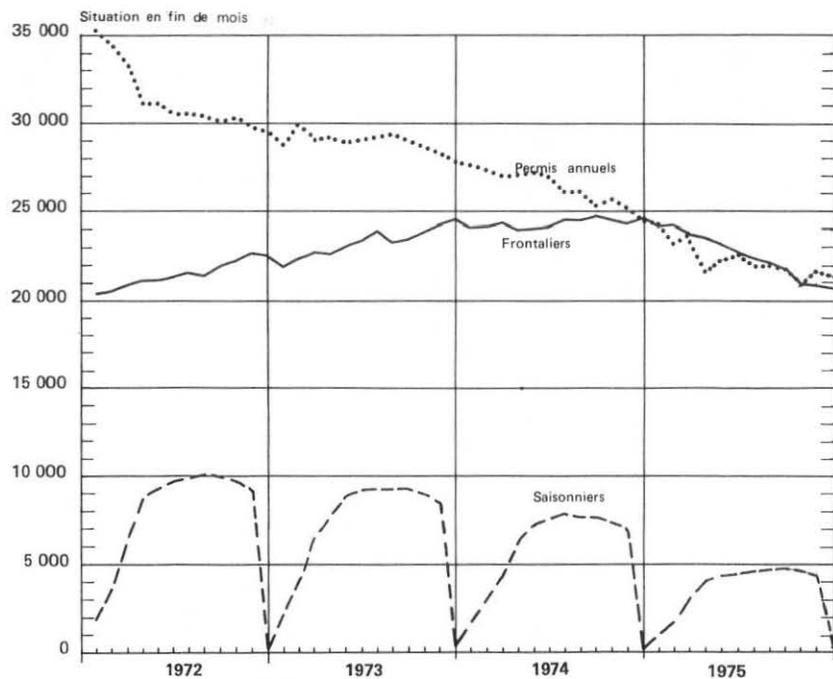
Autorisations délivrées par l'Inspection cantonale du travail

Moyennes ou totaux mensuels

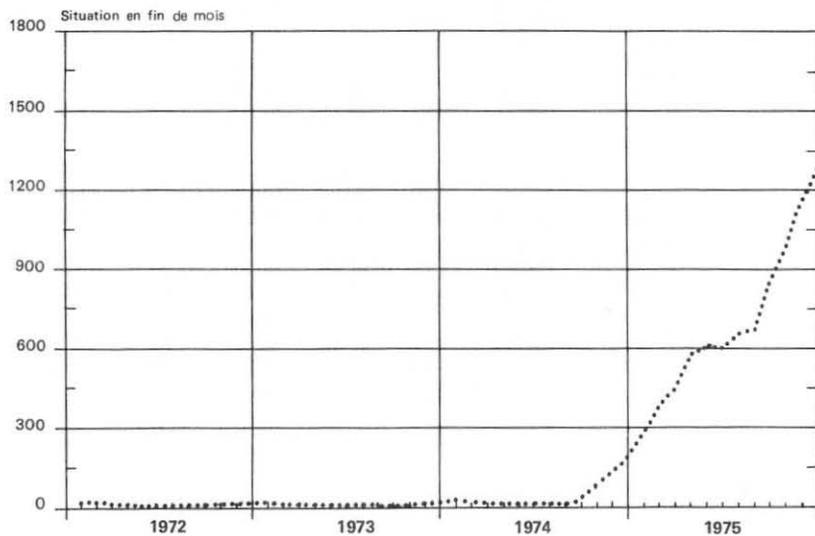
	ENTREPRISES ASSUJETTIES	HEURES SUPPLÉMENTAIRES		TRAVAIL DE NUIT		TRAVAIL DU DIMANCHE		TRAVAIL A 3 ÉQUIPES OU DAVANTAGE	
		Travailleurs	Heures	Travailleurs	Heures	Travailleurs	Heures	Travailleurs	Jours
		1	2	3	4	5	6	7	8
1966	540	2 023	22 144	*	*	*	*	*	*
1967	537	511	22 408	8	1 280	10	236	8	251
1968	518	589	29 559	7	2 967	20	175	6	457
1969	499	636	28 971	17	5 627	16	259	5	431
1970	470	590	30 349	12	3 852	14	336	7	341
1971	460	432	30 769	16	2 033	8	78	4	376
1972	421	265	9 515	10	1 383	27	281	4	135
1973	379	306	17 585	6	1 298	6	36	6	92
1974	344	194	14 599	7	386	13	116	0	4
1974									
Janv.	348	442	30 596	4	225	—	—	—	—
Fév.	348	115	5 327	1	43	—	—	—	—
Mars	347	349	32 421	4	107	—	—	—	—
Avril	347	126	7 502	1	15	43	365	—	—
Mai	347	258	22 099	29	3 321	42	318	—	—
Juin	346	99	5 722	10	157	8	66	3	42
Juil.	346	300	27 930	12	102	24	192	—	—
Août	343	124	6 857	2	162	—	—	—	—
Sept.	342	303	28 003	12	90	37	451	—	—
Oct.	340	102	4 510	—	—	—	—	—	—
Nov.	338	55	1 924	6	300	—	—	—	—
Déc.	339	55	2 300	3	113	—	—	—	—
1975									
Janv.	338	278	9 644	3	1 463	27	184	24	25
Fév.	338	10	120	2	75	—	—	—	—
Mars	338	72	1 026	1	30	18	108	24	10
Avril	337	60	1 224	9	3 240	55	411	—	—
Mai	338	49	947	15	1 823	10	54	—	—
Juin	339	49	1 017	11	10 178	—	—	—	—
Juil.	336	185	2 815	—	—	—	—	—	—
Août	337	23	968	—	—	—	—	—	—
Sept.									
Oct.	335	34	684	2	600	2	17	—	—
Nov.	334	10	340	—	—	—	—	—	—
Déc.	333	19	455	2	203	—	—	—	—
	331	29	724	2	96	111	968	—	—

## TRAVAILLEURS ÉTRANGERS SOUMIS AU CONTRÔLE DU TRAVAIL

Effectif

MARCHÉ DU TRAVAIL — CHOMEURS COMPLETS <sup>(1)</sup>

Effectif



(1) Chômeurs inscrits, enregistrés à l'office cantonal de placement.

ABONNEMENTS EAU, ÉLECTRICITÉ ET GAZ<sup>(1)</sup>

Situation en fin de période

Unité: Nombre

	EAU		ÉLECTRICITÉ			GAZ			RAPPELS
	Ménagère	Industrielle	Éclairage, Appareils ménagers	Force motrice	Applications thermiques	Cuisine et Artisanat	Eau chaude	Chauffage	(Moyenne mensuelle ou mois)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1938	14 312	383	89 826	3 329	*	57 429	*	*	*
1948	16 418	762	99 743	4 442	20 943	61 714	*	*	*
1963	21 494	887	149 238	8 290	20 426	66 260	1 413	2 158	5 516
1964	22 014	915	152 795	8 507	20 846	67 016	1 460	2 247	5 161
1965	22 261	935	156 913	8 575	21 117	67 873	1 509	2 358	4 645
1966	22 573	934	154 431	8 639	21 273	69 506	1 519	2 357	4 497
1967	22 938	1 012	159 649	8 737	21 383	71 182	1 569	2 463	4 806
1968	23 335	1 058	163 742	8 856	21 234	71 015	1 493	2 492	4 589
1969	23 856	1 006	164 167	10 026	20 664	70 894	1 496	2 532	4 613
1970	24 276	1 029	163 549	10 903	19 993	70 911	1 487	2 573	4 727
1971	24 695	1 072	162 286	11 681	20 965	70 689	1 437	2 696	4 726
1972	25 348	1 102	161 296	12 312	20 799	70 815	1 415	2 852	3 439
1973		26 582 <sup>(2)</sup>	161 616	12 498	20 934	70 635	1 383	2 978	3 894
1974		26 975	163 576	13 045	20 762	69 713	1 374	3 120	3 916
1975		27 371	164 262	13 461	20 782	67 640	1 340	3 134	4 767
1974									
Janv.		26 566	161 906	12 569	20 929	70 524	1 381	2 996	2 461
Fév.		26 605	162 135	12 599	20 939	70 497	1 376	3 016	3 896
Mars		26 640	162 159	12 627	20 192	70 478	1 378	3 030	4 025
Avril		26 628	162 259	12 656	20 911	70 403	1 377	3 029	4 275
Mai		26 701	162 473	12 725	20 880	70 302	1 372	3 027	4 643
Juin		26 756	162 706	12 753	20 877	70 225	1 373	3 016	4 081
Juil.		26 805	162 806	12 799	20 853	70 180	1 373	3 028	3 852
Août		26 818	162 932	12 835	20 783	70 142	1 371	3 023	4 752
Sept.		26 857	163 174	12 879	20 790	70 094	1 371	3 042	3 527
Oct.		26 887	163 328	12 907	20 787	70 022	1 368	3 073	4 825
Nov.		26 947	163 456	13 002	20 756	69 876	1 378	3 115	4 327
Déc.		26 975	163 576	13 045	20 762	69 713	1 374	3 120	2 323
1975									
Janv.		26 980	163 962	13 085	20 754	69 463	1 374	3 119	5 261
Fév.		27 007	164 061	13 136	20 745	69 312	1 374	3 117	4 950
Mars		27 046	164 114	13 176	20 744	69 101	1 377	3 122	2 957
Avril		27 076	164 229	13 214	20 706	68 765	1 368	3 115	6 232
Mai		27 108	164 054	13 230	20 705	68 545	1 370	3 092	4 118
Juin		27 127	164 186	13 250	20 700	68 343	1 374	3 083	4 808
Juil.		27 171	164 233	13 292	20 726	68 161	1 371	3 085	4 641
Août		27 210	164 140	13 318	20 746	68 014	1 368	3 082	6 323
Sept.		27 228	164 123	13 329	20 757	68 016	1 370	3 073	4 677
Oct.		27 293	164 095	13 397	20 780	67 866	1 356	3 086	5 433
Nov.		27 340	164 222	13 427	20 772	67 743	1 346	3 123	5 015
Déc.		27 371	164 262	13 461	20 782	67 640	1 340	3 134	2 785

(1) Relatifs aux arrondissements desservis par les Services industriels de Genève, distincts pour l'eau, l'électricité et le gaz et ne correspondant pas au territoire du canton.

(2) A la suite de regroupements tarifaires, la distinction entre les colonnes 1 et 2 n'est plus possible dès le 1. 4. 1973

## CONSOMMATION D'ÉNERGIE PAR CATÉGORIE D'USAGERS

Moyennes ou totaux mensuels

	ÉLECTRICITÉ <sup>(1)</sup>								GAZ <sup>(1)</sup>	CARBURANTS
	TOTAL	Tramways trolleybus	Chaudières électriques	Grande industrie	Cern	Autres abonnés	Pertes et divers	Éclairage public	Consommation au compteur	Consommation à l'aéroport
	Milliers de Kwh								1000 th (2)	milliers litres
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	11 126	674	(3)	(3)	—	7 988	2 464	(4)	7 042	*
1948	29 521	832	2 483	(3)	—	23 037	3 169	(4)	8 324	*
1958	47 262	1 007	1 511	6 798	798	31 093	5 198	857	10 142	*
1964	71 769	1 143	219	11 823	6 036	43 159	8 358	1 030	12 410	7 084
1965	76 659	1 217	430	12 736	7 894	44 533	8 794	1 055	13 204	8 206
1966	79 061	1 257	872	13 681	7 239	45 672	9 251	1 089	12 629	9 526
1967	88 092	1 264	1 219	15 055	9 846	49 755	9 825	1 128	13 623	11 156
1968	92 931	1 295	766	18 194	9 658	51 484	10 328	1 206	14 133	12 928
1969	101 035	1 207	628	19 094	13 041	54 735	10 986	1 344	14 084	15 000
1970	105 077	1 291	625	21 062 <sup>(5)</sup>	13 843	55 214 <sup>(5)</sup>	11 637	1 405	14 511	18 654
1971	112 071	1 099	1 035	12 532	16 015	67 766	12 127	1 497	14 704	19 076
1972	119 182	1 175	1 176	13 628	16 937	71 629	13 077	1 560	14 991	23 270
1973	126 187	1 201	182	14 193	18 560	76 905	13 522	1 624	15 996	23 042
1974	131 247	1 222	186	13 881	20 221	80 773	10 589	1 672	15 457	22 769
1974										
Janv.	127 522	1 280	587	12 444	6 603	90 830	13 354	2 244	22 412	21 021
Fév.	128 153	1 382	569	16 024	17 002	78 024	13 544	1 608	19 811	19 781
Mars	139 272	1 201	490	14 238	22 001	86 072	13 510	1 760	18 643	22 916
Avril	119 418	1 195	154	13 468	15 484	74 677	12 979	1 461	13 381	24 084
Mai	137 886	1 176	50	13 775	27 493	80 720	13 386	1 286	12 414	22 636
Juin	122 362	1 176	54	13 621	21 749	71 758	12 797	1 207	9 295	24 656
Juil.	124 978	1 006	47	12 435	25 539	72 254	12 457	1 240	7 878	23 727
Août	122 468	1 236	52	13 637	21 298	71 355	13 425	1 465	7 938	26 856
Sept.	129 053	1 066	32	13 053	24 050	76 544	12 746	1 562	10 803	25 951
Oct.	143 589	1 319	53	14 535	20 563	91 259	11 288	1 922	20 944	23 104
Nov.	143 651	1 459	34	16 144	22 101	87 745	14 025	2 143	20 907	19 524
Déc.	136 610	1 167	107	13 204	18 773	88 037	11 213	2 166	21 058	18 967
1975										
Janv.	129 363	1 362	40	11 695	6 898	93 725	11 432	2 049	22 740	20 168
Fév.	123 918	1 347	69	14 751	11 831	80 820	10 954	1 686	21 918	18 850
Mars	140 551	1 163	81	12 765	23 688	87 383	11 215	1 774	22 067	23 171
Avril	134 815	1 302	59	12 808	22 246	83 138	10 976	1 416	16 987	21 221
Mai	132 965	1 218	49	12 485	25 273	79 054	10 687	1 308	19 782	24 374
Juin	124 118	1 158	50	12 468	19 751	76 584	10 562	1 057	10 416	26 022
Juil.	124 632	1 201	39	11 561	23 316	73 891	10 431	1 173	8 240	27 577
Août	116 867	1 079	67	11 983	16 423	72 668	10 438	1 383	8 597	27 086
Sept.	115 517	1 115	55	11 452	8 425	80 360	10 744	1 569	10 415	25 811
Oct.	142 462	1 214	24	12 751	21 020 <sup>(6)</sup>	91 654	11 474	1 788	18 555	25 320
Nov.	151 041	1 442	88	13 943	28 741	90 429	11 648	2 058	22 341	19 671
Déc.	148 672				22 502				30 241	19 322

(1) Voir note p. 16. (2) Thermies; le gaz naturel introduit progressivement à partir du 6.1.1975, a un rendement de 9,42 th/m<sup>3</sup>, le gaz de ville, 3,78 th/m<sup>3</sup>. (3) Inclus avec «Autres abonnés». (4) Inclus avec «Pertes et divers». (5) A partir de janvier 1971, une partie de la consommation qui figurait précédemment sous «Grande industrie» apparaît sous «Autres abonnés» (abonnés consommant moins de 500 000 Kwh par an). (6) A partir du 1er octobre 1975, la fourniture d'énergie électrique au CERN fait l'objet d'une convention entre la S.A. l'Énergie de l'Ouest Suisse (EOS) et le CERN, qui de ce fait n'est plus rattaché au réseau genevois.

CONSTRUCTIONS PROJÉTÉES DANS LE CANTON<sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou mensuels

Unité: Nombre

	REQUETES DÉPOSÉES					AUTORISATIONS DÉLIVRÉES				
	BATIMENTS SANS LOGEMENTS (2)	BATIMENTS AVEC LOGEMENTS				BATIMENTS SANS LOGEMENTS (2)	BATIMENTS AVEC LOGEMENTS			
		TOTAL	dont villas (3)	nombre de logements (2)	nombre de pièces (4)		TOTAL	dont villas (3)	nombre de logements (2)	nombre de pièces (4)
1965	49	326	169	4 469	15 689	50	329	173	3 854	13 800
1966	44	290	206	2 390	9 580	49	341	172	3 730	13 992
1967	46	376	262	2 690	9 518	54	321	195	2 797	10 075
1968	49	546	357	5 096	19 840	62	449	288	3 905	14 803
1969	70	824	542	7 129	27 884	55	747	468	6 600	25 935
1970	56	788	555	6 461	26 376	60	805	567	6 303	25 980
1971	60	732	436	6 419	25 233	59	681	377	6 567	26 361
1972	55	789	583	5 276	22 978	64	568	404	3 619	14 676
1973	57	715	510	5 183	20 607	55	708	484	5 468	23 242
1974	32	479	305	3 556	14 164	33	524	325	3 857	15 313
1975	32	408	443	2 657	10 420	50	369	171	3 634	14 338
1974										
Janv.	1	28	16	155	611	4	74	46	459	1 902
Fév.	4	20	14	82	360	2	14	4	134	561
Mars	2	30	26	120	503	3	52	41	272	1 006
Avril	4	34	25	279	1 007	2	19	8	331	1 174
Mai	1	100	82	332	1 338	5	33	10	472	2 101
Juin	1	69	38	656	2 741	2	39	32	131	543
Juil.	3	62	23	798	2 656	4	80	40	649	2 735
Août	7	39	25	421	1 568	4	30	26	65	329
Sept.	2	18	13	67	260	1	76	56	606	2 364
Oct.	—	43	24	398	2 096	2	54	30	311	1 248
Nov.	7	24	11	214	878	4	37	26	244	808
Déc.	—	12	8	34	146	—	16	6	183	542
1975										
Janv.	1	58	16	452	1 954	11	34	10	299	1 176
Fév.	3	9	6	34	128	3	29	20	282	1 036
Mars	1	43	26	388	1 338	4	13	11	15	87
Avril	4	35	13	348	1 366	2	27	19	283	1 082
Mai	1	43	10	347	1 327	3	36	7	640	2 817
Juin	6	42	28	234	883	5	59	21	720	2 932
Juil.	5	9	7	43	171	3	8	4	72	281
Août	5	64	62	122	518	3	54	23	421	1 390
Sept.	1	18	10	212	775	2	49	14	504	1 972
Oct.	1	27	18	104	397	5	12	9	39	146
Nov.	2	27	22	148	606	5	16	11	50	242
Déc.	2	33	23	225	957	4	32	22	309	1 177

(1) Ne concerne que les bâtiments principaux, à savoir: bâtiments à un logement; bâtiments à plusieurs logements; mixtes; bâtiments avec logements de service; bâtiments administratifs; bâtiments à usage d'entreprise de transports; écoles; églises; bibliothèques; maisons de paroisse; hôpitaux; cliniques; bâtiments à usage de banques; bureaux; magasins; hôtels; pensions; théâtres; fabriques; ateliers. (2) Les bâtiments avec logements de service sont comptés sous col. 1 et 6; les logements correspondants sous col. 4 et 9.(3) Par villas, on entend les bâtiments à un logement. (4) Cuisines comprises.

MOUVEMENT DE LA CONSTRUCTION DANS LE CANTON <sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou mensuels

Unité: Nombre

	CONSTRUCTIONS TERMINÉES							LOGEMENTS TRANSFORMÉS, DÉMOLIS, AYANT CHANGÉ D'AFFECTATION			LOGEMENTS EXISTANTS (5) (6)
	BATIMENTS SANS LOGEMENTS (2)	VILLAS (3)	BATIMENTS MIXTES ET A PLUSIEURS LOGEMENTS				TOTAL LOGEMENTS CONSTRUITS (7)	Gain des transformés	Démolis	Changt. d'affect.	
			Bâtiments	Logements	Nombre total de pièces (4)	Nombre moyen de pièces par logt (4)					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1965	50	141	266	6 235	22 849	3,74	6 390	121	136	*	118 915
1966	68	131	186	5 205	19 099	3,67	5 350	145	347	*	124 062
1967	39	151	218	5 233	19 038	3,64	5 395	116	410	*	129 163
1968	54	149	159	4 018	14 373	3,58	4 182	80	269	*	133 156
1969	57	297	166	3 626	12 891	3,56	3 951	107	424	*	136 790
1970	40	384	167	3 247	12 208	3,76	3 636	137	393	*	140 170
1971	49	360	178	3 637	13 569	3,73	4 004	92	425	*	143 841
1972	50	390	197	3 726	13 997	3,76	4 145	167	282	*	147 871
1973	47	410	277	5 964	23 212	3 89	6 384	105	369	188	153 803
1974	52	297	235	4 455	17 215	3,86	4 820	104	352	187	158 188
1975	46	217	220	4 317	16 168	3,55	4 549	161	261	152	162 485
1974											
Janv.	1	10	6	122	424	3,48	132	-	117	16	153 802
Fév.	4	12	19	365	1 375	3,77	378	5	12	14	154 159
Mars	8	50	29	378	1 547	4,09	430	11	18	39	154 543
Avril	-	10	13	229	992	4,33	239	10	32	27	154 733
Mai	2	20	12	309	979	3,17	330	15	21	16	155 041
Juin	7	45	26	459	1 743	3,80	505	6	8	16	155 528
Juil.	3	18	16	270	1 176	4,36	288	6	1	8	155 813
Août	5	16	23	539	2 058	3,82	557	5	5	5	156 365
Sept.	9	13	15	295	1 151	3,90	309	11	28	21	156 636
Oct.	5	46	24	593	2 297	3,87	642	-	83	13	157 182
Nov.	3	7	28	588	2 197	3,74	595	6	10	6	157 767
Déc.	5	50	24	308	1 276	4,14	415	29	17	6	158 188
1975											
Janv.	1	8	15	477	1 869	3,92	485	2	20	20	158 635
Fév.	3	7	16	270	1 027	3,80	277	2	21	7	158 886
Mars	3	25	14	293	1 162	3,97	318	10	31	4	159 179
Avril	3	18	23	378	1 591	4,21	396	8	26	12	159 545
Mai	3	14	10	127	471	3,71	143	11	45	13	159 641
Juin	6	44	32	822	2 851	3,47	869	10	14	13	160 493
Juil.	2	4	17	293	766	2,61	298	7	16	20	160 762
Août	3	6	12	279	1 138	4,08	288	-5	7	10	161 028
Sept.	7	45	26	275	1 204	4,38	322	14	29	6	161 329
Oct.	2	6	18	291	914	3,14	297	13	4	8	161 627
Nov.	3	4	23	613	2 363	3,85	618	49	36	9	162 249
Déc.	10	36	14	199	812	4,08	238	40	12	30	162 485

(1) Voir note (1) p. 18

(2) Les bâtiments avec logements de service sont comptés sous col. 1; les logements correspondants sous col. 7.

(3) Par villas, on entend les bâtiments à un logement.

(4) Cuisines comprises.

(5) Situation en fin de période.

(6) Dès 1973, déduction faite des logements ayant changé d'affectation

VOLUME ET COUT PRÉVU DES BATIMENTS AUTORISÉS ET CONSTRUITS DANS LE CANTON <sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou trimestriels

	AUTORISÉS					CONSTRUITS				
	VOLUME				Coût prévu (4)	VOLUME				Coût prévu (5)
	Bâtiments sans (2) logements	Bât. avec logements		Volume total		Bâtiments sans (2) logements	Bât. avec logements		Volume total	
		TOTAL	dont villas (3)		TOTAL		dont villas (3)			
Milliers m <sup>3</sup>				Millions F	Milliers m <sup>3</sup>				Millions F	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1965	608	1 284	147	1 892	280,5	790	2 253	143	3 043	490,7
1966	1 044	1 332	158	2 376	413,9	1 058	1 935	110	2 993	577,1
1967	912	1 170	178	2 082	360,2	729	1 757	134	2 486	445,1
1968	1 319	1 527	267	2 846	461,5	889	1 471	135	2 360	411,2
1969	1 178	2 728	476	3 906	833,6	936	1 603	274	2 539	478,9
1970	1 299	2 875	531	4 174	818,8	690	1 459	371	2 149	409,5
1971	1 008	2 729	372	3 737	863,6	1 106	1 702	381	2 808	604,2
1972	2 073	1 614	372	3 687	953,1	817	1 854	373	2 671	684,0
1973	1 920	2 522	410	4 442	1 438,8	1 070	2 572	367	3 642	1 060,9
1974	546	1 788	271	2 334	679,7	1 478	1 942	250	3 420	1 056,9
1975	1 312	1 598	166	2 910	904,4	1 221	2 072	190	3 293	1 013,3
1971										
1er trim.	77	366	55	443	96,3	236	298	66	534	119,5
2e trim.	571	634	63	1 205	276,3	162	591	83	753	165,0
3e trim.	175	635	126	810	184,5	503	357	82	860	161,7
4e trim.	185	1 094	128	1 279	306,5	205	456	150	661	158,0
1972										
1er trim.	740	489	59	1 229	305,0	241	408	54	649	147,1
2e trim.	348	345	92	693	172,7	33	402	99	435	115,4
3e trim.	505	323	95	828	231,1	179	435	89	614	165,7
4e trim.	480	457	126	937	244,3	364	609	131	973	255,8
1973										
1er trim.	143	464	96	607	173,0	303	437	56	740	258,5
2e trim.	196	583	146	779	200,5	291	613	95	904	235,5
3e trim.	870	620	74	1 490	634,9	453	564	57	1 017	299,6
4e trim.	711	855	94	1 566	430,4	23	958	159	981	267,3
1974										
1er trim.	123	436	74	559	155,4	464	427	56	891	265,4
2e trim.	241	477	42	718	222,8	161	418	66	579	184,5
3e trim.	116	571	99	687	191,1	289	410	40	699	194,5
4e trim.	66	304	56	370	110,4	564	687	88	1 251	412,5
1975										
1er trim.	381	329	45	710	181,8	166	486	33	652	215,0
2e trim.	435	744	43	1 179	408,2	318	693	63	1 011	303,3
3e trim.	229	338	39	567	182,5	400	406	51	806	250,5
4e trim.	267	187	39	454	131,9	337	487	43	824	244,5

(1) Voir note 1) page 18.

(2) Y compris les bâtiments avec logements de service

(3) Par villas on entend les bâtiments à un logement.

(4) Estimation

(5) Coût sur la base d'une enquête au 31 décembre.

VOLUME ET COUT PRÉVU DES BATIMENTS EN CONSTRUCTION DANS LE CANTON <sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou trimestriels

	EN COURS (fin de période)					DONT MISE EN CHANTIER				
	VOLUME				Coût prévu (4)	VOLUME				Coût prévu (5)
	Bâtiments sans (2) logements	Bât. avec logements		Volume total		Bâtiments sans (2) logements	Bât. avec logements		Volume total	
	TOTAL	dont villas (3)			TOTAL	dont villas (3)				
Milliers m <sup>3</sup>				Millions F	Milliers m <sup>3</sup>				Millions F	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1965	2 262	3 695	40	5 957	812,6	434	1 432	89	1 866	287,6
1966	1 478	3 116	52	4 594	629,4	553	1 353	118	1 906	320,7
1967	1 493	2 351	33	3 844	673,6	1 024	1 278	116	2 302	394,9
1968	1 255	2 199	215	3 454	613,7	777	1 465	239	2 242	357,1
1969	1 618	3 139	307	4 757	915,9	1 274	2 544	340	3 818	789,5
1970	2 677	3 458	345	6 135	1 312,5	1 712	1 748	393	3 460	698,9
1971	2 492	4 087	369	6 579	1 473,6	989	2 278	382	3 267	703,1
1972	2 762	4 532	386	7 294	1 932,6	966	2 351	395	3 317	768,8
1973	2 975	3 847	364	6 822	1 868,2	1 207	1 822	311	3 029	768,6
1974	2 000	2 899	269	4 899	1 429,2	466	1 078	183	1 544	412,2
1975	1 661	2 274	237	3 935	1 224,1	905	1 417	170	2 322	697,1
1971										
1er trim.	2 562	3 503	356	6 065	1 339,2	134	368	78	502	105,0
2e trim.	2 587	3 635	395	6 222	1 385,5	192	673	126	865	185,5
3e trim.	2 467	4 078	453	6 545	1 559,6	407	783	125	1 190	255,6
4e trim.	2 492	4 087	369	6 579	1 473,6	256	454	53	710	157,0
1972										
1er trim.	2 462	4 331	406	6 793	1 721,6	156	658	98	814	190,5
2e trim.	2 781	4 595	377	7 376	1 827,5	339	662	67	1 001	218,3
3e trim.	2 901	4 817	376	7 718	1 976,7	293	699	87	992	219,6
4e trim.	2 762	4 532	386	7 294	1 932,6	178	332	143	510	140,4
1973										
1er trim.	2 590	4 802	422	7 392	1 960,7	124	614	73	738	173,0
2e trim.	2 768	4 560	416	7 328	1 936,4	480	354	83	834	207,9
3e trim.	2 796	4 342	430	7 138	1 984,4	412	357	71	769	218,5
4e trim.	2 975	3 847	364	6 822	1 868,2	191	497	84	688	169,2
1974										
1er trim.	2 584	3 767	337	6 351	1 869,4	138	331	39	469	117,1
2e trim.	2 600	3 528	323	6 128	1 726,2	138	261	56	399	108,8
3e trim.	2 414	3 315	335	5 729	1 638,3	89	226	52	315	87,6
4e trim.	2 000	2 899	269	4 899	1 429,2	101	260	36	361	98,7
1975										
1er trim.	1 937	2 691	259	4 628	1 355,0	153	298	33	451	127,7
2e trim.	1 666	2 524	241	4 190	1 251,3	57	414	42	471	135,7
3e trim.	1 566	2 494	241	4 060	1 278,8	254	427	51	681	206,8
4e trim.	1 661	2 274	237	3 935	1 224,1	441	278	44	719	226,9

(1) Voir note 1) page 18.

(2) Y compris les bâtiments avec logements de service

(3) Par villas, on entend les bâtiments à un logement.

(4) Estimation

SURFACE UTILE DES BATIMENTS MIXTES <sup>(1)</sup> ET SANS LOGEMENTS  
AUTORISÉS, EN CONSTRUCTION ET CONSTRUITS

Totaux annuels et trimestriels

Unité: m<sup>2</sup>

	AUTORISÉS		EN CONSTRUCTION (2)				CONSTRUITS	
			EN COURS (fin de période)		DONT MIS EN CHANTIER			
	Surface totale	dont bureaux, banques, magasins	Surface totale	dont bureaux, banques, magasins	Surface totale	dont bureaux, banques, magasins	Surface totale	dont bureaux, banques, magasins
	1	2	3	4	5	6	7	8
CANTON DE GENEVE								
1970	303 654	116 270	577 000	133 669	333 578	84 793	132 707	29 607
1971	234 448	87 346	597 219	140 495	228 837	71 937	199 193	63 457
1972	349 663	91 499	631 427	154 199	211 591	78 017	202 783	74 816
1973	500 716	277 479	645 892	135 858	251 226	52 140	243 469	80 087
1974	160 666	98 734	444 200	114 906	97 817	31 179	284 203	44 491
1975	279 355	84 707	367 506	81 462	194 627	42 459	270 488	73 907
1974								
1er trim.	34 936	13 887	593 754	138 391	27 471	5 850	69 374	3 082
2e trim.	77 150	61 730	576 263	128 410	29 586	5 372	42 119	14 503
3e trim.	33 121	8 462	564 540	116 797	23 344	7 816	40 437	16 119
4e trim.	15 459	14 655	444 200	114 906	17 416	12 141	132 273	10 787
1975								
1er trim.	85 347	31 356	423 440	114 417	25 301	10 671	48 303	13 532
2e trim.	103 791	31 824	363 023	87 779	22 209	9 506	73 270	27 988
3e trim.	55 591	13 437	348 503	83 941	66 087	12 607	85 794	15 950
4e trim.	34 626	8 090	367 506	81 462	81 030	9 675	63 121	16 437
VILLE DE GENEVE								
1970	129 171	65 311	291 359	81 596	90 905	38 252	75 823	21 563
1971	113 146	68 546	367 833	104 881	91 340	62 514	93 120	31 003
1972	110 288	33 598	402 096	115 303	109 160	61 748	90 992	53 223
1973	324 027	216 384	368 763	110 153	80 286	38 682	120 290	47 893
1974	100 443	77 649	239 554	85 439	45 037	16 802	168 740	29 467
1975	170 130	72 533	226 051	80 612	105 581	23 901	120 044	51 537
1974								
1er trim.	8 929	5 195	357 888	113 078	21 725	4 225	31 550	450
2e trim.	61 831	60 700	352 630	102 820	6 957	1 957	9 068	8 795
3e trim.	22 723	4 794	345 331	92 341	9 500	6 100	21 959	13 259
4e trim.	6 960	6 960	239 554	85 439	6 855	4 520	106 163	6 963
1975								
1er trim.	65 660	27 169	225 955	83 151	7 069	4 139	22 712	8 481
2e trim.	70 915	30 165	203 129	63 700	5 820	4 640	20 902	16 347
3e trim.	24 099	7 609	205 194	55 955	38 475	7 800	40 767	14 496
4e trim.	9 456	7 590	226 051	80 612	54 217	7 322	35 663	12 213

(1) Surface à usage d'habitation non comprise.

(2) Estimation

MOUVEMENT DE LA CONSTRUCTION EN VILLE<sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou mensuels

	CONSTRUCTIONS AUTORISÉES				CONSTRUCTIONS TERMINÉES				LOGEMENTS TRANSFORMÉS, DÉMOLIS, AYANT CHANGÉ D'AFFECTATION			LOGEMENTS EXISTANTS	
	Bâtiments sans logements (2)	Bâtiments à usage d'habitation		Volume total	Bâtiments sans logements (2)	Bâtiments à usage d'habitation		Volume total	Gain des transf.	Démolis	Chang <sup>t</sup> . d'affect.	(3) (4)	(3) (4)
		Bât.	Log. (2)			Bât.	Log. (2)						
	Nombre		1000 m3		Nombre		1000m3		Nombre		Nombre		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1965	13	35	1 403	470	29	75	2 383	1 251	51	108	*	77 878	
1966	17	41	1 044	650	32	57	1 810	1 314	100	242	*	79 546	
1967	17	42	1 553	774	9	55	1 728	718	79	329	*	81 024	
1968	16	70	2 047	923	19	50	1 298	712	43	175	*	82 190	
1969	21	68	2 152	1 532	16	52	1 858	912	66	302	*	83 812	
1970	22	78	2 182	1 233	17	50	1 406	776	90	334	*	84 974	
1971	22	53	1 970	1 262	23	56	1 601	984	42	288	*	86 329	
1972	15	28	1 023	957	22	50	1 255	953	92	205	*	87 471	
1973	18	40	1 251	1 553	18	52	1 733	1 203	45	309	173	88 767	
1974	11	44	1 611	918	16	37	1 338	1 266	62	259	169	89 739	
1975	28	51	1 637	1 750	19	45	1 534	1 192	99	202	136	91 034	
1974													
Janv.	2	1	31	33	1	2	71	122	—	114	15	88 709	
Fév.	—	—	—	—	1	1	31	24	6	—	12	88 734	
Mars	—	5	181	90	1	4	150	81	14	10	34	88 854	
Avril	—	4	186	61	—	—	—	—	4	23	27	88 808	
Mai	3	7	152	265	2	6	221	83	10	16	16	89 007	
Juin	1	2	75	31	1	3	113	40	5	—	15	89 110	
Juil.	3	3	68	96	1	—	—	13	—	—	8	89 102	
Août	1	1	9	15	1	3	121	77	—	3	5	89 215	
Sept.	—	7	397	148	4	1	24	114	9	19	15	89 214	
Oct.	—	5	183	85	2	7	287	205	3	64	13	89 427	
Nov.	1	5	199	65	2	8	252	479	2	1	5	89 675	
Déc.	—	4	130	29	—	2	68	28	9	9	4	89 739	
1975													
Janv.	9	6	179	331	1	4	143	79	—	17	17	89 848	
Fév.	3	7	255	160	2	1	26	26	—	16	6	89 852	
Mars	—	—	—	—	1	2	51	38	3	27	4	89 875	
Avril	1	6	216	179	2	3	138	102	1	21	8	89 985	
Mai	—	7	284	152	1	2	23	57	7	41	11	89 963	
Juin	3	9	172	303	—	10	313	151	1	7	12	90 258	
Juil.	2	—	1	303	1	6	224	109	7	4	17	90 468	
Août	1	4	174	37	2	1	33	71	—5	7	10	90 479	
Sept.	1	10	275	166	3	2	63	91	11	22	5	90 526	
Oct.	3	—	1	41	1	3	166	168	2	3	8	90 633	
Nov.	2	—	—	5	2	8	327	175	46	36	8	90 962	
Déc.	3	2	80	73	3	3	77	125	26	1	30	91 034	

(1) Voir note (1) p. 18.

(2) Les bâtiments avec logements de service sont comptés respectivement sous col. 1 et 5; les logements correspondants sous col. 3 et 7.

(3) Situation en fin de période.

(4) Dès 1973, déduction faite des logements ayant changé d'affectation

## LOGEMENTS AUTORISÉS ET CONSTRUITS SELON LE MODE DE FINANCEMENT

Totaux annuels ou trimestriels

Unité : Nombre

	AUTORISÉS				CONSTRUITS				
	Pouvoirs publics	Avec l'aide des pouvoirs publics	Sans l'aide des pouvoirs publics	TOTAL	Pouvoirs publics	Avec l'aide des pouvoirs publics	Sans l'aide des pouvoirs publics		TOTAL
							Plan financier contrôlé	Plan financier libre	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>CANTON DE GENEVE</b>									
1970	226	2 122	3 955	6 303	150	1 224	806	1 456	3 636
1971	676	2 729	3 162	6 567	186	1 630	710	1 478	4 004
1972	370	1 467	1 792	3 619	170	2 234	472	1 269	4 145
1973	436	3 637	1 395	5 468	1 049	2 857	795	1 683	6 384
1974	248	2 285	1 324	3 857	311	2 827	650	1 032	4 820
1975	348	1 536	1 750	3 634	575	2 242	890	842	4 549
<b>1974</b>									
1er trim.	88	342	435	865	2	426	186	326	940
2e trim.	30	748	156	934	47	666	117	244	1 074
3e trim.	86	809	425	1 320	78	932	—	144	1 154
4e trim.	44	386	308	738	184	803	347	318	1 652
<b>1975</b>									
1er trim.	102	354	140	596	121	552	284	123	1 080
2e trim.	119	490	1 034	1 643	85	555	461	307	1 408
3e trim.	88	445	464	997	38	486	108	276	908
4e trim.	39	247	112	398	331	649	37	136	1 153
<b>VILLE DE GENEVE</b>									
1970	1	337	1 845	2 183	66	249	399	692	1 406
1971	552	444	974	1 970	96	203	366	936	1 601
1972	159	148	717	1 024	—	233	316	706	1 255
1973	292	502	457	1 251	237	421	226	849	1 733
1974	52	1 067	490	1 609	241	166	372	559	1 338
1975	240	659	738	1 637	539	366	149	480	1 534
<b>1974</b>									
1er trim.	—	112	100	212	1	—	28	223	252
2e trim.	10	308	95	413	47	86	37	164	334
3e trim.	—	404	68	472	48	—	—	97	145
4e trim.	42	243	227	512	145	80	307	75	607
<b>1975</b>									
1er trim.	101	268	65	434	118	22	—	80	220
2e trim.	53	205	414	672	79	35	149	211	474
3e trim.	86	144	220	450	33	176	—	111	320
4e trim.	—	42	39	81	309	133	—	78	520

## LOGEMENTS EN CONSTRUCTION SELON LE MODE DE FINANCEMENT

Totaux annuels ou trimestriels

Unité: Nombre

	EN COURS (fin de période)				TOTAL	DONT MIS EN CHANTIER				TOTAL
	Pouvoirs publics	Avec l'aide des pouvoirs publics	Sans l'aide des pouvoirs publics			Pouvoirs publics	Avec l'aide des pouvoirs publics	Sans l'aide des pouvoirs publics		
			Plan financier contrôlé	Plan financier libre				Plan financier contrôlé	Plan financier libre	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
CANTON DE GENEVE										
1970	271	3 748	2 062	2 120	8 201	58	1 538	950	1 321	3 867
1971	263	5 155	1 880	2 302	9 600	157	2 875	779	1 639	5 450
1972	567	5 644	2 124	2 804	11 139	298	2 862	878	1 668	5 706
1973	487	4 701	2 064	1 789	9 041	269	2 264	723	776	4 032
1974	514	3 270	1 388	1 133	6 305	251	1 462	35	537	2 285
1975	144	3 040	940	632	4 756	147	1 795	576	499	3 017
1974										
1er trim.	639	4 902	1 817	1 617	8 975	153	504	22	149	828
2e trim.	649	4 315	1 716	1 358	8 038	10	210	13	177	410
3e trim.	658	3 648	1 735	1 321	7 362	86	280	—	142	508
4e trim.	514	3 270	1 388	1 133	6 305	2	468	—	69	539
1975										
1er trim.	450	3 170	1 165	1 097	5 882	44	425	37	137	643
2e trim.	352	2 899	991	1 019	5 261	—	285	287	228	800
3e trim.	433	3 125	886	680	5 124	103	563	161	66	893
4e trim.	144	3 040	940	632	4 756	—	522	91	68	681
VILLE DE GENEVE										
1970	79	427	955	1 585	3 046	—	177	321	858	1 356
1971	157	675	908	1 473	3 213	157	501	372	853	1 883
1972	429	537	679	1 766	3 411	232	139	197	894	1 462
1973	461	397	533	1 288	2 679	269	267	80	368	984
1974	513	536	201	594	1 844	244	318	13	69	644
1975	100	1 266	265	164	1 795	100	987	213	91	1 391
1974										
1er trim.	613	544	505	1 082	2 744	152	147	—	20	319
2e trim.	623	549	481	757	2 410	10	100	13	—	123
3e trim.	657	577	500	669	2 403	82	32	—	49	163
4e trim.	513	536	201	594	1 844	—	39	—	—	39
1975										
1er trim.	406	765	201	545	1 917	—	251	—	29	280
2e trim.	309	906	80	378	1 673	—	176	28	44	248
3e trim.	409	1 038	241	201	1 889	100	307	161	—	568
4e trim.	100	1 266	265	164	1 795	—	253	24	18	295

## LOGEMENTS AUTORISÉS, EN CONSTRUCTION ET CONSTRUITS, PAR COMMUNE,

AU 31 DÉCEMBRE 1975

Chiffres trimestriels

Unité: Nombre

	AUTORISÉS		EN CONSTRUCTION				CONSTRUITS	
			EN COURS (fin du trimestre)		DONT MIS EN CHANTIER			
	TOTAL	dont villas (1)	TOTAL	dont villas (1)	TOTAL	dont villas (1)	TOTAL	dont villas (1)
	1	2	3	4	5	6	7	8
Genève	81	—	1 795	—	295	—	520	—
Anières	2	2	8	8	—	—	5	3
Bellevue	1	1	7	—	—	—	1	1
Bernex	64	—	142	17	61	12	10	1
Carouge	22	—	231	—	97	—	32	—
Chêne-Bougeries	1	1	48	5	2	2	2	2
Chêne-Bourg	3	3	159	5	1	1	2	2
Choulex	—	—	1	1	—	—	—	—
Collonge-Bellerive	46	2	30	16	5	5	30	4
Cologny	1	1	42	6	2	2	3	3
Confignon	9	9	60	6	1	1	1	1
Corsier	—	—	1	1	1	1	—	—
Genthod	1	1	17	15	—	—	—	—
Grand-Saconnex	—	—	95	7	16	—	33	1
Hermance	2	2	6	—	—	—	2	—
Lancy	125	—	121	—	—	—	127	2
Meinier	—	—	2	—	—	—	2	2
Meyrin	3	3	213	5	67	—	39	2
Onex	1	1	53	14	1	1	2	—
Plan-les-Ouates	1	1	6	6	2	2	11	11
Pregny-Chambésy	1	1	14	5	1	1	—	—
Puplinge	20	—	302	1	1	1	60	—
Thônex	4	4	67	9	2	2	5	1
Troinex	1	1	—	—	—	—	—	—
Vandoeuvres	2	2	10	6	—	—	2	2
Vernier	—	—	983	2	—	—	193	1
Versoix	1	1	40	6	—	—	65	1
Veyrier	4	4	151	89	71	9	5	5
Agglomération	396	40	4 604	230	626	40	1 152	45
Aire-la-Ville	—	—	7	7	5	5	—	—
Avully	—	—	—	—	—	—	—	—
Avusy	1	1	—	—	—	—	—	—
Bardonnex	—	—	—	—	—	—	—	—
Cartigny	—	—	4	1	—	—	—	—
Céligny	—	—	21	—	—	—	—	—
Chancy	—	—	16	—	—	—	—	—
Collex-Bossy	—	—	—	—	—	—	—	—
Dardagny	—	—	—	—	—	—	—	—
Gy	—	—	—	—	—	—	—	—
Jussy	—	—	—	—	—	—	—	—
Laconnex	—	—	2	2	—	—	—	—
Perly-Certoux	1	1	98	5	50	5	—	—
Presinge	—	—	1	—	—	—	—	—
Russin	—	—	—	—	—	—	—	—
Satigny	—	—	2	2	—	—	1	1
Soral	—	—	1	1	—	—	—	—
Communes rurales	2	2	152	18	55	10	1	1
TOTAL CANTON	398	42	4 756	248	681	50	1 153	46

1) Par villas on entend, les bâtiments à un logement.

LOGEMENTS EN CONSTRUCTION AU 31 DÉCEMBRE 1975  
PAR COMMUNE ET ÉPOQUE APPROXIMATIVE D'OCCUPATION

Unité: Nombre

Commune	Logements en construction (1)	Epoque approximative d'occupation									
		1976				1977				1978	
		1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	Après le 1. 3.
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Genève	1 795	85	97	229	172	170	597	154	183	108	—
Anières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bellevue	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
Bernex	125	—	—	76	—	—	—	49	—	—	—
Carouge	231	—	89	—	28	17	18	4	75	—	—
Chêne-Bougeries	43	20	21	2	—	—	—	—	—	—	—
Chêne-Bourg	154	—	—	83	—	71	—	—	—	—	—
Choulex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Collonge-Bellerive	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cologny	36	—	2	—	—	—	34	—	—	—	—
Confignon	54	—	—	—	27	—	27	—	—	—	—
Corsier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genthod	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grand-Saconnex	88	20	—	—	19	—	49	—	—	—	—
Hermance	6	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
Lancy	121	80	—	—	—	—	41	—	—	—	—
Meinier	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meyrin	208	—	128	—	13	—	67	—	—	—	—
Onex	39	—	—	39	—	—	—	—	—	—	—
Plan-les-Ouates	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pregny-Chambésy	9	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—
Puplinge	301	9	25	132	63	27	45	—	—	—	—
Thônex	58	—	—	—	—	—	58	—	—	—	—
Troinex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vandoeuvres	4	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Vernier	981	51	206	233	89	165	90	147	—	—	—
Versoix	34	—	—	—	34	—	—	—	—	—	—
Veyrier	62	—	—	—	—	—	19	19	24	—	—
<b>Agglomération</b>	<b>4 374</b>	<b>285</b>	<b>568</b>	<b>803</b>	<b>451</b>	<b>450</b>	<b>1 045</b>	<b>382</b>	<b>282</b>	<b>108</b>	<b>—</b>
Aire-la-Ville	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avully	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avusy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bardonnex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cartigny	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Céligny	21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—
Chancy	16	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Collex-Bossy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dardagny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jussy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lacornex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perly-Certoux	93	—	—	—	—	48	—	45	—	—	—
Presinge	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Russin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Satigny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Soral	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Communes rurales</b>	<b>134</b>	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>48</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4 508</b>	<b>301</b>	<b>589</b>	<b>807</b>	<b>451</b>	<b>498</b>	<b>1 045</b>	<b>427</b>	<b>282</b>	<b>108</b>	<b>—</b>

(1) Villas non comprises.

LOGEMENTS EN CONSTRUCTION PAR COMMUNE, A VENDRE OU A LOUER  
SELON LA VALEUR LOCATIVE A LA PIÈCE, AU 30 SEPTEMBRE 1975

Unité : Nombre

Communes	A vendre		A louer selon la valeur locative à la pièce						Sans réponse	Total logements
	Dans bâtiments locatifs	Villas (1)	Jusqu'à 999 F	1000 à 1499	1500 à 1999	2000 à 2499	2500 et plus	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8		
Genève-Ville	28	—	—	206	560	300	755	1 821	40	1 889
Anières	—	12	—	—	—	—	—	—	2	14
Bellevue	7	1	—	—	—	—	—	—	—	8
Bernex	—	6	—	76	9	—	—	85	—	91
Carouge	—	—	—	—	45	—	121	166	—	166
Chêne-Bougeries	—	5	—	—	41	—	—	41	2	48
Chêne-Bourg	—	6	—	103	51	—	—	154	—	160
Choulex	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Collonge-Bellerive	—	15	—	—	37	—	—	37	—	52
Cologny	34	7	—	—	—	—	—	—	2	43
Confignon	—	6	—	—	54	—	—	54	—	60
Corsier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genthod	—	17	—	—	—	—	—	—	2	19
Grand-Saconnex	—	8	—	40	63	—	—	103	—	111
Hermance	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8
Lancy	—	2	—	152	93	—	—	245	28	275
Meinier	—	2	—	—	—	—	—	—	2	4
Meyrin	—	7	—	49	128	—	—	177	—	184
Onex	—	13	—	—	37	—	—	37	4	54
Plan-les-Ouates	—	15	—	—	—	—	—	—	—	15
Pregny-Chambésy	—	4	—	—	—	—	—	—	9	13
Puplinge	37	—	—	—	289	—	—	289	35	361
Thônex	—	8	—	—	—	—	—	—	62	70
Troinex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vandoeuvres	—	8	—	—	—	—	—	—	4	12
Vernier	252	3	—	—	460	462	—	922	—	1 177
Versoix	—	7	—	—	43	34	—	77	20	104
Veyrier	—	87	—	—	—	—	—	—	—	87
Agglomération	358	240	—	626	1 910	796	876	4 208	220	5 026
Aire-la-Ville	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Avully	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avusy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bardonnex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cartigny	—	1	—	—	—	—	—	—	3	4
Céligny	—	—	—	—	—	—	—	—	21	21
Chancy	16	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Collex-Bossy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dardagny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jussy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laconnex	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Perly-Certoux	—	—	—	—	—	—	48	48	—	48
Presinge	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Russin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Satigny	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3
Soral	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Communes rurales	16	9	—	—	—	—	48	48	25	98
<b>TOTAL CANTON</b>	<b>374</b>	<b>249</b>	<b>—</b>	<b>626</b>	<b>1 910</b>	<b>796</b>	<b>924</b>	<b>4 256</b>	<b>245</b>	<b>5 124</b>

(1) Villas : en propriété ou à vendre.

LOGEMENTS CONSTRUITS PAR COMMUNE, A VENDRE OU A LOUER,  
SELON LA VALEUR LOCATIVE A LA PIÈCE, DURANT LE 3<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975

Unité : Nombre

Communes	A vendre		A louer selon la valeur locative à la pièce						Sans réponse	Total logements
	Dans bâtiments locatifs	Villas (1)	Jusqu'à 999 F	1000 à 1499	1500 à 1999	2000 à 2499	2500 et plus	Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8		
Genève-Ville	17	—	—	—	94	63	31	188	115	320
Anières	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Bellevue	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
Bernex	—	—	—	—	—	61	—	61	8	69
Carouge	—	—	—	—	—	4	—	4	—	4
Chêne-Bougeries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chêne-Bourg	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Choulex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Collonge-Bellerive	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3
Cologny	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Confignon	46	—	—	—	—	—	—	—	—	46
Corsier	48	2	—	—	—	—	—	—	—	50
Genthod	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5
Grand-Saconnex	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Hermance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lancy	—	—	—	—	42	—	—	42	1	43
Meimier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Meyrin	—	7	—	—	—	—	—	—	1	8
Onex	—	—	—	—	—	13	—	13	—	13
Plan-les-Ouates	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7
Pregny-Chambésy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Puplinge	25	—	—	—	—	18	—	18	—	43
Thônex	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Troinex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vandœuvres	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Vermier	—	1	—	158	66	—	—	224	2	227
Versoix	—	3	—	—	—	—	—	—	3	6
Veyrier	—	6	—	—	—	—	—	—	—	6
Agglomération	136	48	—	158	202	159	31	550	130	864
Aire-la-Ville	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Avully	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avusy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bardonnex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cartigny	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Céligny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chancy	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Collex-Bossy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dardagny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jussy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laconnex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perly-Certoux	23	1	—	—	—	—	14	14	—	38
Presinge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Russin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Satigny	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Soral	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Communes rurales	23	7	—	—	—	—	14	14	—	44
TOTAL CANTON	159	55	—	158	202	159	45	564	130	908

(1) Villas: en propriété ou à vendre.

BATIMENTS A USAGE D'HABITATION ET LOGEMENTS CONSTRUITS  
SELON LE NOMBRE DE PIECES

Totaux annuels ou trimestriels		Unité: Nombre							
	BATI- MENTS <sup>(1)</sup>	LOGEMENTS DE ..... PIECES <sup>(2)</sup>							
		TOTAL	1	2	3	4	5	6	
<b>CANTON DE GENEVE</b>									
1970	551	3 636	284	416	742	940	622	331	301
1971	538	4 004	391	487	814	909	639	331	433
1972	587	4 145	702	373	650	1 006	652	321	441
1973	687	6 384	609	682	1 009	1 747	1 432	514	391
1974	532	4 820	553	575	721	1 314	968	408	281
1975	437	4 549	673	456	707	1 146	908	446	213
1974									
1er trim.	126	940	85	126	120	273	205	88	43
2ème trim.	126	1 074	182	130	133	280	167	106	76
3ème trim.	101	1 154	116	155	163	277	268	102	73
4ème trim.	179	1 652	170	164	305	484	328	112	89
1975									
1er trim.	85	1 080	80	124	217	257	240	128	34
2ème trim.	141	1 408	287	111	206	329	256	153	66
3ème trim.	110	908	163	46	131	246	212	62	48
4ème trim.	101	1 153	143	175	153	314	200	103	65
<b>VILLE DE GENEVE</b>									
1970	50	1 406	194	183	308	341	233	77	70
1971	56	1 601	368	255	295	255	209	65	154
1972	50	1 255	358	94	182	205	168	100	148
1973	52	1 733	328	275	330	395	222	96	87
1974	37	1 338	254	275	197	386	152	18	56
1975	45	1 534	462	304	260	283	160	20	45
1974									
1er trim.	7	252	12	72	59	61	29	2	17
2ème trim.	9	334	133	45	46	100	9	—	1
3ème trim.	4	145	65	36	17	17	10	—	—
4ème trim.	17	607	44	122	75	208	104	16	38
1975									
1er trim.	7	220	24	88	28	43	35	1	1
2ème trim.	15	474	161	64	84	78	39	10	38
3ème trim.	9	320	154	21	73	41	23	2	6
4ème trim.	14	520	123	131	75	121	63	7	—

(1) Non compris les bâtiments avec logements de service; en revanche, les logements de ce type sont compris dans les colonnes relatives aux logements.

(2) Les cuisines sont comptées comme pièces, à l'exception des laboratoires.

## LOGEMENTS ET TAUX D'OCCUPATION DANS LE CANTON

Situation en fin de période

Unité : Nombre

	POPULATION RÉSIDENTE	LOGEMENTS EXISTANTS	CHAMBRES EXISTANTES (2)	HABITANTS PAR LOGEMENT EXISTANT	CHAMBRES PAR LOGEMENT EXISTANT	HABITANTS PAR CHAMBRE EXISTANTE
	1	2	3	4	5	6
1968	315 467	133 156	373 267	2,37	2,80	0,85
1969	322 755	136 790	383 870	2,36	2,81	0,84
1970	326 740	140 170	394 425	2,33	2,81	0,83
1971	329 453	143 841	406 240	2,29	2,82	0,81
1972	331 675	147 871	418 661	2,24	2,83	0,79
1973	334 310	153 803 <sup>(3)</sup>	436 994 <sup>(3)</sup>	2,17	2,84	0,77
1974	336 237	158 188	459 199	2,13	2,84	0,75
1975	335 819	162 485	462 798	2,07	2,85	0,73
1973						
1er trim.	338 919	148 789	421 661	2,28	2,83	0,80
2e trim.	341 844	150 117	425 701	2,28	2,84	0,80
3e trim.	341 608	151 318	429 247	2,26	2,84	0,80
4e trim.	334 310	153 803	436 994	2,17	2,84	0,77
1974						
1er trim.	338 677	154 543	439 285	2,19	2,84	0,77
2e trim.	342 181	155 528	442 166	2,20	2,84	0,77
3e trim.	343 026	156 636	445 542	2,19	2,84	0,77
4e trim.	336 237	158 188	450 199	2,13	2,84	0,75
1975						
1er trim.	339 170	159 179	453 234	2,13	2,85	0,75
2e trim.	340 614	160 493	457 022	2,12	2,85	0,75
3e trim.	339 996	161 329	459 509	2,11	2,85	0,74
4e trim.	335 819	162 485	462 798	2,07	2,85	0,73

(1) Chiffres rectifiés sur la base du recensement fédéral de la population du 1. 12. 1970. (2) Cuisines non comprises; chiffres estimés. (3) Dès 1973, déduction faite des logements ayant changé d'affectation.

MONTANTS MOYENS ET INDICES DES LOYERS EN VILLE DE GENEVE <sup>(1)</sup>

	3 PIECES			4 PIECES			INDICE <sup>(3)</sup>
	AVANT 1947	DEPUIS 1947	NEUFS (2)	AVANT 1947	DEPUIS 1947	NEUFS (2)	
	Francs						1966 = 100
	1	2	3	4	5	6	7
Nov. 1968	1 802	2 630	3 812	2 300	3 169	4 761	129,4
Mai 1969	1 891	2 691	4 118	2 440	3 241	6 015	134,7
Nov. 1969	1 928	2 745	4 207	2 487	3 320	5 326	138,2
Mai 1970	2 061	2 810	3 933	2 679	3 434	4 436	145,2
Nov. 1970	2 147	2 865	3 374	2 769	3 520	5 036	149,8
Mai 1971	2 281	3 011	5 317	2 957	3 698	4 726	159,4
Nov. 1971	2 338	3 115	5 052	3 042	3 829	6 948	164,8
Mai 1972	2 447	3 256	5 298	3 200	3 996	8 822	172,9
Nov. 1972	2 494	3 331	7 279	3 247	4 090	10 249	178,6
Mai 1973	2 606	3 466	6 413	3 400	4 203	7 870	184,9
Nov. 1973	2 674	3 570	5 743	3 487	4 278	7 927	190,3
Mai 1974	2 834	3 680	5 002	3 657	4 432	6 293	198,7
Nov. 1974	2 918	3 773	3 826	3 755	4 528	5 935	203,5
Mai 1975	3 048	3 871	5 012	3 931	4 662	5 935	211,6
Nov. 1975	3 119	3 959	7 229	4 019	4 773	8 541	217,9

(1) Calculé à partir d'un échantillon de logements.

(2) Logements terminés le semestre précédant celui du relevé.

(3) Nouvel indice, base: mai 1966 = 100. On peut prolonger l'ancien indice (août 1939 = 100) en multipliant la valeur qu'il a atteinte en mai 1966 (234,4) par celle du nouvel indice.

NOUVELLES DEMANDES DE LOGEMENT DANS LE CANTON, SELON LE REVENU FAMILIAL  
ET LE NOMBRE DE PIÈCES DÉSIRÉ, DURANT LE 4<sup>ème</sup> TRIMESTRE 1975

Totaux trimestriels

Unité : Nombre

REVENU FAMILIAL	NOMBRE DE PIÈCES									TOTAL
	1	2	3	4	5	6	7	8 et plus	Sans réponse	
Demandes de personnes congédiées et sans logement										
Jusqu'à 9 999	1	15	17	2	-	-	-	-	-	35
10 000 à 14 999	8	21	23	2	2	-	-	-	-	56
15 000 à 19 999	12	23	18	8	1	-	-	-	-	62
20 000 à 24 999	12	23	31	19	1	-	-	-	-	86
25 000 à 29 999	14	11	19	17	7	-	-	-	-	68
30 000 et plus	14	9	44	70	19	2	-	2	-	160
Sans réponse	5	27	19	10	2	1				64
<b>TOTAL</b>	<b>66</b>	<b>129</b>	<b>171</b>	<b>128</b>	<b>32</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>531</b>

MOUVEMENT DES DEMANDES DE LOGEMENT ÉMANANT DE PERSONNES CONGÉDIÉES  
ET/OU SANS LOGEMENT <sup>(1)</sup>

Totaux annuels ou trimestriels

Unité : Nombre

	NOUVELLES DEMANDES SELON LE MOTIF				DEMANDES SATISFAITES OU RETIRÉES		
	Congédiement (2)	Mariage	Sous-location ou cohabitation avec parents	TOTAL	Satisfaites	Retirées ou annulées	TOTAL
	1	2	3	4	5	6	7
1972	907	1 157	1 746	3 810	2 048	1 304	3 352
1973	970	1 160	1 912	4 042	2 561	1 581	4 142
1974	626	1 105	1 843	3 574	3 040	1 499	4 539
1975	214	582	1 082	1 878	1 565	1 239	2 804
1973							
1er trim.	303	335	536	1 174	720	19	739
2e trim.	251	290	472	1 013	606	12	618
3e trim.	161	240	375	776	643	21	664
4e trim.	255	295	529	1 079	592	1 529 <sup>(3)</sup>	2 121
1974							
1er trim.	169	298	486	953	756	16	772
2e trim.	219	308	452	979	696	9	705
3e trim.	145	282	529	956	759	19	778
4e trim.	93	217	376	686	829	1 455 <sup>(3)</sup>	2 284
1975							
1er trim.	51	188	302	541	448	7	455
2e trim.	48	127	222	397	344	14	358
3e trim.	37	141	231	409	429	15	444
4e trim.	78	126	327	531	344	1 203 <sup>(3)</sup>	1 547

(1) Auprès de l'ensemble des régies immobilières et des bureaux de logement; les cas enregistrés auprès de plusieurs offices ne sont comptés qu'une fois. Les demandes de personnes qui désirent changer de logement ne sont pas comprises.

(2) Démolitions, transformations, logement insalubre, sous-location, etc.

(3) Il s'agit principalement des demandes non renouvelées au moment de l'épuration du fichier du service cantonal du logement.

VÉHICULES IMMATRICULÉS DANS LE CANTON

Situation en fin de période

	AUTOMOBILES - CARS - CAMIONS								MOTOS				
	TOTAL	Autos (1)	Camions	Remor- ques	Cars (2)	Taxis	Tracteurs agricoles	Autres	TOTAL	Motos (1) (3)	Side- cars	Motos légers (6)	Autres
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938	11 255	8 918	1 552	(4)	154	165	272	194 <sup>(4)</sup>	1 631	1 301	326	-	4
1948	14 675	11 147	2 524	266	85	132	518	3	3 842	3 286	555	-	1
1965	89 971	79 061	5 181	2 076	142	374	1 305	1 830 <sup>(5)</sup>	7 713	2 728	303	4 658	24
1966 <sup>(7)</sup>	98 680	87 243	5 231	2 383	158	392	1 340	1 933	7 438	2 629	287	4 499	23
1967	103 544	91 845	5 235	2 481	166	395	1 376	2 046	6 786	2 272	261	4 229	24
1968	109 741	97 623	5 193	2 773	180	397	1 405	2 170	6 261	1 982	257	3 999	23
1969	118 228	105 274	5 463	3 085	198	415	1 448	2 345	5 516	1 604	242	3 649	21
1970	125 000	111 282	5 732	3 343	210	472	1 495	2 466	5 430	1 518	234	3 656	22
1971	130 675	116 303	5 920	3 563	244	500	1 512	2 633	5 423	1 533	235	3 630	25
1972	135 957	121 051	6 067	3 769	258	496	1 539	2 777	5 543	1 727	236	3 553	27
1973	139 292	123 652	6 347	3 997	260	515	1 570	2 951	5 333	1 723	230	3 353	27
1974	142 292	126 272	6 514	4 120	295	531	1 534	3 026	5 648	1 845	229	3 546	28
1975	145 260	129 166	6 586	4 141	310	542	1 535	2 980	5 792	1 949	238	3 577	28
1974													
Janv.	138 153	122 640	6 336	3 893	260	515	1 571	2 938	5 287	1 681	230	3 349	27
Fév.	138 686	123 155	6 363	3 876	265	518	1 570	2 939	5 454	1 827	230	3 370	27
Mars	139 686	124 188	6 449	3 916	268	518	1 573	2 960	5 929	2 224	231	3 447	27
Avril	141 354	125 532	6 470	4 000	268	518	1 574	2 992	6 429	2 650	231	3 521	27
Mai	142 560	126 565	6 531	4 079	282	524	1 565	3 014	6 711	2 892	231	3 561	27
Juin	143 358	127 227	6 560	4 175	285	527	1 551	3 033	6 839	2 973	231	3 608	27
Juil.	144 031	127 770	6 578	4 256	285	528	1 547	3 067	6 910	3 013	232	3 638	27
Août	144 436	128 130	6 588	4 281	286	530	1 553	3 068	6 947	3 031	232	3 657	27
Sept.	144 621	128 308	6 614	4 271	287	532	1 539	3 070	6 824	2 902	232	3 663	27
Oct.	144 262	127 957	6 630	4 239	292	534	1 543	3 067	6 341	2 432	232	3 650	27
Nov.	143 748	127 486	6 614	4 215	290	532	1 543	3 068	5 981	2 094	230	3 629	28
Déc.	142 292	126 272	6 514	4 120	295	531	1 534	3 026	5 648	1 845	229	3 546	28
1975													
Janv.	141 340	125 471	6 500	4 006	296	529	1 532	3 006	5 530	1 771	229	3 502	28
Fév.	141 755	125 872	6 529	3 991	295	532	1 531	3 005	5 737	1 970	229	3 510	28
Mars	142 796	126 813	6 555	4 051	295	533	1 534	3 015	6 093	2 299	230	3 536	28
Avril	143 658	127 656	6 554	4 073	295	538	1 525	3 017	6 006	2 727	236	3 615	28
Mai	144 756	128 658	6 579	4 140	298	540	1 523	3 018	6 992	3 057	236	3 671	28
Juin	145 368	129 147	6 569	4 250	300	541	1 540	3 019	7 138	3 142	236	3 732	28
Juil.	146 324	129 965	6 605	4 338	299	539	1 545	3 033	7 214	3 196	236	3 754	28
Août	146 825	130 448	6 625	4 350	299	541	1 542	3 020	7 226	3 199	237	3 762	28
Sept.	147 043	130 664	6 645	4 334	299	541	1 543	3 017	7 129	3 079	237	3 785	28
Oct.	146 889	130 532	6 657	4 313	304	542	1 537	3 004	6 709	2 636	238	3 756	28
Nov.	146 607	130 281	6 676	4 267	307	544	1 540	2 992	6 347	2 378	238	3 703	28
Déc.	154 260	129 166	6 586	4 141	310	542	1 535	2 980	5 792	1 949	238	3 577	28

(1) Y compris plaques professionnelles et, dès septembre 1965, voitures de location (plaques 96 000).

(2) Y compris bus et voitures de location (plaques GF 96 000), ces dernières jusqu'en août 1965.

(3) Au-dessus de 50 cm<sup>3</sup>.

(4) En 1938, les remorques figurent dans la rubrique «Autres».

(5) Dès janvier 1962, les véhicules et machines de travail (moissonneuses, remorques spéciales, etc) sont progressivement enregistrés.

(6) VéloMOTEURS avec vitesse maximum inférieure à 30 km/h et cylindrée inférieure à 50 cm<sup>3</sup> exclus.

(7) Col. 1 à 8, chiffres corrigés à la suite du recensement du 30.9.65.

COMPTAGES AUTOMATIQUES DE LA CIRCULATION ROUTIERE <sup>(1)</sup>, PAR POSTE DE COMPTAGE <sup>(2)</sup>

Moyennes annuelles ou mensuelles

Unité: Véhicule

	PONTS									Route Blanche (4)	Route de Thonon (5)	Route de Suisse (6)	Route de Saint- Julien (4)	
	Mont- Blanc (3)	Ile	Coulouvre- nière	Sous- Terre	Butin	Roseaie	Carouge	Acacias	Saint- Georges					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9					10
1974	72 407	*	*	17 718	37 587	12 128	11 400 <sup>(8)</sup>	44 900 <sup>(8)</sup>	34 500 <sup>(8)</sup>	4 778	18 000 <sup>(8)</sup>	18 000 <sup>(8)</sup>	24 900 <sup>(8)</sup>	9 700 <sup>(8)</sup>
1975	72 500 <sup>(8)</sup>	22 800 <sup>(8)</sup>	44 600 <sup>(8)</sup>	18 400 <sup>(8)</sup>	38 809	11 918	11 772	44 800 <sup>(8)</sup>	34 994	5 546	18 546	19 534	26 500 <sup>(8)</sup>	9 915
1975														
Janvier	69 271	24 133	44 302	18 104	36 036	11 186	11 090	43 888	34 511	5 173	16 214	16 447	21 632	8 128
Février	74 342	25 211	46 579	18 752	39 687	11 865	11 533	46 071	35 724	5 989	18 140	17 592	24 362	8 885
Mars	72 748	*	*	19 209	40 209	12 160	11 925	46 538	36 601	5 765	17 977	18 594	27 378	9 868
Avril	75 129	*	*	18 916	40 195	12 665	12 040	46 310	36 290	5 428	19 019	19 924	24 794	9 456
Mai	75 130	*	*	19 114	40 767	12 716	12 510	46 658	36 748	4 997	19 578	21 299	*	9 824
Juin	73 376	*	*	17 783	40 446	12 495	12 172	45 546	35 858	5 176	20 724	22 374	*	*
Juillet	68 219	14 610	44 624	14 929	36 532	11 029	10 796	40 899	30 938	6 232	21 255	22 003	*	13 204
Août	*	16 657	42 313	15 036	35 485	10 305	10 454	39 158	29 519	6 961	20 770	21 121	31 658	13 031
Septembre	*	21 734	45 181	*	36 785	12 753	12 262	*	35 451	5 408	18 566	20 122	28 213	10 481
Octobre	*	25 346	46 619	19 751	40 690	12 474	12 451	46 398	36 880	5 084	17 552	19 587	*	9 262
Novembre	*	25 327	46 251	20 712	38 782	12 137	12 209	46 044	36 166	4 868	16 797	18 742	24 265	8 540
Décembre	*	25 417	43 672	19 722	37 099	11 239	11 832	45 192	35 149	5 485	15 981	17 322	23 446	8 396

(1) Moyennes annuelles ou mensuelles des comptages de 24 heures de tous les jours de la semaine. (2) Total toutes directions. (3) Voir note 2, page 35. (4) A la hauteur du poste douanier. (5) A la hauteur du pavillon de Ruth. (6) Trafic global de l'échangeur du Véseron. (7) En raison des travaux à la place Bel-Air, une partie du trafic du pont de l'Ile est déviée par le pont de la Coulouvrenière. (8) Les débits annuels moyens ont été estimés lorsque les comptages n'ont pas pu être enregistrés pendant tous les mois de l'année. N.B. Dans certains cas, les comptages peuvent être momentanément perturbés (travaux aux environs des sections de détection, chevauchement de véhicules sur plusieurs voies de circulation, etc.)

COMPTAGES AUTOMATIQUES DE LA CIRCULATION ROUTIERE, SELON LE JOUR DE LA  
 SEMAINE, PAR POSTE DE COMPTAGE, DURANT LE 4<sup>e</sup> TRIMESTRE 1975

Moyennes mensuelles

Unité: Véhicule

POSTE DE COMPTAGE	DÉBIT JOURNALIER MOYEN (1)								
	DU LUNDI AU VENDREDI			SAMEDI			DIMANCHE		
	Octobre	Nov.	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Pont du Mont-Blanc</b>									
Cornavin	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Eaux-Vives (2)	*	*	*	*	*	*	*	*	*
<b>Ponts de l'Île</b>									
Cornavin	15 589	15 843	15 995	13 722	14 068	13 689	8 438	8 732	7 966
Plainpalais	12 243	12 698	12 581	9 522	9 913	9 399	4 715	5 085	4 775
<b>Pont de la Coulouvrenière</b>									
Cornavin	25 495	25 826	24 442	20 157	20 517	18 942	14 088	14 505	12 672
Plainpalais	25 310	25 691	24 209	19 722	20 349	18 499	15 208	16 066	13 587
<b>Pont Sous-Terre</b>									
Charmilles	13 827	13 989	13 133	9 588	9 536	8 429	6 025	6 315	5 049
Jonction	8 626	10 119	9 717	6 523	6 969	6 655	3 860	5 020	4 455
<b>Pont Butin</b>									
Châtelaine	22 219	21 841	20 952	18 534	17 257	15 979	13 813	12 975	11 058
Lancy	21 586	21 325	20 381	17 693	16 630	15 923	13 948	13 168	11 134
<b>Passerelle</b>									
Roseraie									
Chapel	4 359	4 454	4 094	2 936	3 150	2 635	2 145	2 131	1 814
Carouge	9 585	9 586	8 919	6 711	6 844	5 825	4 725	4 533	3 782
<b>Pont de Carouge</b>									
Plainpalais	7 769	7 653	7 535	6 636	6 617	6 100	4 503	4 348	3 739
Carouge	5 781	5 965	5 739	4 551	4 826	4 419	2 898	2 990	2 553
<b>Pont des Acacias</b>									
Plainpalais	24 977	25 723	24 954	19 375	20 118	18 742	12 093	11 775	10 547
Lancy	26 166	26 635	26 269	20 435	21 152	20 157	13 615	13 784	12 294
<b>Pont de St-Georges</b>									
Jonction	14 287	14 369	13 991	10 739	10 825	10 314	7 241	7 134	6 279
Quai Ernest-Ansermet	6 578	6 659	6 226	4 285	4 537	3 892	2 806	2 962	2 392
Lancy	12 498	12 671	12 300	10 360	10 646	9 847	7 671	7 603	6 753
La Praille	7 567	7 802	7 673	4 515	4 509	4 431	2 852	2 770	2 447
<b>Route de Saint-Julien (douane)</b>									
Genève	4 735	4 442	4 237	4 904	4 342	4 129	4 808	4 119	3 642
Saint-Julien	4 464	4 254	4 237	4 932	4 480	5 113	4 243	3 560	3 534
<b>Route Blanche (douane)</b>									
Genève	2 660	2 559	2 651	2 139	2 162	2 623	2 662	2 529	3 092
Chamonix	2 588	2 467	2 576	2 458	2 446	3 578	2 090	1 968	2 907
<b>Route de Thonon (3)</b>									
Genève	8 733	8 562	8 146	7 931	7 557	6 989	7 821	6 950	5 923
Thonon	9 243	9 084	8 824	9 036	8 691	8 196	7 876	7 002	6 162
<b>Route de Suisse (Bellevue)</b>									
Versoix	9 851	9 620	8 971	9 134	8 688	7 966	8 371	7 601	6 266
Genève	10 284	10 080	9 445	9 386	9 127	8 187	9 124	8 002	7 025
<b>Autoroute (Bretelle-GE-Lac)</b>									
Lausanne	*	5 879	5 637	*	6 824	6 378	*	5 657	5 485
Genève-Lac	6 549	6 222	5 883	6 272	6 219	6 097	7 699	7 460	6 761
<b>Autoroute (Bretelle-aéroport)</b>									
Lausanne	*	5 950	5 829	*	7 441	7 385	*	6 673	6 785
Genève-Aéroport	5 571	5 015	4 995	6 234	5 314	6 035	9 082	7 856	7 198

(1) Moyenne mensuelle des comptages de 24 heures. (2) Les véhicules de provenance de la rive droite et à destination du parking du Mont-Blanc ne sont pas recensés (environ 1 500 à 2 000 véhicules par jour). (3) A la hauteur du pavillon de Ruth.

N.B. Le pont de Bergues à sens unique n'étant pas équipé de compteurs, le tableau ne reflète pas l'ensemble des mouvements journaliers à destination de la rive gauche. Dans certains cas, les comptages peuvent être momentanément perturbés (travaux aux environs des sections de détection, chevauchement de plusieurs voies de circulation etc).

## TRAFIC DE LA CGTE ET DE LA GARE DES EAUX-VIVES

Moyennes ou totaux mensuels

	CGTE						GARE DES EAUX-VIVES				
	TRANSPORT DE VOYAGEURS		KM PARCOURUS				VOYAGEURS	TRAINS	BILLETS DÉLIVRÉS		ARRIVAGES MAR-CHANDISES
	Nombre	Recettes	TOTAL	Tramways	Trolleybus	Autobus	Arrivées et départs		Simple course	Aller retour	
	Milliers	Milliers F	Milliers				Nombre				Tonnes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1938	1 896	*	437	389	—	48	35 602	*	*	*	3 883
1948	3 627	864	491	381	58	52	23 077	*	*	*	1 766
1966	6 144	1 873	712	154	272	286	18 778	1 425	2 198	816	1 229
1967	6 104	1 986	714	151	275	288	17 211	1 254	1 740	582	1 414
1968	6 160	2 088	720	148	281	291	14 567	920	1 400	404	1 020
1969	6 200	2 107	736	122	280	334	15 434	920	1 284	341	921
1970	6 142	2 077	764	103	288	373	14 284	911	1 277	311	1 076
1971	6 162	2 076	777	99	242	436	14 751	889	1 216	304	1 038
1972	5 700	2 576	781	102	231	448	16 574	938	1 458	311	1 110
1973	5 826	2 667	786	102	240	444	15 447	922	1 521	265	849
1974	5 858	2 941	821	103	251	467	14 311	978	1 665	242	590
1974											
Janv.	5 983	2 676	811	104	249	458	14 435	964	1 553	202	1 410
Fév.	5 991	2 625	747	96	228	423	14 914	880	1 427	232	996
Mars.	6 452	2 899	833	105	251	477	14 691	1 020	1 813	232	916
Avril	5 884	2 693	777	101	241	435	14 450	924	1 694	294	638
Mai	6 348	2 938	839	106	254	479	14 806	969	1 786	199	495
Juin	5 779	2 683	818	101	249	468	14 185	1 010	1 679	269	187
Juil.	4 789	2 923	830	99	263	468	16 845	1 060	1 717	329	203
Août	4 483	2 750	821	99	261	461	17 560	979	2 140	326	133
Sept.	5 625	3 086	819	103	250	466	13 597	976	1 697	299	349
Oct.	6 379	3 447	877	110	261	506	13 525	979	1 601	207	973
Nov.	6 344	3 301	841	105	251	485	10 927	968	1 299	135	600
Déc.	6 246	3 274	838	106	253	479	11 802	1 010	1 579	182	183
1975											
Janv.	5 701	3 125	864	108	258	498	13 265	1 036	1 563	180	477
Fév.	5 896	3 097	781	98	234	449	13 026	936	1 427	62	266
Mars.	6 047	3 246	846	105	252	489	14 245	1 010	1 504	222	519
Avril	5 976	3 196	848	105	252	491	13 008	1 016	1 625	216	380
Mai	5 890	3 152	854	106	253	495	12 142	1 014	1 502	270	1 300
Juin	5 805	3 217	849	104	261	484	13 082	948	1 329	277	301
Juil.	4 637	2 870	814	99	247	468	16 599	979	1 702	290	217
Août	4 217	2 612	796	98	242	456	14 951	1 046	1 757	421	166
Sept.	5 713	3 144	847	104	261	482	12 465	910	1 504	350	146
Oct.	6 239	3 372	899	110	266	523	11 697	1 006	1 427	208	399
Nov.	6 187	3 226	849	104	254	491	10 322	1 010	1 231	162	738
Déc.											

(1) A partir de 1972, nouveaux tarifs et modifications de la validité des tickets; les données de la col. 1 ne sont plus comparables.

## TRAFIC DES GARES DE GENEVE, VERNIER ET VERSOIX

Moyennes ou totaux mensuels

	VOYAGEURS (1)					MARCHANDISES (2)							
	GENEVE					GENEVE (3)		VERNIER		VERSOIX		TOTAL	
	Billets suisses	Abonnements	Billets internationaux		TOTAL	Exp.	Arr.	Exp.	Arr.	Exp.	Arr.	Exp.	Arr.
			Via Lausanne	Via Bellegarde									
			Milliers de titres de transport										
					Milliers de tonnes								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1938	35,6	0,7	3,2	7,2	46,7	18,2	37,7	0,5	12,6	0,2	0,5	18,9	50,8
1948	67,4	5,2	5,4	11,4	89,4	27,8	43,5	2,3	13,1	0,3	0,9	30,4	57,5
1965	69,9	3,6	8,3	11,3	93,1	62,3	87,6	6,6	59,7	0,8	2,0	69,7	149,3
1966	70,2	3,6	8,3	11,2	93,3	56,2	73,4	4,9	56,3	0,8	2,0	61,9	131,7
1967	70,8	3,3	8,1	10,6	92,8	46,3	69,7	2,3	59,2	0,8	2,1	49,4	131,0
1968	76,1	3,6	8,6	10,3	98,6	49,3	70,3	1,0	63,2	0,7	1,5	51,0	135,0
1969	76,7	3,8	8,8	9,6	98,9	53,2	82,5	2,6	68,8	1,1	2,0	56,9	153,3
1970	82,3	3,9	9,9	9,7	105,8	57,7	90,8	1,6	76,3	1,2	2,4	60,5	169,5
1971	84,5	3,9	10,3	10,1	108,8	62,4	90,7	1,6	74,0	1,0	2,1	65,0	166,8
1972	81,7	3,9	9,6	10,5	105,7	58,8	84,5	1,6	33,0 <sup>(4)</sup>	1,0	2,7	61,4	120,2
1973	84,2	4,0	9,3	10,8	108,3	79,0 <sup>(5)</sup>	92,1 <sup>(5)</sup>	7,5	17,4	1,0	3,1	87,5	112,6
1974	83,6	3,9	8,9	10,5	106,9	39,1	68,8	6,9	15,4	0,9	3,2	46,9	87,1
1974													
Janv.	86,8	5,3	7,9	10,6	110,6	41,7	74,6	12,7	15,5	1,2	4,4	55,6	94,5
Fév.	70,2	3,1	5,3	7,9	86,5	35,4	64,4	4,8	10,9	0,8	3,5	41,0	78,8
Mars.	75,6	3,6	7,2	9,0	95,4	38,8	65,4	2,0	12,8	1,0	2,9	41,8	81,1
Avril	89,5	4,1	10,8	12,1	116,5	35,5	62,8	3,3	13,6	0,7	2,9	39,5	73,9
Mai	76,8	3,6	7,5	8,6	96,5	40,3	80,2	6,4	12,8	0,8	3,7	47,5	96,7
Juin	102,2	4,1	9,5	10,1	125,9	40,7	74,5	5,9	11,9	0,9	3,1	47,5	89,5
Juil.	92,6	5,2	12,5	13,2	123,5	45,8	77,6	5,6	24,1	0,8	3,5	52,5	105,2
Août	82,1	4,1	10,1	11,9	108,3	30,8	61,0	6,1	18,7	1,0	2,8	37,9	82,5
Sept.	100,0	4,3	9,9	12,9	127,1	36,3	57,2	6,4	16,0	1,0	2,9	43,7	76,1
Oct.	76,3	2,9	8,4	9,7	97,3	42,7	80,4	13,6	15,7	0,8	3,1	57,1	99,2
Nov.	68,3	3,0	7,0	8,1	86,4	42,0	69,5	4,9	18,5	0,9	2,2	47,8	90,2
Déc.	82,1	3,9	10,8	12,1	109,0	38,6	58,3	11,6	14,9	0,7	3,7	50,9	76,9
1975													
Janv.	70,1	3,8	6,5	8,8	89,2	31,8	53,0	4,4	6,7	0,9	3,6	37,1	63,3
Fév.	69,0	3,7	5,7	8,0	86,4	25,3	41,6	2,1	12,3	0,3	2,6	27,7	56,5
Mars	64,3	3,6	8,2	9,1	85,2	28,7	46,6	1,1	16,7	0,2	1,4	30,1	64,7
Avril	92,4	3,7	9,0	10,7	115,8	29,5	45,2	4,0	14,1	0,1	0,8	33,6	60,1
Mai	71,3	3,5	7,5	9,3	91,6	22,4	39,1	2,5	12,4	0,1	0,9	25,0	52,4
Juin	67,8	3,6	8,1	8,5	88,0	30,2	47,5	2,0	12,6	0,5	2,1	32,7	62,2
Juil.	87,4	5,7	12,1	14,1	119,3	27,4	42,2	2,2	17,3	0,4	1,9	30,0	61,4
Août	74,3	5,5	12,1	11,5	103,4	18,1	36,2	2,9	13,6	0,3	1,1	21,3	50,9
Sept.	90,4	4,5	8,9	12,8	116,6	27,8	43,4	1,2	12,2	0,5	2,0	29,5	57,6
Oct.	65,8	4,9	7,4	8,8	86,9								
Nov.	67,3	5,0	8,5	9,4	90,2								
Déc.													

(1) Billets et abonnements délivrés à Cornavin et au Bureau de ville des CFF (Agences exclues). (2) Envois de détail, wagons complets et dès Janvier 1967, colis express. (3) Cornavin (jusqu'au 30.9.68) et La Fraîlle. (4) La baisse de trafic résulte de la mise en service de l'oléoduc en avril 1972 (5) A partir de Janvier 1974, non compris le tonnage des wagons complets en transit non manutentionnés à Genève.

## AÉROPORT DE COINTRIN – MOUVEMENTS D'AVIONS, FRET ET POSTE

Moyennes ou totaux mensuels

	MOUVEMENTS D'AVIONS						FRET ET POSTE			
	TRAFIC COMMERCIAL				TRAFIC NON COMMERCIAL		TRAFIC COMMERCIAL			
	TOTAL		Dont trafic régulier		TOTAL	dont trafic privé et de sport	TOTAL		Dont trafic régulier	
	TOTAL	dont compagnies-suisse	TOTAL	dont Swissair			TOTAL	dont trafic local <sup>(1)</sup>	TOTAL	dont trafic local <sup>(1)</sup>
	Nombre d'arrivées et de départs						Tonnes			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1964	3 168	1 838	2 643	1 380	3 120	1 637	1 921	1 404	1 856	1 363
1965	3 268	1 823	2 931	1 547	3 342	1 584	2 243	1 583	2 178	1 546
1966	3 767	2 066	3 361	1 716	3 715	1 839	2 547	1 865	2 484	1 820
1967	4 074	2 284	3 628	1 907	4 546	2 256	2 505	1 763	2 455	1 725
1968	4 112	2 320	3 734	2 052	3 836	2 094	2 962	2 021	2 907	1 977
1969	4 694	2 703	4 141	2 278	3 909	2 554	3 766	2 327	3 691	2 279
1970	5 397	3 072	4 645	2 509	4 027	2 295	4 148	2 598	4 033	2 510
1971	5 435	3 111	4 611	2 521	3 849	2 234	4 051	2 583	3 868	2 458
1972	5 461	2 912	4 827	2 480	4 395	2 402	4 364	2 810	4 232	2 721
1973	5 669	3 004	4 922	2 559	3 969	2 471	4 736	3 137	4 670	3 088
1974	5 594	3 036	4 947	2 660	4 213	2 662	4 955	3 307	4 894	3 270
1975	5 717	3 091	4 990	2 694	4 362	2 629	5 125	3 443	4 663	3 012
1974										
Janv.	5 156	2 713	4 513	2 409	2 153	1 416	4 456	2 980	4 425	2 963
Fév.	4 833	2 508	4 217	2 226	2 006	1 454	4 772	3 066	4 660	3 009
Mars	5 538	2 889	4 756	2 519	4 171	2 699	5 316	3 559	5 223	3 538
Avril	5 702	3 118	5 029	2 725	5 546	3 593	5 513	3 839	5 447	3 776
Mai	5 947	3 232	5 341	2 861	6 159	3 655	5 565	3 791	5 542	3 771
Juin	5 876	3 202	5 180	2 798	5 418	3 111	5 099	3 398	5 085	3 395
Juil.	6 173	3 415	5 350	2 872	6 698	4 344	4 975	3 189	4 877	3 151
Août	6 076	3 404	5 252	2 850	6 397	3 677	4 151	2 777	4 096	2 725
Sept.	5 904	3 251	5 194	2 795	4 072	2 421	4 581	3 110	4 483	3 022
Oct.	5 637	3 124	5 112	2 803	3 210	2 362	4 916	3 316	4 848	3 284
Nov.	5 114	2 782	4 797	2 565	2 281	1 522	5 071	3 296	5 060	3 289
Déc.	5 176	2 789	4 622	2 492	2 440	1 688	5 038	3 360	4 989	3 319
1975										
Janv.	5 396	2 853	4 784	2 597	2 043	1 378	4 256	2 839	4 213	2 809
Fév.	5 173	2 741	4 456	2 406	2 885	1 578	4 477	3 026	4 334	2 930
Mars	6 017	3 074	5 143	2 753	4 049	2 350	4 875	3 194	4 781	3 106
Avril	5 684	3 099	5 140	2 788	5 009	2 996	5 019	3 422	4 743	3 171
Mai	5 966	3 211	5 272	2 872	6 190	3 384	5 605	3 908	4 889	3 235
Juin	5 847	3 191	5 161	2 834	5 983	3 420	5 825	4 239	4 579	2 994
Juil.	6 229	3 386	5 407	2 904	7 967	5 474	5 065	3 356	4 794	3 094
Août	6 154	3 432	5 317	2 890	5 705	2 878	4 458	2 798	4 138	2 486
Sept.	6 000	3 204	5 291	2 814	4 112	2 604	4 705	2 988	4 467	2 793
Oct.	6 219	3 613	5 091	2 761	3 234	2 128	5 829	3 867	4 978	3 110
Nov.	4 953	2 706	4 496	2 428	2 888	1 796	5 379	3 502	5 095	3 263
Déc.	4 969	2 582	4 316	2 279	2 299	1 567	5 953	4 174	5 013	3 258

(1) Uniquement le fret ou la poste chargés ou déchargés à Cointrin, à l'exception du transit direct, c'est-à-dire des marchandises qui font escale sans être déchargées.

## AÉROPORT DE COINTRIN – PASSAGERS

Moyennes ou totaux mensuels

	TRAFFIC COMMERCIAL						TRAFFIC NON COMMERCIAL	
	TOTAL			DONT TRAFIC RÉGULIER			TOTAL	dont trafic privé et de sport
	TOTAL (1)	dont compagnies suisses	dont trafic local (2)	TOTAL	dont Swissair	dont trafic local (2)		
	Nombre de passagers							
1	2	3	4	5	6	7	8	
1964	110 219	59 592	97 393	106 110	57 146	94 120	1 094	1 027
1965	122 765	67 095	106 334	118 574	64 583	103 373	1 087	1 242
1966	136 939	72 989	120 132	132 254	70 116	116 433	1 621	1 541
1967	153 548	83 267	138 150	148 185	80 399	133 697	1 826	1 799
1968	171 931	98 784	154 738	164 948	96 723	148 488	1 164	1 146
1969	205 891	120 878	185 782	194 937	116 166	175 754	2 166	2 113
1970	229 386	130 455	203 510	212 907	123 589	187 896	2 231	2 148
1971	256 273	152 391	228 473	232 949	140 909	206 968	2 309	2 200
1972	278 032	161 553	245 122	250 853	146 938	221 224	2 033	1 925
1973	308 825	176 691	270 965	274 298	161 659	240 239	1 891	1 786
1974	301 050	179 696	262 715	273 362	169 678	236 997	2 003	1 793
1975	309 477	183 903	268 098	279 759	176 165	240 196	2 067	1 901
1974								
Janv.	267 301	154 467	235 927	236 253	146 177	206 199	1 138	1 066
Fév.	257 946	146 315	227 076	228 394	140 403	199 350	1 527	1 403
Mars	314 364	177 562	276 331	275 458	170 789	239 431	2 366	2 163
Avril	314 757	191 576	274 714	284 616	180 940	245 937	2 460	2 275
Mai	298 328	183 992	264 221	277 265	175 328	244 151	2 663	1 542
Juin	317 973	191 328	279 079	292 502	182 150	255 326	2 759	2 687
Juil.	352 579	206 368	306 440	316 397	189 286	273 163	2 867	2 455
Août	340 520	109 205	294 298	302 296	179 915	260 030	1 901	1 839
Sept.	347 106	209 420	300 736	314 603	192 683	271 956	2 011	1 932
Oct.	303 068	193 163	264 450	282 545	184 367	246 150	1 565	1 463
Nov.	244 960	152 413	210 531	238 047	149 354	203 936	1 439	1 388
Déc.	253 698	150 550	218 777	231 970	144 744	198 337	1 337	1 302
1975								
Janv.	272 755	156 040	239 644	240 999	149 805	208 959	1 262	1 241
Fév.	265 024	148 846	232 716	230 144	144 001	199 555	1 889	1 624
Mars	344 836	187 713	304 514	299 094	180 231	260 030	2 288	2 102
Avril	288 285	177 811	254 054	267 581	171 644	233 640	1 373	1 328
Mai	312 345	190 235	273 491	285 323	183 186	248 726	2 868	2 841
Juin	320 677	196 218	280 218	291 834	189 129	253 433	2 614	2 536
Juil.	351 984	208 422	300 077	316 535	196 412	268 258	3 161	2 886
Août	366 070	211 637	311 392	324 952	197 311	273 305	2 773	2 477
Sept.	353 516	210 304	302 599	320 086	199 817	271 726	2 132	1 681
Oct.	325 466	209 691	278 245	300 152	198 429	254 230	1 675	1 600
Nov.	252 270	161 674	215 687	240 670	156 656	205 734	1 488	1 349
Déc.	260 494	152 415	224 545	239 740	147 361	204 757	1 285	1 114

(1) Y compris les passagers en transit direct (passagers qui ne quittent pas l'aéroport et repartent par le même appareil et qui ne sont comptés qu'une fois).

(2) Passagers arrivant ou partant de Genève, à l'exclusion des passagers en transit direct.

TRAFIC POSTAL ET COMPTES DE CHEQUES <sup>(1)</sup>

Moyennes ou chiffres mensuels

	TRAFIC POSTAL					COMPTES DE CHEQUES				
	Timbres poste vendus	Objets de correspondance (2)	COLIS POSTAUX <sup>(3)</sup>		Paiements	Comptes	Versements Au comptant	Virements (débits)	Mouvement de fonds	Avoirs en compte
			Expéditions	Réceptions						
	Milliers F	Milliers		Millions F	Nombre	Millions F				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1938	642	90	158	127	*	7 468	19	46	115	*
1948	1 162	112	271	212	*	11 586	55	158	373	*
1958	1 636	140	315	298	*	14 964 <sup>(4)</sup>	96	301	693	*
1966	3 358	224	309	494	234	17 943	191	687	1 543	243
1967	3 584	228	309	469	230	18 232	186	725	1 619	258
1968	4 275	228	294	308	241	18 476	192	802	1 778	277
1969	4 624	254	300	291	260	19 339	202	929	2 046	308
1970	4 757	269	303	292	285	20 145	219	1 024	2 249	328
1971	4 836	273	294	291	304	21 626	234	1 119	2 459	360
1972	4 817	270	279	287	334	25 073	250	1 255	2 751	408
1973	5 819	274	254	263	362	27 655	271	1 476	3 228	456
1974	6 168	296	242	266	398	29 222	295	1 598	3 517	471
1975	6 359	291	234	254	417	30 469	305	1 576	3 739	501
1974										
Janv.	6 737	287	245	261	400	28 687	311	2 093	4 423	479
Fév.	4 637	275	226	249	328	28 820	232	1 470	3 164	436
Mars	7 620	390	247	270	377	28 905	264	1 420	3 133	443
Avril	4 785	275	229	252	369	28 991	280	1 470	3 236	452
Mai	7 097	347	251	271	397	29 108	299	1 557	3 410	449
Juin	4 760	276	211	237	388	29 176	272	1 436	3 183	470
Juil.	6 889	285	201	227	431	29 261	338	1 751	3 845	485
Août	4 620	250	190	209	344	29 226	255	1 475	3 170	436
Sept.	6 844	257	222	242	373	29 425	289	1 496	3 339	475
Oct.	5 534	307	285	299	436	29 536	335	1 751	3 814	479
Nov.	8 402	323	279	302	419	29 721	295	1 600	3 512	486
Déc.	6 086	284	316	375	508	29 804	369	1 654	3 971	561
1975										
Janv.	7 394	285	226	238	448	29 884	324	1 910	4 484	545
Fév.	5 372	274	222	239	349	29 926	247	1 450	3 446	474
Mars	7 167	317	239	246	424	30 017	302	1 421	3 393	527
Avril	5 408	291	240	259	412	30 064	318	1 737	4 153	483
Mai	7 015	298	215	243	372	30 308	262	1 399	3 349	457
Juin	5 403	301	224	241	437	30 623	308	1 562	3 534	500
Juil.	7 572	282	202	217	436	30 627	340	1 666	4 018	473
Août	4 265	242	178	190	333	30 689	236	1 282	3 047	461
Sept.	6 737	277	229	243	407	30 830	296	1 327	3 244	464
Oct.	6 199	311	261	290	418	31 052	329	1 833	4 291	498
Nov.	7 568	317	246	265	394	31 249	274	1 425	3 395	501
Déc.	6 207	296	330	376	571	31 361	427	1 894	4 514	629

(1) Arrondissement de Genève.

(2) Seulement les objets de correspondance inscrits déposés.

(3) Colis postaux inscrits.

(4) Avant 1966, situation en fin de période.

TÉLÉPHONE ET CONCESSIONS RADIO ET TÉLÉVISION<sup>(1)</sup>

Chiffres annuels ou mensuels

	TELEPHONE						CONCESSIONS <sup>(2)</sup>		
	Abonne- ments <sup>(2)</sup>	Appareils en service (2)	COMMUNICATIONS <sup>(3)</sup>				Radio	Télé- diffusion	Télé- vision
			Locales	Inter- urbaines	Inter- nationales	TOTAL			
	Nombre		Milliers				Nombre		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1938	21 717	33 409	1 820	558	24	2 402	34 395	2 109	.
1948	34 474	54 832	3 493	662	127	4 282	52 679	4 194	.
1958	71 641	110 070	5 345	1 320	130	6 795	63 547	16 275	4 035
1967	123 213	201 782	8 264	3 189	496	11 949	79 938	21 993	61 387
1968	133 505	217 254	8 189	3 591	581	12 361	81 444	22 059	74 763
1969	140 975	230 585	8 913	4 008	645	13 566	89 093	21 921	83 190
1970	149 474	244 510	9 418	4 484	764	14 666	97 008	21 260	91 681
1971	156 652	258 929	9 823	5 053	906	15 782	101 478	21 271	99 203
1972	164 325	273 691	9 995	5 264	1 062	16 321	104 618	21 183	106 197
1973	173 710	290 452	10 477	5 364	1 152	16 993	107 345	21 199	110 527
1974	182 845	307 874	10 905	6 007	1 395	18 307	130 244		113 984
1975	187 273	318 687	11 689	5 183	1 479	18 351	133 501		117 326
1973									
Janv.-Fév.	166 648	277 192	10 347	5 444	1 093	16 884	104 823	21 147	107 246
Mars-Avril	168 531	280 761	10 520	5 665	1 226	17 411	105 157	21 135	108 213
Mai-Juin	170 007	283 597	10 770	5 408	1 232	17 410	105 981	21 134	108 577
Juil.-Août	171 206	285 658	9 230	5 398	743	15 371	106 417	21 182	108 590
Sept.-Oct.	172 592	288 688	10 756	5 122	1 262	17 140	107 030	21 199	109 303
Nov.-Déc.	173 710	290 452	11 242	5 145	1 354	17 741	107 345	21 199	110 527
1974									
Janv.-Fév.	176 085	294 811	11 102	6 651	1 314	19 967	128 955		111 562
Mars-Avril	177 792	296 587	11 031	5 882	1 430	18 343	129 230		112 494
Mai-Juin	179 084	300 177	11 240	7 032	1 439	19 711	129 599		112 910
Juil.-Août	180 482	302 676	9 132	5 957	1 349	16 438	129 950		112 930
Sept.-Oct.	181 529	305 100	10 864	5 524	1 435	17 823	130 203		113 412
Nov.-Déc.	182 845	307 874	12 063	4 993	1 402	18 458	130 244		113 984
1975									
Janv.-Fév.	183 973	311 604	11 939	5 671	1 479	19 089	131 137		114 841
Mars-Avril	184 722	313 897	11 867	5 221	1 491	18 578	131 790		115 578
Mai-Juin	185 756	315 497	12 044	4 840	1 437	18 321	132 310		116 152
Juil.-Août	185 974	315 670	9 946	4 295	1 330	15 571	132 232		116 170
Sept.-Oct.	186 676	317 130	11 941	5 599	1 582	19 122	132 782		116 534
Nov.-Déc.	187 273	318 687	12 396	5 470	1 556	19 422	133 501		117 326

(1) Arrondissement de Genève.

(2) Situation en fin de période.

(3) Moyennes mensuelles.

## ÉQUIPEMENT ET TRAFIC HOTELIERS DU CANTON

Moyennes ou chiffres mensuels

	ÉTABLISSEMENTS		LITS DISPONIBLES D'HOTES	TRAFIC				TAUX (1)
	TOTAL	dont ouverts		ARRIVÉES		NUITÉES		D'OCCUPATION des lits disponibles
			TOTAL	dont étrangers	TOTAL	dont étrangers		
	Nombre							%
1	2	3	4	5	6	7	8	
1958	161	*	6 261	40 376	30 015	135 260	96 429	71,0
1964	166	162	9 429	53 937	44 527	170 427	129 823	58,8
1965	167	164	10 014	54 960	45 654	157 861	119 877	51,8
1966	172	168	10 354	69 780	51 215	169 340	132 197	53,8
1967	170	167	10 538	66 332	56 162	178 822	143 052	55,8
1968	170	165	10 631	70 042	59 595	184 350	149 020	56,8
1969	176	171	11 078	75 228	64 680	206 384	168 418	61,2
1970	175	172	11 507	79 368	69 075	220 675	179 531	63,0
1971	177	171	11 558	79 718	70 091	220 561	183 546	62,7
1972	175	171	12 159	81 215	71 480	206 802	174 121	55,8
1973	177	171	12 492	80 296	71 070	206 695	176 177	54,4
1974	180	172	12 812	73 854	65 078	189 560	158 804	48,6
1974								
Janv.	178	162	12 244	56 136	46 631	150 742	115 591	39,7
Fév.	178	168	12 505	52 040	44 544	149 899	119 079	42,8
Mars	178	169	12 577	74 682	61 113	204 186	158 529	52,5
Avril	178	174	12 701	68 203	59 814	165 902	136 842	43,5
Mai	179	175	12 831	77 349	68 598	209 830	177 824	52,8
Juin	179	175	12 870	82 152	73 095	226 903	196 900	58,8
Juil.	179	174	12 825	92 929	85 434	224 945	198 517	56,6
Août	181	175	13 009	107 266	99 448	236 543	210 569	58,7
Sept.	181	174	13 017	94 364	85 485	226 341	197 474	58,0
Oct.	181	173	12 923	77 744	68 154	207 917	175 166	51,9
Nov.	182	171	13 215	58 579	50 471	158 837	129 826	40,1
Déc.	182	169	13 033	44 805	38 205	112 685	89 369	27,9
1975								
Janv.	180	163	12 929	51 762	45 107	123 200	99 768	30,7
Fév.	180	168	13 206	49 545	42 209	136 991	109 650	37,0
Mars	179	171	13 231	79 715	66 390	194 900	155 446	47,5
Avril	179	173	13 275	62 988	53 990	178 596	149 611	44,8
Mai	179	174	13 297	75 608	66 127	198 642	170 341	48,2
Juin	183	179	13 469	77 561	69 006	208 701	183 499	51,6
Juil.	187	182	13 557	88 750	80 772	211 424	183 121	50,3
Août	187	184	13 638	108 909	100 165	241 930	212 410	57,2
Sept.	188	185	13 706	92 253	83 610	224 951	197 090	54,7
Oct.	188	183	13 649	79 453	69 373	215 879	182 506	51,0
Nov.	188	181	13 558	56 458	49 027	153 576	126 219	37,8
Déc.								

(1) Taux d'occupation des lits disponibles = 100 nuitées/ nombre moyen de lits disponibles x nombre de jours de la période.

NUITÉES ENREGISTRÉES DANS LES ÉTABLISSEMENTS HOTELIERS DU CANTON,  
SELON LE PAYS DE DOMICILE DES HOTES

Totaux mensuels

Unité: Nombre

PAYS DE DOMICILE	Septembre		Octobre		Novembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Allemagne (RFA)	12 260	11 531	8 980	10 729	6 535	5 192
Allemagne (RDA)	133	435	99	919	149	57
France	21 103	19 919	19 263	20 193	18 621	17 404
Italie	12 681	13 635	11 464	12 371	9 626	10 458
Autriche	2 061	1 830	1 642	1 848	1 474	1 257
Grande-Bretagne	12 139	11 060	11 399	10 743	9 137	7 773
Irlande (République)	640	381	695	649	636	664
Pays-Bas	3 740	3 312	3 402	3 236	2 703	2 175
Belgique	3 149	3 513	3 083	3 251	3 051	2 827
Luxembourg	183	361	227	303	129	226
Danemark	1 418	1 150	1 597	1 443	1 276	884
Suède	2 977	3 344	2 817	3 141	2 599	2 002
Norvège	1 122	1 099	1 263	1 636	933	815
Finlande	1 036	901	1 093	1 265	951	726
Espagne	8 229	7 892	7 157	4 956	5 698	3 790
Portugal	2 638	3 161	2 829	2 825	2 148	2 176
Yougoslavie	1 955	1 239	5 890	1 705	1 906	1 397
Grèce	5 421	4 971	4 433	4 300	2 526	2 962
Turquie	4 135	3 691	4 442	4 672	2 596	2 413
Union soviétique	2 874	1 753	2 953	2 750	2 722	2 112
Autres pays d'Europe	3 290	3 048	3 812	3 291	2 791	2 203
<b>Europe, total</b>	<b>103 184</b>	<b>98 226</b>	<b>98 540</b>	<b>96 226</b>	<b>78 207</b>	<b>69 973</b>
Etats-Unis d'Amérique	32 848	33 454	23 275	30 360	12 866	14 440
Canada	4 338	4 970	3 571	4 118	2 698	2 085
Mexique	1 670	2 061	1 359	1 948	768	934
Brsil	2 869	2 788	3 121	4 575	1 803	2 126
Argentine	2 021	1 272	2 301	1 738	1 432	988
Autres pays d'Amérique	3 206	5 265	3 526	3 018	1 899	2 122
<b>Amérique, total</b>	<b>46 952</b>	<b>49 810</b>	<b>37 153</b>	<b>45 757</b>	<b>21 466</b>	<b>22 695</b>
Egypte (Rép. arabe)	3 776	3 239	2 071	2 554	1 303	2 007
Autres pays d'Afr. du Nord	5 255	4 173	3 732	3 253	3 313	3 050
Rép. d'Afrique du Sud	1 430	1 205	1 158	858	794	539
Autres pays d'Afrique	4 105	5 033	3 702	4 877	2 596	3 323
<b>Afrique, total</b>	<b>14 566</b>	<b>13 650</b>	<b>10 663</b>	<b>11 542</b>	<b>8 006</b>	<b>8 919</b>
Israël	3 000	3 512	2 393	1 874	1 585	1 375
Inde	2 960	2 521	3 129	2 944	1 359	1 606
Pakistan	821	884	1 118	488	592	505
Japon	12 460	12 283	12 320	9 806	12 227	11 131
Autres pays d'Asie	10 850	13 326	7 501	11 747	4 952	8 730
<b>Asie, total</b>	<b>30 091</b>	<b>32 526</b>	<b>26 461</b>	<b>26 859</b>	<b>20 715</b>	<b>23 347</b>
Australie, Océanie	2 681	2 878	2 349	2 122	1 432	1 285
<b>Etranger, total</b>	<b>197 474</b>	<b>197 090</b>	<b>175 166</b>	<b>182 506</b>	<b>129 826</b>	<b>126 219</b>
Suisse, Liechtenstein	28 867	27 861	32 751	33 373	29 011	27 357
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>226 341</b>	<b>224 951</b>	<b>207 917</b>	<b>215 879</b>	<b>158 837</b>	<b>153 576</b>

PACTES DE RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ <sup>(1)</sup>

Moyennes ou totaux mensuels

Unité: Nombre

	TOTAL	APPAREILS MÉNAGERS					PHOTO, RADIO TV			VÉHICULES				AMEUBLEMENT	EQUIPEMENT DE BUREAU	DIVERS (2)	MONTANT TOTAL GARANTI Milliers de F
		Cuisinières	Appareils frigorifiques	Machines à coudre	Machines à laver	Autres appareils ménagers	Appareils photo et cinéma	Radios, pick-ups, enregistreurs	Postes de télévision	Automobiles	Camions, tracteurs	Motos et scooters	Vélos et vélocycleurs				
1964	864	3	3	6	14	6	6	20	133	403	8	6	26	166	13	51	4 074
1965	732	1	2	4	7	5	4	11	114	331	7	2	15	166	17	46	3 509
1966	639	1	1	5	6	4	3	8	75	308	6	3	10	155	6	48	3 504
1967	658	1	1	4	4	5	2	6	82	327	9	2	10	147	4	54	4 011
1968	646	1	1	1	3	5	2	4	65	349	5	2	5	143	4	56	3 927
1969	542	1	1	1	1	5	1	7	45	296	7	3	1	114	2	57	3 759
1970	479	1	1	1	1	4	1	7	28	277	9	3	0	91	2	53	3 620
1971	466	0	0	1	1	4	1	7	19	275	10	4	1	88	2	53	4 353
1972	414	0	1	0	0	3	0	4	16	241	9	4	1	86	3	46	4 926
1973	377	11	6	1	6	7	5	18	32	156	8	4	1	75	13	34	4 385
1974	384	14	5	1	6	7	6	22	33	154	7	6	3	71	14	35	4 132
1975	410	10	6	1	6	7	8	24	31	180	5	4	4	71	17	36	4 564
1974																	
Janv.	378	30	6	—	5	12	10	31	52	120	3	2	1	64	15	27	4 195
Fév.	388	18	7	1	9	8	8	35	54	123	13	4	—	69	11	28	4 115
Mars	503	18	6	—	10	13	14	53	44	184	19	5	—	74	21	42	5 915
Avril	442	11	3	—	7	4	1	25	22	202	8	11	3	92	14	39	4 314
Mai	423	9	2	—	5	8	6	23	27	195	6	10	5	83	11	33	3 499
Juin	334	6	3	—	5	4	5	17	24	146	7	12	4	62	10	29	3 798
Juil.	468	13	8	1	5	7	10	27	41	179	13	9	3	81	23	48	5 763
Août	362	10	3	3	7	5	5	15	19	178	2	2	4	65	7	37	4 163
Sept.	312	3	7	2	3	5	1	7	19	137	2	2	6	70	10	38	3 394
Oct.	326	14	4	1	4	2	6	21	32	130	2	3	3	56	23	25	2 260
Nov.	354	16	3	—	5	14	2	7	39	136	3	2	5	72	10	40	4 186
Déc.	317	17	5	—	4	8	3	11	19	123	4	6	5	69	9	34	3 985
1975																	
Janv.	406	26	13	—	18	16	11	52	56	102	3	3	—	70	8	28	2 503
Fév.	398	23	8	2	9	2	9	29	41	147	9	2	2	69	9	37	3 045
Mars	398	13	6	—	6	7	8	22	28	167	8	2	4	61	14	52	4 423
Avril	461	9	2	1	3	2	3	22	26	239	4	6	2	81	20	41	4 341
Mai	441	11	4	2	4	4	5	23	24	238	2	5	4	65	18	32	4 331
Juin	398	7	5	1	6	9	13	17	27	186	8	2	3	61	9	44	8 179
Juil.	408	8	5	—	2	10	11	20	22	199	10	7	8	70	11	25	4 795
Août	374	2	6	2	5	5	6	16	28	165	5	4	4	69	28	27	5 220
Sept.	358	7	7	—	3	9	11	21	22	158	1	4	8	62	14	31	4 366
Oct.	469	4	5	1	8	11	11	32	39	208	7	3	4	78	22	36	3 602
Nov.	407	6	6	—	3	5	2	33	32	183	—	4	4	68	27	34	5 003
Déc.	404	7	2	4	4	6	1	6	33	166	5	3	3	99	25	40	4 962

(1) Inscrits à l'Office cantonal des poursuites.

(2) Y compris remises de commerce et machines pour l'industrie.

## POURSUITES ET FAILLITES DANS LE CANTON

Moyennes ou totaux mensuels

Unité: Nombre

	RÉQUISITIONS DE				SÉQUESTRES	FAILLITES DÉFINITIVES <sup>(1)</sup>	
	Poursuite	Continuer la poursuite	Prise d'inventaire	Vente		TOTAL	dont successions répudiées
	1	2	3	4		5	6
1938	5 419	3 113	265	922	27	46	*
1948	5 965	3 397	171	692	27	47	*
1965	6 595	3 543	130	587	21	49	27
1966	6 420	3 545	140	618	20	46	30
1967	6 942	3 640	190	664	18	53	29
1968	6 594	3 843	206	727	19	60	30
1969	6 734	3 708	174	691	18	60	28
1970	7 021	3 860	148	685	28	71	40
1971	6 852	3 590	156	605	28	60	30
1972	6 897	3 703	162	597	31	55	30
1973	6 612	3 554	160	571	24	64	42
1974	7 410	3 909	185	638	28	74	47
1975	7 805	4 075	236	707	34	108	64
1974							
Janv.	7 019	2 958	166	769	27		
Fév.	10 159	3 829	182	557	28	70	42
Mars	6 547	3 982	192	633	29		
Avril	6 214	3 029	183	518	27		
Mai	9 029	4 354	197	510	28	63	41
Juin	6 542	4 402	145	630	34		
Juil.	6 931	3 946	169	574	13		
Août	9 927	5 508	197	667	28	79	50
Sept.	5 335	3 142	160	768	32		
Oct.	8 624	4 542	256	868	32		
Nov.	7 289	4 589	218	662	34	85	55
Déc.	5 298	2 632	157	500	23		
1975							
Janv.	6 797	4 087	246	947	23		
Fév.	7 652	3 184	248	607	26	101	63
Mars	6 180	3 224	204	591	34		
Avril	11 072	4 225	278	759	61		
Mai	8 333	3 662	245	628	36	113	74
Juin	7 948	4 448	183	562	40		
Juil.	8 293	4 557	252	827	28		
Août	7 280	4 493	245	643	26	93	55
Sept.	6 844	3 462	168	945	29		
Oct.	10 127	4 250	302	789	29		
Nov.	7 547	5 442	283	781	41	124	63
Déc.	5 584	3 864	175	406	29		

(1) Moyenne trimestrielle ou trimestre.

## INDICE GENEVOIS DES PRIX A LA CONSOMMATION

(Septembre 1966 = 100)

Situation en fin de période

	Indice général	Alimentation	Boissons et Tabacs	Habillement	Loyer	Chauffage et éclairage	Aménagement du logement	Transports	Santé et soins personnels	Instruction et divertissements
Pondération	100 %	31 %	5 %	13 %	17 %	6 %	7 %	9 %	7 %	5 %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1967	105,7	103,3	104,6	101,4	117,1	111,1	100,3	106,7	100,5	100,2
1968	109,0	104,3	105,2	101,9	127,2	112,3	99,7	110,2	109,3	105,7
1969	111,7	105,3	106,8	103,3	134,3	121,9	99,8	110,3	111,0	109,8
1970	117,9	110,6	109,3	107,5	144,0	143,5	103,5	111,7	117,2	112,2
1971	124,6	117,1	115,1	114,7	156,8	133,0	109,0	119,3	125,4	116,3
1972	133,3	125,7	124,0	122,5	168,4	137,6	113,3	128,6	138,1	123,8
1973	147,8	131,2	133,9	138,2	178,6	238,6	120,4	137,8	145,3	135,0
1974	160,1	150,2	149,8	151,3	190,9	200,1	132,3	158,7	159,4	145,1
1975	165,5	150,2	152,5	155,2	205,3	207,1	138,6	160,4	170,4	155,8
1974										
Janv.	149,1	133,8	133,9	138,2	178,6	240,7	120,4	140,0	148,0	135,0
Fév.	148,1	135,7	137,3	138,2	178,6	200,9	120,4	144,5	148,0	139,1
Mars.	149,0	135,1	137,3	142,4	178,6	196,6	123,9	147,9	151,7	139,1
Avril	148,6	134,7	137,3	142,4	178,6	184,1	125,7	148,3	156,4	139,2
Mai	151,2	137,6	138,2	142,4	186,5	188,7	125,7	149,3	156,4	139,1
Juin	152,1	140,8	138,2	143,6	186,5	183,8	125,7	149,3	156,4	139,1
Juil.	152,7	141,4	138,2	143,6	186,5	183,7	125,7	153,8	156,6	139,1
Août	154,2	143,5	148,8	143,6	186,5	185,5	125,7	153,5	156,6	144,3
Sept.	156,5	145,1	148,8	148,1	186,5	190,3	131,9	156,1	159,4	144,3
Oct.	157,9	147,8	148,8	148,1	186,5	200,3	132,3	156,1	159,4	144,4
Nov.	159,5	150,0	149,8	148,1	190,9	202,6	132,3	155,4	159,4	145,1
Déc.	160,1	150,2	149,8	151,3	190,9	200,1	132,3	158,7	159,4	145,1
1975										
Janv.	160,9	151,5	149,8	151,3	190,9	199,7	132,3	159,7	162,9	145,1
Fév.	161,2	152,6	152,5	151,3	190,9	191,7	132,3	159,7	162,9	152,4
Mars	161,7	151,9	152,5	153,6	190,9	190,0	136,4	159,6	165,6	152,4
Avril	162,4	152,1	152,5	153,6	190,9	196,2	136,9	159,3	169,3	152,2
Mai	163,3	150,8	152,5	153,6	199,3	195,2	136,9	159,7	169,3	152,1
Juin	164,1	152,3	152,5	153,8	199,3	199,2	136,9	159,7	169,3	152,1
Juil.	163,6	151,2	152,5	153,8	199,3	196,4	136,9	160,6	169,3	152,1
Août	164,4	151,8	152,5	153,8	199,3	202,2	136,9	160,6	169,3	155,7
Sept.	164,7	150,5	152,5	154,7	199,3	209,8	138,4	160,5	170,4	155,7
Oct.	164,9	151,0	152,5	154,7	199,3	209,8	138,6	160,5	170,4	155,4
Nov.	165,7	150,3	152,5	154,7	205,3	209,8	138,6	160,4	170,4	155,8
Déc	165,5	150,2	152,5	155,2	205,3	207,1	138,6	160,4	170,4	155,8

## INDICE SUISSE DES PRIX A LA CONSOMMATION

(Septembre 1966 = 100)

Situation en fin de période

	Indice général	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer	Chauffage et éclairage	Aménagement du logement	Transports	Santé et soins personnels	Instruction et divertissements
Pondération	100 %	31 %	5 %	13 %	17 %	6 %	7 %	9 %	7 %	5 %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1966	101,9	102,8	100,0	100,6	103,6	105,0	100,0	100,3	100,0	100,1
1967	105,6	104,1	103,7	102,0	112,0	114,3	100,6	106,6	102,9	101,1
1968	107,8	104,8	104,2	102,0	119,5	113,8	99,9	111,5	107,3	103,8
1969	110,3	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6
1970	116,3	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0
1971	124,0	118,3	114,9	115,4	149,4	134,0	109,3	121,3	126,6	114,8
1972	132,5	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2
1973	148,3	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2
1974	159,5	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6
1975	165,0	151,3	149,5	155,5	200,4	205,6	140,7	160,8	173,0	151,3
1974										
Janv.	149,5	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2
Fév.	148,4	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6
Mars.	149,1	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6
Avril	148,2	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7
Mai	150,8	139,7	138,6	143,4	177,0	192,2	128,6	151,7	154,9	136,6
Juin	151,6	142,2	138,6	145,0	177,0	188,3	128,6	151,7	154,9	136,6
Juil.	152,1	143,4	138,6	145,0	177,0	188,2	128,6	152,8	155,1	136,6
Août	153,6	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,2	155,1	141,8
Sept.	156,1	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8
Oct.	157,1	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9
Nov.	159,3	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6
Déc.	159,5	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6
1975										
Janv.	160,4	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6
Fév.	160,9	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5
Mars	161,5	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5
Avril	161,9	153,2	149,6	154,5	187,1	191,7	139,1	159,9	170,9	149,3
Mai	163,1	151,7	149,9	154,5	196,1	192,7	139,1	160,2	170,9	149,1
Juin	163,7	153,1	149,9	154,8	196,1	195,0	139,1	160,3	170,9	149,1
Juil.	163,4	152,2	149,9	154,8	196,1	193,7	139,1	160,9	170,9	149,1
Août	163,9	152,3	149,4	154,8	196,1	200,2	139,1	160,9	170,9	151,2
Sept.	164,5	151,6	149,4	155,5	196,1	208,0	140,6	160,8	172,7	151,2
Oct.	164,7	151,6	149,4	155,5	196,1	211,1	140,7	160,9	173,0	150,9
Nov.	165,2	151,1	149,5	155,5	200,4	210,8	140,7	160,8	173,0	151,3
Déc.	165,0	151,3	149,5	155,5	200,4	205,6	140,7	160,8	173,0	151,3

N.B. Pour calculer l'indice général sur l'ancienne base août 1939 = 100, il faut multiplier l'indice sur la base septembre 1966 = 100 par 225,9, valeur de l'ancien indice à fin septembre 1966 et diviser par 100.

## INDICE GENEVOIS DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR SOUS-GROUPE DE DÉPENSES

(Septembre 1966 = 100)

SOUS-GROUPE DE DÉPENSES	Octobre		Novembre		Décembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
<b>INDICE GÉNÉRAL (100%)</b>	<b>157,9</b>	<b>164,9</b>	<b>159,5</b>	<b>165,7</b>	<b>160,1</b>	<b>165,5</b>
<b>ALIMENTATION (31%)</b>	<b>147,8</b>	<b>151,0</b>	<b>150,0</b>	<b>150,3</b>	<b>150,2</b>	<b>150,2</b>
Lait et produits laitiers	129,9	136,6	130,1	136,6	131,0	136,6
Lait	137,6	143,0	137,6	143,0	137,6	143,0
Beurre	100,4	108,6	100,4	108,6	100,4	108,6
Fromage	154,8	160,9	155,5	161,2	156,6	160,9
Autres produits laitiers	125,8	135,3	126,4	134,7	132,3	134,9
Œufs	124,7	112,8	126,4	115,1	133,9	117,5
Viande et charcuterie	142,6	146,8	145,4	146,8	146,0	147,0
Viande et conserves de viande	138,7	141,1	140,7	141,4	141,2	141,6
Charcuterie	149,7	157,5	154,3	156,7	154,9	156,9
Graisse et huile comestibles	158,0	153,7	162,5	153,5	167,4	153,1
Pain, petite boulangerie et autres produits de céréales	160,6	170,9	161,9	170,8	162,3	170,1
Pommes de terre	116,7	129,5	116,7	130,8	123,1	134,6
Légumes	173,6	167,8	185,5	176,7	176,5	177,2
Fruits	163,0	153,1	155,6	144,6	149,4	144,0
Conserves de légumes et fruits	125,2	136,9	125,7	136,7	126,2	136,8
Sucre	326,0	239,3	350,6	229,4	365,8	222,6
Denrées aliment. à base de cacao et chocolat	125,5	140,6	126,6	140,2	126,8	140,2
Café en poudre	118,2	116,7	118,3	116,8	118,3	116,4
Repas pris au restaurant	162,9	175,9	171,4	179,6	171,4	179,6
<b>BOISSONS ET TABACS (5%)</b>	<b>148,8</b>	<b>152,5</b>	<b>149,8</b>	<b>152,5</b>	<b>149,8</b>	<b>152,5</b>
Boissons alcooliques	171,2	173,6	171,2	173,6	171,2	173,6
Vin	179,1	181,0	179,1	181,0	179,1	181,0
Bière	166,9	166,9	166,9	166,9	166,9	166,9
Autres boissons alcooliques	160,4	171,5	160,4	171,5	160,4	171,5
Boissons sans alcool	141,4	150,5	144,7	150,5	144,7	150,5
Produits du tabac	132,8	133,0	132,8	133,0	132,8	133,0
<b>HABILLEMENT (13%)</b>	<b>148,1</b>	<b>154,7</b>	<b>148,1</b>	<b>154,7</b>	<b>151,3</b>	<b>155,2</b>
Vêtements	148,8	156,6	148,8	156,6	152,1	157,7
Vêtements pour hommes	158,4	165,1	158,4	165,1	161,8	167,6
Vêtements pour dames	139,3	148,0	139,3	148,0	142,3	147,7
Etoffes pour vêtements de dames	139,2	133,3	139,2	133,3	139,9	132,4
Laine à tricoter	132,5	132,5	132,5	132,5	132,9	132,6
Lingerie	134,9	141,5	134,9	141,5	137,4	141,0
Lingerie pour hommes	137,5	142,5	137,5	142,5	139,9	141,7
Lingerie pour dames	132,6	140,6	132,6	140,6	135,2	140,4
Chaussures	161,7	170,0	161,7	170,0	166,7	170,4
Réparations de chaussures	170,2	176,5	170,2	176,5	171,9	176,9

## INDICE GENEVOIS DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR SOUS-GROUPE DE DÉPENSES

(Septembre 1966 = 100)

(Suite)

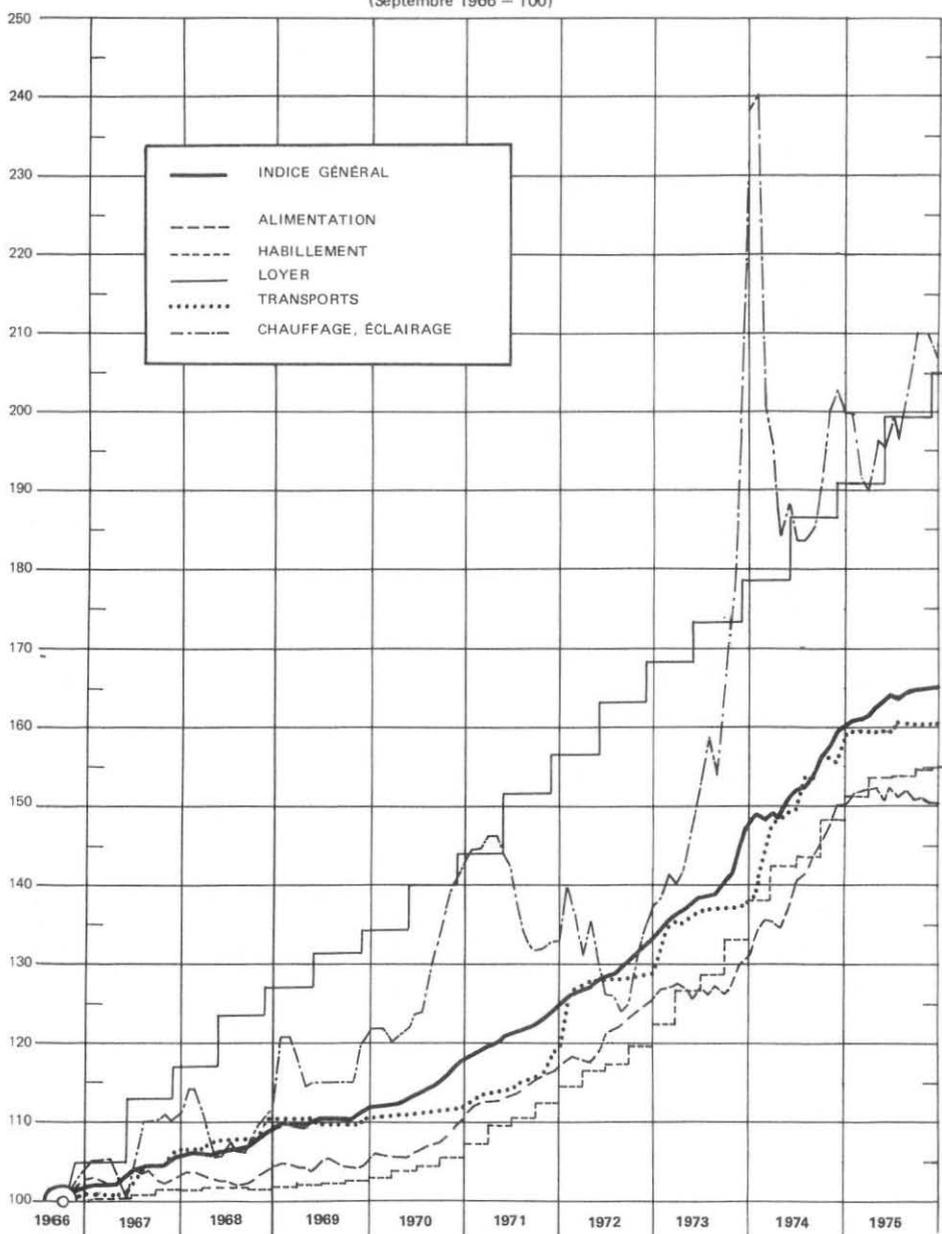
SOUS-GROUPE DE DÉPENSES	Octobre		Novembre		Décembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
LOYER (17 %)	186,5	199,3	190,9	205,3	190,9	205,3
CHAUFFAGE ET ÉCLAIRAGE (6 %)	200,3	209,8	202,6	209,8	200,1	207,1
Combustibles solides	186,6	206,1	186,6	206,1	188,5	206,9
Combustibles liquides	275,8	277,7	269,7	277,7	261,4	269,6
Gaz	122,6	122,6	122,6	122,6	122,6	122,6
Electricité	149,2	163,2	163,2	163,2	163,2	163,2
AMÉNAGEMENT ET ENTRETIEN DU LOGEMENT (7 %)	132,3	138,6	132,3	138,6	132,3	138,6
Aménagement du logement	133,7	137,8	133,7	137,8	133,7	137,8
Meubles	145,4	149,1	145,4	149,1	145,4	149,1
Linge de ménage, tapis, rideaux	142,8	145,5	142,8	145,5	142,8	145,5
Machines et appareils de ménage électriques	113,8	117,4	113,8	117,4	113,8	117,4
Articles de ménage	132,3	140,6	132,3	140,6	132,3	140,6
Entretien du logement	128,7	140,6	128,7	140,6	128,7	140,6
Ustensiles de nettoyage	132,4	152,5	132,4	152,5	132,4	152,5
Produits de nettoyage	126,7	138,3	126,7	138,3	126,7	138,3
Travaux des établissements de blanchissage	133,5	140,2	133,5	140,2	133,5	140,2
TRANSPORT (9 %)	156,1	160,5	155,4	160,4	158,7	160,4
Transports publics	156,2	166,6	156,2	166,6	163,8	166,6
Chemin de fer	148,0	149,0	148,0	149,0	149,0	149,0
Tramway	164,8	164,8	164,8	164,8	164,8	164,8
Poste et téléphone	160,6	189,4	160,6	189,4	181,3	189,4
Transports individuels	156,0	153,9	154,5	153,7	153,2	153,7
Assurance responsabilité civile sur les voitures particulières	128,1	119,1	128,1	119,1	128,1	119,1
Impôt de circulation sur les voitures particulières	128,6	128,6	128,6	128,6	128,6	128,6
Entretien et exploitation des voitures particulières	170,1	166,6	166,7	166,3	164,6	166,3
Motocycles et bicyclettes	138,8	148,7	143,3	148,5	143,3	148,5
SANTÉ ET SOINS PERSONNELS (7 %)	159,4	170,4	159,4	170,4	159,4	170,4
Soins personnels	147,4	150,5	147,4	150,5	147,4	150,5
Articles de toilette	120,7	125,0	120,7	125,0	120,7	125,0
Travaux de coiffure	174,1	175,9	174,1	175,9	174,1	175,9
Santé	165,8	181,1	165,8	181,1	165,8	181,1
Travaux des dentistes	172,4	190,3	172,4	190,3	172,4	190,3
Travaux des médecins	183,1	197,8	183,1	197,8	183,1	197,8
Matériel sanitaire et médicaments	137,6	150,9	137,6	150,9	137,6	150,9
INSTRUCTION ET DIVERTISSEMENT (5 %)	144,4	155,4	145,1	155,8	145,1	155,8
Journaux, revues, livres	162,2	181,8	163,8	182,8	163,8	182,8
Articles de papeterie	129,6	143,6	129,6	143,6	129,6	143,6
Radio et télévision	121,3	120,0	121,3	120,0	121,3	120,0
Articles photographiques	103,2	105,3	103,2	105,3	103,2	105,3
Représentations cinématographiques	189,1	211,1	189,1	211,1	189,1	211,1
Manifestations sportives	203,9	203,9	203,9	203,9	203,9	203,9

INDICE GENEVOIS DES PRIX A LA CONSOMMATION PAR GENRE DE BIENS  
(Septembre 1966 = 100)

Biens	1974	1975			
	Décembre	Mars	Juin	Septembre	Décembre
<b>INDICE GÉNÉRAL (100,000%)</b>	<b>160,1</b>	<b>161,7</b>	<b>164,1</b>	<b>164,7</b>	<b>165,5</b>
<b>MARCHANDISES (65,848%)</b>	<b>150,7</b>	<b>152,5</b>	<b>153,5</b>	<b>154,3</b>	<b>153,9</b>
<b>Marchandises non durables (60,300%)</b>	<b>152,9</b>	<b>154,7</b>	<b>155,6</b>	<b>156,5</b>	<b>156,1</b>
Alimentation, boissons et tabacs	148,6	150,7	150,8	149,2	148,7
Habillement et textile	149,9	152,4	152,4	153,2	153,7
Savons, lessives, cosmétiques et articles pharmaceutiques	129,7	136,4	136,4	141,0	141,0
<b>Autres marchandises non durables</b>	<b>179,8</b>	<b>177,7</b>	<b>183,1</b>	<b>192,0</b>	<b>190,5</b>
Charbon	188,5	204,5	206,1	206,1	206,9
Huile de chauffage	261,4	223,7	248,2	277,7	269,6
Benzine	169,1	166,8	165,3	167,8	168,0
Journaux, revues, livres	163,8	176,9	176,6	181,8	182,8
Articles de papeterie	129,6	138,8	138,8	143,6	143,6
Articles divers	122,6	128,1	128,1	130,4	130,4
<b>Marchandises durables (5,548%)</b>	<b>127,2</b>	<b>129,1</b>	<b>130,1</b>	<b>130,1</b>	<b>130,0</b>
Appareils de ménage	109,4	111,3	110,8	110,9	110,4
Appareils frigorifiques	99,3	101,7	101,7	101,4	101,4
Machines à laver	113,0	116,9	116,9	117,3	117,3
Articles de ménage divers	120,0	122,9	122,9	123,9	123,9
Séchoirs à cheveux	112,9	111,4	111,4	111,4	111,4
Rasoirs de sûreté	105,0	107,3	107,3	103,4	103,4
Appareils de radio	102,0	102,0	100,6	100,6	98,9
Appareils de télévision	102,3	102,3	100,9	100,9	99,5
Autres appareils de ménage et aménagement	142,8	145,1	146,8	147,4	148,2
Meubles	145,4	145,4	147,9	147,9	149,1
Ustensiles de cuisine	125,8	130,9	130,9	131,3	131,3
Vaisselle et couverts	149,3	158,3	158,3	161,5	161,5
Véhicules et accessoires (s/automobiles)	136,9	137,9	141,2	140,0	138,7
<b>SERVICES (34,152%)</b>	<b>178,1</b>	<b>179,2</b>	<b>184,4</b>	<b>184,6</b>	<b>187,8</b>
<b>Loyers (17,000%)</b>	<b>190,9</b>	<b>190,9</b>	<b>199,3</b>	<b>199,3</b>	<b>205,3</b>
<b>Autres services (17,152%)</b>	<b>165,4</b>	<b>167,7</b>	<b>169,7</b>	<b>170,1</b>	<b>170,5</b>
Pour le ménage	153,6	154,3	154,8	154,8	154,9
Pour les transports	160,7	162,2	162,2	162,9	162,9
Pour la santé et soins personnels	177,2	183,4	189,3	189,3	189,3
Repas et boissons pris au restaurant	167,9	167,9	170,6	170,6	172,9
Autres services	174,9	177,0	177,0	180,0	180,0
Taxes de concession radio	181,8	181,8	181,8	181,8	181,8
Taxes de concession TV	142,9	142,9	142,9	142,9	142,9
Représentations cinématographiques	189,1	198,2	198,2	211,1	211,1
Manifestations sportives	203,9	203,9	203,9	203,9	203,9
Développement copies et agrand. de films	130,3	131,6	131,6	134,6	134,6

## ÉVOLUTION DE L'INDICE GENEVOIS DES PRIX A LA CONSOMMATION, DEPUIS 1966

(Septembre 1966 = 100)



**MOYENNE DES PRIX DE VENTE LES PLUS FRÉQUENTS RELEVÉS DANS LES MAGASINS INDÉPENDANTS  
DE 36 COMMUNES SUISSES DONT GENEVE, POUR CERTAINES DENRÉES ALIMENTAIRES**

ARTICLE	Octobre		Novembre		Décembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Lait entier, en vrac, prix au magasin (1 l)	109	111	109	111	109	111
Lait pasteurisé, emballage pour usage unique, prix au magasin (1 l)	125	137	125	137	125	137
Beurre de table spécial, en plaque de 100 g	125	135	125	135	125	135
Beurre de table spécial, en plaque de 200 g	246	266	246	266	246	266
Beurre de cuisine frais, à prix réduit (1 kg)	773	872	773	872	773	872
Fromage d'Emmental ou de Gruyère, (entièrement gras) (1 kg)	1 296	1 342	1 307	1 346	1 326	1 344
Tilsit (1 kg)	1 111	1 173	1 115	1 174	1 119	1 165
Crème entière, grasse 35%, en vrac (1 l)	975	1 000	975	1 000	975	1 000
Crème entière, grasse 35%, emballage pour usage unique (¼ l)	263	284	263	283	264	284
Crème pour café, grasse 15%, emballage pour usage unique (¼ l)	168	172	168	171	168	171
Œufs frais du pays (53-60 g) (1 pièce)	39	39	40	39	41	39
Œufs importés (53-60 g) (1 pièce)	30	25	30	26	30	27
Viande de bœuf et de génisse, sans os						
Entrecôte (1 kg)	3 163	3 308	3 194	3 301	3 207	3 297
Tranches dans la cuisse (1 kg)	2 484	2 569	2 490	2 573	2 505	2 573
Rôti (cuisse, épaule, côte couverte) (1 kg)	1 932	1 983	1 964	1 983	1 969	1 983
Bouilli (côte plate, épais du prin, jarret) (1 kg)	1 235	1 289	1 259	1 280	1 265	1 282
Ragoût (1 kg)	1 391	1 452	1 406	1 451	1 412	1 451
Viande hachée (1 kg)	1 051	1 104	1 061	1 104	1 068	1 117
Viande de veau, sans os						
Tranches (cuisseau, filet, filet mignon) (1 kg)	3 540	3 631	3 567	3 648	3 580	3 659
Rôti (cuisseau, épaule) (1 kg)	2 062	2 148	2 096	2 169	2 100	2 178
Ragoût (1 kg)	1 748	1 720	1 726	1 731	1 742	1 749
Viande de porc, sans os						
Tranches (jambon, cou, filet) (1 kg)	1 889	1 952	1 909	1 942	1 918	1 950
Rôti (jambon, cou, épaule) (1 kg)	1 710	1 791	1 747	1 812	1 756	1 816
Côtelettes avec os (1 kg)	1 840	1 877	1 885	1 886	1 894	1 892
Ragoût (1 kg)	1 427	1 485	1 457	1 494	1 463	1 501
Jambon, cuit sans couenne (1 kg)	2 055	2 139	2 082	2 139	2 089	2 139
Lard maigre fumé (1 kg)	958	1 031	967	1 033	970	1 033
Viande d'agneau, côtelettes (1 kg)	2 142	2 307	2 158	2 307	2 208	2 307
Saucisses						
Cervelas (1 pièce)	74	75	75	74	75	75
Gendarmes (1 paire)	128	138	130	137	131	137
Saucisse de veau à rôti (1 pièce)	116	126	120	126	122	126
Saucisses de Vienne (1 paire)	122	125	123	125	123	124
Poulets, prêts à la cuisson, congelés (1 kg)	624	607	630	607	630	607

MOYENNE DES PRIX DE VENTE LES PLUS FRÉQUENTS RELEVÉS DANS LES MAGASINS INDÉPENDANTS  
DE 36 COMMUNES SUISSES DONT GENEVE, POUR CERTAINES DENRÉES ALIMENTAIRES

(suite)

ARTICLE	Octobre		Novembre		Décembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Margarine comestible, sans beurre (250 g)	174	183	174	181	186	181
Graisse de noix de coco, sans beurre (500 g)	385	455	417	455	428	459
Graisse comestible, purement végétale, en plaque (500 g)	391	471	407	471	407	468
Graisse comestible, avec 10% de beurre, en plaque (500 g)	366	429	390	429	390	430
Huile d'arachide, en bouteille de 1 litre	627	556	640	553	646	552
Huile de tournesol, en bouteille de 1 litre	578	559	588	556	597	552
Huile de colza, en bouteille de 1 litre	—	—	—	—	—	—
Pain bis, long (pas de pain à façon) (500 g)	110	120	110	120	110	120
Pain bis, long (pas de pain à façon) (1 kg)	170	190	170	190	170	190
Pain mi-blanc, long (pas de pain à façon) (500 g)	110	120	110	120	118	120
Pain mi-blanc, long (pas de pain à façon) (1 kg)	180	200	180	200	180	200
Petit pain (1 pièce)	35	40	35	40	35	40
Croissant (1 pièce)	35	38	35	38	35	38
Farine blanche, empaquetée (1 kg)	135	142	135	140	135	138
Semoule de maïs pour polenta, 1 <sup>re</sup> qualité empaquetée (1 kg)	155	161	160	161	160	162
Riz, qualité moyenne, glacé, empaqueté (1 kg)	278	233	277	230	270	229
Riz, qualité supérieure, empaqueté (1 kg)	463	354	441	362	442	351
Pâtes alimentaires						
Cornettes, supérieure, empaquetées (500 g)	244	225	246	225	245	220
Spaghetti, type Napoli, empaquetés (500 g)	223	204	218	200	217	201
Nouilles (aux œufs), empaquetées (500 g)	295	268	284	267	280	256
Pommes de terre indig., lavées, sachet de 2-5 kg (1 kg)	69	78	69	80	77	79
Sucre en morceaux, en paquet (1 kg)	347	278	380	266	390	260
Sucre cristallisé, empaqueté (1 kg)	318	222	343	213	352	208
Miel d'abeilles, indigène, en verre ou boîte (500 g)	708	781	741	788	763	798
Miel d'abeilles, étranger, en verre ou boîte (500 g)	520	494	503	469	503	470
Chocolat au lait, en plaque (100 g)	140	167	142	167	143	166
Chocolat fourré, en plaque (100 g)	150	170	151	169	152	168
Café en grains, torréfié, en paquet						
Qualité la meilleur marché (Robusta) (250 g)	293	288	293	289	291	283
Qualité supérieure (Brasil-Santos) (250 g)	360	352	360	352	360	350
Qualité la meilleure (Amérique centrale) (250 g)	405	391	406	394	410	395
Thé, Ceylan-Pekoe, en paquet (100 g)	203	200	203	200	203	200

## PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES

Moyennes ou chiffres mensuels

	PRODUCTION			MAIN-D'OEUVRE		VENTES	INDICES DE PRIX			
	Indice de la production industrielle	Électricité	Logements construits (65 villes) (1)	Chômeurs complets	Offres d'emploi (2)	Indice des ventes au détail	Prix à la consommation	Prix de gros	PRIX AGRICOLES	
									Produits	Facteurs de production
	1963=100	MIO kwh		Nombre		1953=100				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1938	*	583	563	*	*	*	58,9	46,9	*	*
1953	*	1 122	1 421	*	*	100,0	100,0(3)	100,0	100,0	100,0
1965	108	2 107	1 839	229	5 250	230,7	126,5(4)	110,6	125,9	144,3
1966	112	2 371	1 744	296	4 618	242,0	132,5	112,6	127,9	150,8
1967	116	2 566	1 567	256	4 107	253,9	137,9	112,9	129,8	156,9
1968	121	2 564	1 577	303	3 935	263,1	141,2	113,0	126,9	162,4
1969	132	2 451	1 705	175	4 286	282,0	144,7	116,3	128,4	169,2
1970	143	2 907	1 858(5)	104	4 777	303,2	149,9	121,1	134,7	182,3
1971	146	2 632	2 026	100	3 964	328,0	159,8	123,8	141,3	195,3
1972	149	2 691	2 315	106	4 475	362,1	170,4	128,3	151,2	208,2
1973	157	3 096	2 573	81	3 804	388,5	185,3	142,0	158,6	230,5
1974	159	3 099	2 353	221	2 774	409,2	203,4	164,8	170,6	261,6
1974										
Janv.		2 947	2 070	134	3 461	400,4	198,8	155,2	163,8	252,7
Fév.	158	2 900	1 987	111	3 791	352,5	197,4	156,6	164,3	253,1
Mars		3 243	2 606	81	3 634	403,6	198,3	163,8	165,0	252,1
Avril		3 165	2 402	64	3 430	420,4	197,1	164,9	164,1	251,3
Mai	164	3 173	1 857	64	2 990	402,0	200,6	165,6	172,8	258,3
Juin		3 330	3 242	62	2 857	409,7	201,6	165,8	173,8	261,5
Juil.		3 651	2 091	69	2 673	374,9	202,3	166,5	170,6	263,8
Août	155	3 075	2 108	74	2 741	364,9	204,2	166,5	169,9	265,4
Sept.		2 950	2 406	92	2 396	378,4	207,6	168,5	170,8	266,1
Oct.		2 897	2 550	249	2 186	421,1	208,9	168,9	172,9	271,3
Nov.	160	2 965	2 121	618	1 654	442,6	211,9	169,0	175,3	269,8
Déc.		2 892	2 800	1 030	1 473	557,4	212,1	166,9	175,8	273,9
1975										
Janv.		3 255	1 947	2 129	2 081	408,8	213,3	165,7	174,8	276,1
Fév.	129	3 001	1 945	2 761	2 410	365,2	214,0	165,1	174,7	275,7
Mars		3 203	2 334	4 008	2 602	425,4	214,8	162,2	176,3	274,9
Avril		3 213	1 899	5 661	2 629	379,6	215,3	162,0	175,8	276,9
Mai	137	3 594	1 581	6 527	2 805	409,2	216,9	161,7	175,5	280,9
Juin		3 680	3 011	7 531	3 071	374,4	217,7	160,4	178,9	281,3
Juil.		4 240	1 369	8 527	3 053	363,7	217,3	160,3	174,5	284,3
Août	134	3 884	1 517	10 114	3 476	362,3	218,0	160,5	173,4	285,4
Sept.		4 144	2 179	12 449	3 355	346,7	218,8	159,3	176,2	282,7
Oct.			1 985	15 756	2 855	383,6	219,1	159,1	177,8	282,5
Nov.			1 030	20 316	2 765		219,7	158,6		
Déc.			1 436	26 258	2 654		219,5			

(1) Avant 1960: estimations. (2) Enregistrées aux offices cantonaux de placement. (3) A partir de 1963, nouvel indice. (4) A partir d'octobre 1966, l'indice est calculé sur de nouvelles bases. (5) A partir de juillet 1971, 92 villes (communes de 10 000 habitants et plus recensés au 1<sup>er</sup> décembre 1970)

## PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES (Suite)

Moyennes ou chiffres mensuels

	TOURISME			TRANSPORTS						COMMERCE EXTÉR.	
	Arrivées	Nuitées	Taux d'occupation (1)	RECETTES DES CFF		TRAFIC AÉRIEN COMMERCIAL		VÉHICULES NEUFS MIS EN CIRCULAT.		BALANCE COMMERCIALE	RAPPORT EXP/IMP
				Voyageurs	Marchandises	Voyageurs payants	Marchandises	Voitures (2)	Camions (3)		
	Milliers		%	Millions F		Milliers	Tonnes	Nombre		Millions F	%
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1938	292	1 331	31	11,0	14,6	5,6	103	808	96	- 24,2	81,9
1953	484	1 867	46	25,3	31,9	76,0	1 550	2 976	315	7,8	101,9
1965	728	2 613	46	42,6	64,4	370,8	9 562	11 610	696	- 255,5	80,6
1966	753	2 658	46	43,9	66,1 (4)	423,5	10 967	12 163	714	- 233,5	83,5
1967	760	2 679	45	46,1	67,9	464,6	11 433	12 767	685	- 214,2	85,5
1968	777	2 707	44	46,9	69,6	509,0	14 590	13 979	789	- 172,9	89,3
1969	808	2 806	45	52,1	77,1	602,9	18 893	16 030	885	- 227,1	88,0
1970	862	2 968	47	53,0	81,5	666,3	19 455	17 552	1 071	- 477,8	79,4
1971	878	3 028	47	54,8	81,8	742,8	20 117	19 622	1 117	- 502,1	79,7
1972	902	3 074	47	60,2	95,5	807,0	22 912	21 576	1 236	- 515,3	80,9
1973	878	3 033	45	63,0 (5)	104,8 (5)	901,0	24 563	19 890	1 177	- 553,3	81,9
1974	827	2 872	41	68,3	102,5	855,7	25 098	16 852	1 143	- 627,9	82,5
1975											
1974											
Janv.	543	2 380	35			752,9	20 593	11 789	455	- 969,4	72,5
Fév.	605	2 784	44	59,7	106,8	684,0	23 222	10 400	1 426	- 542,7	84,1
Mars	719	3 002	41			838,6	25 942	23 617	2 361	- 795,3	79,4
Avril	767	2 609	38			925,6	24 302	28 366	1 582	- 741,6	80,0
Mai	780	2 290	35	69,8	108,0	909,9	26 958	26 258	1 714	- 624,5	83,8
Juin	1 021	3 131	41			972,2	25 046	19 935	1 210	- 673,3	81,1
Juil.	1 293	4 321	53			1 053,3	27 372	17 821	1 200	- 723,6	81,4
Août	1 404	4 802	57	77,0	100,0	1 043,8	24 433	13 005	821	- 755,4	76,2
Sept.	1 165	3 694	48			1 080,3	25 156	13 783	955	- 603,0	82,8
Oct.	709	2 201	35			939,9	26 925	15 229	953	- 605,4	84,5
Nov.	423	1 216	26	66,7	95,2	693,2	26 845	11 417	540	- 197,3	94,1
Déc.	500	2 031	33			734,6	24 273	10 607	501	- 303,2	90,4
1975											
Janv.	545	2 380	34			743,6	20 512	10 717	675	- 567,6	81,6
Fév.	624	2 802	43	59,7	87,9	683,2	21 081	14 249	554	- 317,2	89,4
Mars	794	3 214	43			892,1	24 595	18 536	709	- 279,5	90,5
Avril	596	2 049	31			856,6	25 172	19 710	672	- 347,5	89,3
Mai	870	2 408	36	67,5	93,6	934,6	25 061	15 303	640	- 58,0	97,8
Juin	938	2 869	38			980,0	26 468	22 072	504	+ 112,2	104,0
Juil.	1 326	4 469	53			1 092,4	29 983	17 511	660	+ 20,6	100,7
Août	1 349	4 493	53	72,6	83,1	1 138,4	26 034	17 465	965	- 143,0	93,8
Sept.	1 110	3 366	44			1 094,7	29 769	15 672	634	- 47,1	98,4
Oct.	780	2 256	35			1 034,5	33 328	13 090	443	+ 98,8	103,2
Nov.	425	1 235	25			742,2	28 353	11 947	686	+ 445,3	117,4
Déc.										+ 237,5	108,4

(1) Taux d'occupation des lits disponibles (Nuitées/nombre moyen de lits disponibles, nombre de jours de la période). (2) Autos + limousines commerciales. (3) Y compris les camionnettes. (4) A partir de 1967, les recettes du transport des bagages et des véhicules automobiles accompagnés sont comprises dans le trafic voyageurs; elles figuraient précédemment dans le trafic marchandises. (5) A partir de 1973, moyennes mensuelles, de totaux trimestriels. (6) A partir de 1974, les données ne sont plus comparables par suite de modifications dans la classification des véhicules et le mode de relevé.

INDICE DES PRIX DE GROS  
(1963 = 100)

Situation en fin de période

	CATEGORIES DE PRODUITS										
	INDICE GÉNÉRAL	Produits agricoles	Produits énergi- ques et connexes	Produits alimen- taires transf. boissons et tabacs	Textiles	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs caoutchouc et ouvrages en matière plastique	Produits chimiques et connexes	Matériaux de cons- truction, céramique et verre	Métaux et ouvrages en métal
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1965	102,8	105,8	102,8	103,1	97,0	103,4	100,9	102,2	99,2	104,9	107,6
1966	103,7	104,4	105,7	108,6	93,4	102,7	101,8	102,6	99,2	106,4	109,9
1967	104,4	106,1	112,4	108,7	92,0	100,4	100,6	99,3	101,2	109,4	108,9
1968	104,7	107,3	113,6	107,7	93,2	98,7	99,3	99,5	101,5	110,8	110,0
1969	109,9	109,8	117,1	111,3	95,9	105,6	99,4	100,0	96,9	112,6	135,9
1970	112,2	112,0	128,9	111,2	96,8	112,8	108,9	101,8	97,8	120,5	131,8
1971	115,0	115,1	130,9	116,0	97,3	118,9	113,8	104,4	100,9	133,1	129,2
1972	121,7	124,5	136,2	121,3	108,9	123,0	113,2	122,5	100,4	141,4	137,0
1973	139,7	138,1	171,7	136,6	137,4	132,5	118,3	119,6	111,8	151,4	167,4
1974	153,8	140,4	178,6	158,0	122,3	153,6	163,7	130,0	149,7	169,4	179,4
1975	146,2	140,6	189,6	150,9	109,3	143,5	160,1	129,5	129,8	177,5	160,0
1974											
Janv.	143,0	140,0	178,1	139,7	142,6	133,9	121,6	126,2	111,8	153,3	172,5
Fév.	144,3	139,7	169,2	142,9	140,9	139,4	122,6	126,4	111,8	161,3	180,1
Mars	151,0	140,3	174,6	144,1	140,4	144,4	135,8	127,8	140,5	168,1	185,6
Avril	152,0	139,9	173,2	144,4	140,5	144,1	138,5	131,3	140,5	168,9	191,0
Mai	152,6	141,2	173,6	146,3	138,9	144,2	139,5	130,2	140,5	167,6	193,6
Juin	152,8	138,4	173,5	150,3	138,7	150,4	139,5	130,4	140,5	168,6	191,2
Juil.	153,5	138,8	173,7	151,6	137,4	150,5	153,2	131,8	140,5	168,6	190,1
Août	153,5	139,0	171,4	153,7	135,9	150,5	154,5	130,8	140,5	168,6	189,8
Sept.	155,3	140,1	181,4	155,4	132,3	150,7	155,8	131,4	149,7	168,4	186,8
Oct.	155,7	143,6	181,7	157,5	127,2	152,1	162,7	130,2	149,7	168,2	184,9
Nov.	155,8	142,8	180,3	162,6	125,0	152,5	163,7	129,6	149,7	168,2	183,5
Déc.	153,8	140,4	178,6	158,0	122,3	153,6	163,7	130,0	149,7	169,4	179,4
1975											
Janv.	152,7	139,7	179,3	157,4	117,8	154,3	170,4	128,7	149,7	171,2	174,0
Fév.	152,2	140,6	178,2	158,9	114,5	153,1	170,8	127,6	149,7	175,0	170,5
Mars	149,5	141,0	176,9	156,9	112,2	153,2	168,1	128,9	136,3	177,5	168,9
Avril	149,3	142,1	180,0	157,2	109,4	153,2	167,8	127,7	136,3	177,5	167,3
Mai	149,0	142,3	181,4	154,8	109,6	152,5	168,2	127,5	136,3	177,4	166,8
Juin	147,8	139,3	181,2	152,8	109,0	149,2	168,2	127,2	136,3	177,2	165,6
Juil.	147,7	140,9	180,9	153,6	109,1	148,7	164,3	126,5	136,3	177,2	164,3
Août	147,9	140,5	183,5	154,5	108,3	148,0	163,6	126,4	136,3	177,1	164,5
Sept.	146,8	141,4	185,5	153,2	108,0	147,7	162,7	127,3	129,8	177,2	162,9
Oct.	146,6	141,9	190,8	151,7	108,2	145,4	161,2	127,7	129,8	177,2	160,1
Nov.	146,2	140,4	190,3	151,2	108,2	145,1	161,1	127,8	129,8	177,0	160,5
Déc.	146,2	140,6	189,6	150,9	109,3	143,5	160,1	129,5	129,8	177,5	160,0

N.B. Pour calculer l'indice général sur l'ancienne base août 1939 = 100, il faut multiplier l'indice sur la base 1963 = 100 par 259,5, valeur de l'ancien indice en 1963, puis diviser par 100.

## INDICE SUISSE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1963 = 100

Moyennes ou chiffres trimestriels

	Alimentation boissons, tabac	Textiles	Habillement lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, (1) caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	INDICE GÉNÉRAL (2)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1964	105	103	106	106	101	107	112	109	110	103	101	105	104
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1973													
1er trim.	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
2e trim.	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
3e trim.	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
4e trim.	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974													
1er trim.	141	119	116	133	139	154	188	239	127	147	155	167	157
2e trim.	150	118	116	146	140	164	186	233	163	146	170	189	164
3e trim.	149	101	96	129	138	150	175	222	153	130	166	162	155
4e trim.	141	109	108	139	140	158	180	205	142	130	180	191	159
1975													
1er trim.	130	95	107	111	106	128	164	192	103	112	126	111	129
2e trim.	140	94	112	110	95	136	172	188	124	110	138	142	137
3e trim.	138	86	90	110	86	125	166	179	112	104	136	140	134

(1) Y compris les matières plastiques (2) Y compris électricité, gaz, eau.

## STATISTIQUES FINANCIERES

Moyennes ou chiffres mensuels

	BANQUE NATIONALE			AVS		62 BANQUES (1)		CHEQUES POSTAUX		TRAFIC TOTAL DES CHAMBRES DE COMPEN- SATION
	Réserves monétaires totales	Billets en circulation et engagements à vue		Placements	Dispo- nibilités	Placements hypothé- caires	Dépôts en caisse d'épargne	Avoirs	Mouve- ments	
		Total	Couverture or							
	Millions F		%		Millions F					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1965	12 711	11 819	100	6 901	114	23 638	15 009	3 282	27 639	864
1966	12 655	12 130	96	7 186	78	25 272	16 169	3 566	29 668	1 020
1967	13 434	12 945	93	7 367	98	28 795 (1)	18 743 (1)	3 823	31 352	1 131
1968	13 501	14 491	80	7 751	100	31 055	20 655	4 040	34 096	1 556
1969	13 674	15 406	74	7 609	68	33 901	22 599	4 305	37 418	1 806
1970	15 628 (2)	16 817	70	7 842	30	36 436	25 331	4 594	42 023	1 635
1971	22 181	21 500	57	8 191	42	38 977	29 634	5 098	47 189	1 296
1972	26 298	24 479	48	8 688	67	42 720	35 726	5 993	53 627	1 226
1973	27 304	23 933	50	8 746	50	46 886	40 734	6 769	60 776	999
1974	26 211	24 779	48	9 338	57	50 826	43 409	7 312	68 802	115
1974										
Janv.	24 613	22 277	53	9 004	88	48 917	43 307	7 341	81 504	494
Fév.	24 586	22 377	53	9 114	32	49 252	43 258	6 755	61 291	380
Mars	27 189	25 634	46	9 466	70	49 642	43 222	6 996	63 486	346
Avril	25 283	23 369	51	9 399	51	50 013	43 321	7 169	65 398	18
Mai	25 060	23 231	51	9 345	57	50 367	43 082	7 182	66 739	18
Juin	28 314	27 434	43	9 734	60	50 619	42 969	7 549	64 374	17
Juil.	26 001	24 083	49	9 636	88	50 927	42 903	7 173	80 834	20
Août	25 027	23 700	50	9 067	49	51 324	43 138	7 131	63 142	15
Sept.	28 122	26 506	45	9 399	22	51 678	43 350	6 854	61 408	16
Oct.	25 699	24 155	49	9 297	29	52 062	43 496	7 373	76 408	20
Nov.	25 768	24 779	48	9 188	51	54 420	43 781	7 285	65 910	17
Déc.	28 866	29 803	40	9 409	82	52 692	45 085	8 935	75 135	13
1975										
Janv.	26 591	25 400	47	9 426	42	52 948	45 672	7 885	88 281	-
Fév.	27 225	24 790	48	9 287	35	53 233	46 018	7 076	63 289	-
Mars	28 448	27 521	43	9 535	36	53 463	46 405	7 203	61 796	-
Avril	26 341	24 610	48	9 373	66	53 763	46 925	7 365	74 165	-
Mai	27 013	25 310	47	9 201	31	54 153	47 366	7 174	65 424	-
Juin	27 871	27 619	43	9 403	60	54 550	47 497	7 840	69 020	-
Juil.	27 021	25 449	47	9 113	177	54 924	47 947	7 514	80 672	-
Août	27 315	25 480	47	8 970	36	55 280	48 415	7 081	59 047	-
Sept.	27 402	27 474	43	9 212	21	55 676	48 760	7 278	64 275	-
Oct.	27 035	25 116	47	8 984	62	56 139	49 157	7 472	77 644	-
Nov.	27 072	25 241	47	8 813	48					
Déc.										

(1) Jusqu'à février 1967, 62 banques, de mars à novembre 1967; de décembre 1967 à mai 1968, 75; depuis juin 1968, 72 banques.

(2) A partir de 1971, y compris Bons du Trésor étrangers en francs suisses.

## STATISTIQUES FINANCIERES

(suite)

Moyennes ou chiffres mensuels

	TAUX D'INTERET (1)			INDICE DES ACTIONS (1)				PRIX DE L'OR	
	Bons de caisse (2)	Dépôts d'épargne(3)	Obligations (4)	Indice total	Actions industrielles	dont chimiques	dont alimentation	Pièces de 20 F	Lingots 1 Kg.
	%			1966 = 100				Francs	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1965	4,36	3,18	3,95	117,0	116,7	109,8	121,7	42,16	4 890
1966	4,48	3,30	4,16	100,0	100,0	100,0	100,0	44,86	4 893
1967	4,87	3,57	4,60	105,0	104,0	106,0	99,4	45,79	4 898
1968	4,85	3,60	4,37	144,5	146,7	164,0	131,6	50,50	5 431
1969	4,94	3,69	4,90	168,0	174,9	221,1	146,6	57,44	5 659
1970	5,42	3,94	5,82	148,8	152,8	186,7	132,5	46,69	4 984
1971	5,53	4,23	5,27	155,8	154,3	193,8	140,7	47,73	5 396
1972	4,80	4,15	4,96	183,2	171,2	209,8	171,7	57,44	7 217
1973	5,15	4,15	5,59	177,4	157,9	171,9	181,9	99,29	9 977
1974	6,49	4,54	7,13	133,7	117,8	119,2	134,9	167,42	15 223
1975	6,71	4,96	6,44	130,1	107,7	105,1	134,0	134,54	13 273
1974									
Janv.	5,38	4,15	6,38	163,5	144,4	147,3	169,4	150,00	13 955
Fév.	5,75	4,15	6,59	160,2	138,3	137,7	160,0	200,00	17 255
Mars	5,75	4,15	7,09	154,3	135,6	132,0	160,7	193,00	16 585
Avril	5,75	4,15	7,23	150,4	132,5	127,4	157,9	200,00	15 725
Mai	6,75	4,15	7,30	132,7	116,3	113,6	134,7	158,00	14 925
Juin	6,75	4,15	7,28	136,8	121,5	120,2	141,2	150,00	14 020
Juil.	6,75	4,81	7,23	140,2	125,4	130,0	140,9	153,00	14 630
Août	6,75	4,90	7,36	123,9	112,3	116,3	125,9	156,00	15 035
Sept.	6,75	4,90	7,41	112,8	99,0	103,4	108,7	150,00	13 920
Oct.	7,00	4,98	7,32	114,4	100,6	103,7	112,9	162,00	15 310
Nov.	7,00	4,98	7,19	110,4	96,3	102,0	106,9	171,00	15 890
Déc.	7,50	4,98	7,17	104,7	90,8	97,0	100,1	166,00	15 430
1975									
Janv.	7,50	4,98	6,83	125,1	107,6	111,6	124,4	147,00	14 125
Fév.	7,50	4,98	6,66	128,2	105,1	106,3	125,7	145,00	13 925
Mars	7,17	4,98	6,79	129,1	108,7	108,4	131,6	148,00	14 425
Avril	7,04	4,98	6,87	135,2	115,7	116,8	140,0	139,00	13 700
Mai	7,04	4,98	6,76	129,8	109,0	105,5	135,9	143,00	13 515
Juin	7,04	4,98	6,51	127,9	105,2	101,8	131,1	138,50	13 330
Juil.	6,78	4,98	6,45	131,9	108,6	103,9	137,4	139,50	14 480
Août	6,53	4,98	6,18	126,8	103,4	97,6	131,1	137,50	13 890
Sept.	6,03	4,98	6,21	121,8	96,6	88,7	125,4	124,00	12 100
Oct.	6,03	4,92	6,08	129,4	106,1	98,9	138,1	119,00	12 080
Nov.	6,03	4,88	5,96	136,0	111,2	109,2	142,0	117,00	11 900
Déc.	5,82	4,88	5,93	140,1	114,7	112,9	145,1	117,00	11 810

(1) Chiffres mensuels ; situation au dernier vendredi du mois; les chiffres annuels correspondants à la moyenne des chiffres mensuels.

(2) 5 grandes banques.

(3) 12 grandes banques cantonales.

(4) Rendement des obligations de la Confédération, calculé sur la base de l'échéance.

## IMPORTATIONS PAR ZONE D'ORIGINE

Moyennes ou chiffres mensuels

Unité: Millions F

	TOTAL	EUROPE			AMÉRIQUE		ASIE		AFRIQUE	AUSTRALIE ET OCÉANIE
		Total	C.E.E. (1) (2)	A.E.L.E. (1)	Total	dont U.S.A. et CANADA	Total	dont Japon		
1964	1 295,1	1 045,4	803,1	193,7	169,2	126,0	45,4	15,9	31,3	3,8
1965	1 327,4	1 075,3	825,6	197,6	166,0	126,9	48,3	17,9	34,2	3,6
1966	1 417,0	1 136,6	856,1	220,9	183,1	141,0	57,5	20,1	35,8	4,0
1967	1 482,2	1 184,6	882,4	244,5	180,8	135,9	62,6	23,2	49,4	4,8
1968	1 618,7	1 290,7	962,8	266,9	201,0	157,2	68,0	25,3	55,4	3,6
1969	1 894,5	1 519,2	1 100,7	342,3	224,7	175,4	88,6	33,6	56,8	5,2
1970	2 322,8	1 872,8	1 357,1	423,7	267,2	213,9	110,2	51,2	67,8	4,8
1971	2 470,1	2 022,8	1 458,2	470,5	249,1	194,8	126,0	63,5	65,3	6,9
1972	2 697,6	2 222,3	1 614,7	505,1	258,9	201,2	152,6	79,9	57,8	6,0
1973	3 050,8	2 513,2	2 093,3	293,4	274,4	209,1	180,4	77,3	73,4	9,4
1974	3 577,3	2 873,5	2 381,3	336,6	329,7	261,9	254,0	85,7	108,5	11,4
1974										
Janv.	3 529,8	2 780,5	2 291,2	327,3	363,7	284,5	206,4	77,1	168,4	10,8
Fév.	3 416,3	2 734,0	2 253,5	326,7	300,0	225,6	253,6	80,8	115,8	12,9
Mars	3 861,6	3 060,4	2 547,4	355,9	391,0	313,4	272,1	78,7	125,8	12,3
Avril	3 711,6	3 007,8	2 502,7	335,0	314,6	240,0	238,6	79,8	140,7	9,9
Mai	3 846,6	3 131,9	2 620,7	345,5	356,3	269,6	249,2	79,1	94,0	15,2
Juin	3 558,1	2 790,0	2 349,0	305,5	377,5	322,9	256,4	93,8	123,2	11,0
Juil.	3 880,9	3 208,2	2 718,0	342,3	295,6	241,2	249,6	86,8	118,0	9,5
Août	3 178,4	2 498,6	2 064,8	299,3	314,3	256,6	274,0	94,2	82,3	9,2
Sept.	3 510,9	2 859,0	2 337,9	378,2	291,1	226,0	268,9	79,8	78,5	13,4
Oct.	3 908,0	3 217,7	2 642,4	406,9	308,3	240,5	279,1	103,7	89,9	13,1
Nov.	3 364,1	2 697,1	2 191,2	338,5	301,4	240,2	280,8	98,3	73,1	11,7
Déc.	3 160,7	2 497,9	2 056,2	278,3	342,8	282,4	219,6	75,7	92,6	7,9
1975										
Janv.	3 090,1	2 358,7	1 936,9	290,4	397,1	332,6	254,3	85,3	74,7	5,4
Fév.	3 002,7	2 366,3	1 961,8	279,5	346,1	275,2	205,5	76,8	80,3	4,4
Mars	2 949,1	2 337,1	1 941,1	277,3	323,9	267,7	227,3	75,4	58,0	2,9
Avril	3 240,4	2 488,5	2 072,0	265,8	355,3	259,6	319,0	89,2	73,7	3,9
Mai	2 667,5	2 134,3	1 789,4	221,7	263,7	210,7	190,5	75,6	83,2	5,8
Juin	2 827,3	2 296,9	1 918,8	242,2	261,8	200,7	192,9	63,0	70,0	5,6
Juil.	2 850,0	2 323,7	1 976,2	227,9	246,0	189,9	203,4	58,7	71,6	5,3
Août	2 310,9	1 805,3	1 513,2	175,0	243,4	198,4	206,8	55,6	47,0	8,4
Sept.	2 868,6	2 296,7	1 929,1	261,7	299,0	228,3	204,6	62,9	59,6	8,8
Oct.	3 061,4	2 467,6	2 074,8	261,9	290,9	234,5	229,0	71,5	64,3	9,6
Nov.	2 562,4	2 048,8	1 703,3	227,7	237,9	185,7	199,2	54,6	70,2	6,3
Déc.	2 836,6	2 271,1	1 908,1	212,9				63,5		

(1) A partir de janvier 1973, le Danemark et la Grande-Bretagne passent de l'A.E.L.E. à la C.E.E.

(2) Y compris l'Irlande dès le 1. 1. 1973.

## EXPORTATIONS PAR ZONE DE DESTINATION

Moyennes ou totaux mensuels

Unité: Millions F

	TOTAL	EUROPE			AMÉRIQUE		ASIE		AFRIQUE	AUSTRALIE ET OCCÉANIE
		Total	C.E.E.		Total	dont U.S.A et CANADA	Total	dont Japon		
			(1)	(2)						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1964	955,1	642,3	386,5	186,3	161,8	99,9	100,1	24,2	34,9	16,0
1965	1 071,8	722,4	426,8	212,6	182,3	119,5	109,9	20,2	38,7	18,5
1966	1 183,6	780,1	450,0	232,2	220,1	145,6	122,0	24,2	42,6	18,8
1967	1 263,7	844,2	461,3	273,2	225,5	150,0	133,7	30,9	40,0	20,3
1968	1 445,8	951,9	528,0	303,1	262,9	169,7	159,0	38,4	51,2	20,8
1969	1 667,4	1 118,4	623,9	344,3	284,3	182,3	182,0	49,0	59,4	23,3
1970	1 845,0	1 246,6	689,1	391,5	300,2	188,9	201,0	58,2	71,8	25,4
1971	1 968,1	1 347,8	740,7	435,8	309,1	192,5	205,8	56,1	77,7	27,7
1972	2 182,3	1 499,7	802,5	488,8	344,4	218,2	233,7	67,6	77,0	27,5
1973	2 498,0	1 712,2	1 139,6	313,4	361,4	232,5	300,3	96,5	91,3	32,8
1974	2 949,4	2 020,5	1 300,8	393,3	398,6	240,8	368,8	103,2	120,2	41,2
1974										
Janv.	2 560,4	1 814,4	1 213,9	333,4	319,8	197,7	292,6	99,9	103,8	29,8
Fév.	2 873,6	2 023,7	1 356,3	368,8	351,1	209,1	360,5	108,1	95,0	43,3
Mars	3 066,3	2 118,7	1 390,9	387,7	392,6	247,8	404,1	113,1	109,8	41,1
Avril	2 970,0	2 082,9	1 396,3	376,3	370,2	212,5	351,1	94,5	123,4	42,4
Mai	3 222,1	2 226,3	1 475,1	404,5	429,4	253,5	392,3	104,1	131,3	43,1
Juin	2 884,8	2 001,0	1 328,3	354,6	386,1	249,1	342,3	98,4	113,2	42,2
Juil.	3 157,3	2 142,4	1 415,6	402,3	448,5	269,2	389,8	106,9	130,5	46,1
Août	2 423,0	1 587,1	949,4	336,6	375,3	240,1	325,7	108,3	100,6	34,3
Sept.	2 907,9	1 983,0	1 285,9	413,2	416,1	252,1	352,5	98,0	116,4	39,9
Oct.	3 302,6	2 273,4	1 429,2	509,3	463,7	279,9	378,5	105,4	136,7	50,2
Nov.	3 166,8	2 121,2	1 282,7	464,3	453,7	263,8	417,6	107,8	129,5	44,7
Déc.	2 857,5	1 872,2	1 085,8	368,4	377,3	214,2	418,3	93,5	152,3	37,4
1975										
Janv.	2 522,5	1 808,6	1 176,2	363,1	302,7	156,5	283,8	69,0	100,5	27,6
Fév.	2 685,5	1 870,2	1 162,3	347,2	328,9	181,0	320,8	67,0	139,5	26,1
Mars	2 669,6	1 832,8	1 161,8	328,2	334,4	198,9	337,3	64,4	141,6	23,6
Avril	2 892,9	2 007,1	1 295,2	376,4	348,8	193,2	352,2	77,8	153,9	30,8
Mai	2 619,5	1 758,6	1 126,7	319,1	351,7	178,1	340,6	71,7	140,8	27,9
Juin	2 939,5	1 993,3	1 307,8	341,0	368,0	198,8	374,2	78,2	168,7	35,3
Juil.	2 870,6	1 874,2	1 224,9	320,7	409,7	236,8	382,5	86,2	172,7	31,5
Août	2 167,9	1 412,9	883,7	285,7	342,4	207,2	288,7	62,4	96,2	27,7
Sept.	2 821,5	1 879,4	1 244,9	329,4	431,9	272,2	348,7	85,4	128,3	33,2
Oct.	3 160,2	2 131,3	1 405,4	392,2	443,8	267,5	401,9	101,3	140,4	42,6
Nov.	3 007,7	2 012,3	1 290,6	352,1	402,5	231,5	426,3	87,1	129,8	36,7
Déc.	3 074,1	1 995,8	1 227,3	331,1				82,4		

(1) A partir de janvier 1973, le Danemark et la Grande-Bretagne passent de l'A.E.L.E. à la C.E.E.

(2) Y compris l'Irlande dès le 1. 1. 1973.

## SOURCES

Les statistiques non établies par le Service cantonal de statistique sont recueillies auprès des organismes et services administratifs suivants:

### Statistiques genevoises

Aéroport de Cointrin  
Bureau fédéral de statistique  
Chemins de fer fédéraux  
Compagnie genevoise des tramways électriques  
Département de justice et police  
Département de la prévoyance sociale et de la santé publique  
Département des travaux publics  
Entreprises des postes, télégraphes et téléphones  
Services industriels  
Société nationale des chemins de fer français

### Statistiques de la Confédération

Banque nationale  
Bureau fédéral de statistique  
Chemins de fer fédéraux  
Direction générale des douanes  
Office fédéral de l'air  
Office fédéral de l'économie énergétique  
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

\*

\*

\*